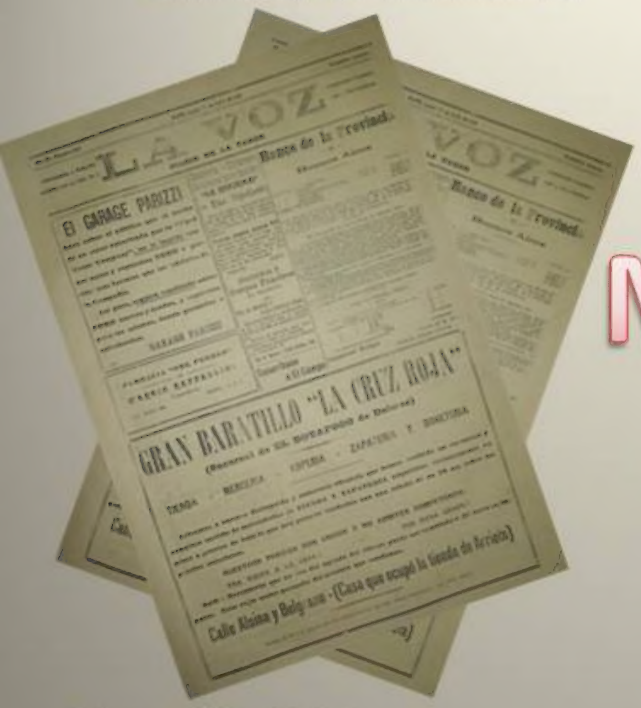
Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXIX Nº 19367 — MAIPU, MIERCOLES 1 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 939

Presentó su renuncia el Gobernador brigadier Rivara

En la entrevista que hoy poco despues de mediodía mantuvo el gobernador de la provincia brigadier Horacio C. Rivara con el Presidente de la Nación, Oral. Lanusse, el mandatario provincial hizo entrega de la renuncia a su cargo, la que quedó a consideración del Jefe de Estado. Previamente el gobernador saliente mantuvo una entrevista con el Ministro del Interior Dr. Mor Roig.

La situación de los Intendentes Municipales

Con relación a la situación de los Intendentes Municipales el Diario «El Dia», de La Plata, expresa que "informantes oficiosos señalaron que la renovación de gobiernos municipales será total, acotándose que las futuras designaciones concretarían un primer paso en el Estado bonaerense, del anunciado proceso de integración política que alientan las autoridades de la Nación. En su momento, según se aseguró, este particular aspecto de la conducción bonaerense sería materia de consulta con representantes de las agrupaciones integrantes de la Hora del Pueblo".

Información Municipal

Por gestión que realizara el Intendente Municipal Sr. Lostra, se obtuvo una resolución del señor Gobernador de la Provincia, de fecha 2 de agosto de 1971, que incluye en el Plan Quinquenal 1970/74 la construcción de un edificio nuevo para la Escuela Nº 1, siendo el monto total de la obra a emprender de 115.000.000 de pesos moneda nacional. Tan importante resolución para el quehacer cultural y engrandecimiento edilicio de nuestra ciudad, le fué comunicada al Sr. Intendente por el Jefe de la Asesoría Provincial de Desarrollo, contralmirante Fernando Manuel I. Muro de Nadal.

Por reciente gestión del Intendente Municipal Sr. Lostra ante la Dirección de Ganadería del M. de Asuntos Agrarios, se obtuvo en préstamo un triquinoscopio, material técnico que se destinará al examen de cortes de carnes porcinas para el análisis de la triquinosis, continuando la Comuna, con esta medida, su política de defensa de la salud de la población e intensificando de igual manera la inspección de carnes faenadas para consumo del público.

Movimiento Docente

LA PLATA—Dió comienzo hoy en la Dirección de Educación del Ministerio del ramo el movimiento anual docente de ascensos y traslados 1971/72, correspondiente a la rama de enseñanza primaria común.

Se analizó hoy la situación de docentes correspondientes a La Plata. Los de Maipú se revisarán el 25 del corrte.

Concurso de Dibujos sobre Educación Vial

En la fecha se cerró el concurso de dibujos sobre educación vial entre escolares de la Provincia.

El jurado de cada escuela se reunirá y expedirá el viernes próximo, debiendo elevar a la intendencia municipal de su jurisdicción únicamente el trabajo o dibujo ganador del primer premio con su correspondiente sobre de identificación con seudónimo. El jurado a nivel municipal, a su vez, se reunirá el día 10 y elevará al consejo vial zonal únicamente los trabajos ganadores de los premios primero y segundo. El consejo, constituído en jurado, se expedirá el 17 de setiembre, remitiendo para la selección final, a nivel provincial, los trabajos ganadores de los premios primero, segundo y tercero. Finalmente, la última selección a nivel provincial se llevará a cabo el 1º de octubre y su resultado se dará a conocer el 5 de ese mes.

Comienza hoy la venta de nuevos certificados de ahorro con estímulo

Salen hoy a la venta los nuevos certificados de ahorro con estímulo de la Caja Nacional de Ahorro Postal. Los mismos podrán adquirirse en la casa central, filiales de la Caja y en las oficinas de Correos de todo el país. El costo de cada unidad de la nueva emisión será de 50 pesos ley a pagar en cuotas o totalmente en una sola entrega. Al igual que los anteriores, participarán de los sorteos que se realizan en la Caja, correspondiéndoles al primer premio 7.500 pesos ley y al segundo 2.000, y además existirán otras 212 oportunidades.

Nuevo reclamo de bienes partidarios

El señor Osvaldo Cortelezzi, apoderado de la Unión Cívica Radical de la Provincia, dirigió una nota al ministro de Educación profesor Alfredo Tagliabúe, en la que se refiere a una presentación efectuada con anterioridad para obtener la devolución de los bienes partidarios incautados en 1966 y las demoras que observan esos trámites.

A la Unificación de las Loterías

Se oponen en Tucumán

Tucumán — Se anunció la oposición al proyecto que tiende a unificar las distintas loterías bajo dependencia del ministerio de Bienestar Social de la Nación. En un memorial entregado al gobernador Sarrulle, se exponen los enormes perjuicios que para las loterías provinciales significaría la proyectada determinación. En la práctica —se expresa— esto significa que en aquellos estados donde no se emiten billetes, no se podría vender otra que no sea la nacional.

Puñado de Noticias

CHASCOMUS — En circunstancias que un pescador deportivo recorría la laguna local halló a unos 100 metros de la costa el cadáver de un hombre de unos 45 años de edad, rescatándolo luego la policía y no hallando ningún documento entre sus ropas. En cambio se le encontró un revolver calibre 22 y 17 proyectiles para dicha arma. El médico estableció que su muerte sobrevino por asfixia por inmersión. Se procura su identificación.

—DOLORES— Denunció Oscar Fernandez que de su domicilio en calle Washington 607, personas desconocidas penetraron en él y le sustrajeron $ 40.000 m/n.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 21.316

Con $ 60.000	25.344
Con $ 30.000	12.611
Con $ 15.000	42.305
Con $ 10.000	1.974
Con $ 3.000:	7.546, 12.894 y 37.640.
Con $ 1.500:	1.111, 3.103, 27.962, 33.929 y 40.075.

DEPORTES

Se programaron los partidos para el domingo

El C. D. de la Liga local de Fútbol en su reunión de anoche programó los encuentros para el domingo próximo en nuestro estadio por los Campeonatos locales, fijando tambien los horarios y designando árbitros. La jornada será la siguiente:

Por el Campeonato de Segunda: A las 12.30: Independiente v. Juventud, de Guido. Referee: Osvaldo Peralta.

Por el Campeonato de Primera: A las 14.30: Independiente v. Juventud, de Guido. Referee: Horacio Carrera.

Por el Campeonato de Tercera: A las 16.30: Jorge Newbery v. Deportivo. Referee: Pedro Kenig.

Matchs esta noche por el Metropolitano

En matchs atrasados del Campeonato Metropolitano se juegan esta noche dos importantes encuentros.

A las 20.30, en La Plata, juegan Estudiantes y Boca Juniors, cotejo correspondiente a la 18a. fecha y en cancha de Chacarita Juniors el local enfrentará, a partir de las 21, a River Plate, match pendiente de la 30a. fecha.

Boxeo televisado: Retamales v. Román

En el programa «Entre las Sogas», esta noche a las 22,30 se televisará en directo desde el Luna Park, por Canal 13, la pelea entre los peso liviano Aldo Retamales, campeón mendocino y Angel Román, cordobés.

Carne barata en la Capital

Buenos Aires — Con señalado éxito se inició ayer en 7 locales del Mercado del Plata, que los provee la Cooperativa Obrera del Frigorífico «Martín Fierro», de Zárate, la venta de carne vacuna a los siguientes precios: aguja con hueso, $ 350 m/n.; asado, 390; azotillo, 350; bifes angostos, 630; bola de lomo, 590; carnaza común, 390; colita de cuadril, 650; carnaza de cola, 590; cuadril, 650; falda, 200; grasa, 45; lomo, 700; nalga, 590; matambre, 550; carnaza de paleta, 470; palomita de paleta, 400; peceto, 650; vacío, 480; hueso con carne, 200; bifes anchos, 570; pecho, 200.

Uno de los directivos señaló que no obstante los bajos precios la venta dejará un margen de ganancia aceptable.

Ayer en el primer día se vendieron 200 medias reses, por un peso total de veinte mil kilos, recaudándose 8 millones de pesos viejos y se está gestionando autorización para habilitar 5 nuevos puestos de venta.

Oficina de Trámite

La Oficina de Trámite del distrito comunica a los maestros suplentes que a partir del día de hoy comienza la inscripción de aspirantes a suplencias.

Los interesados podrán pasar por esta Oficina, munidos de la última planilla de ingreso a la Docencia extendida por el Consejo Escolar, en el horario de 10 a 12 y de 14 a 17.30.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran LIQUIDACION por BALANCE con descuentos especiales en todas las secciones

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Continúa su Venta de Saldos y Retazos

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:

200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio

1.000 Terneros machos y hembras

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 4 de Setiembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 8 de Setiembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 11 de Setiembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Durante el mes de Agosto no atenderá. Reanudará en Setiembre

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico DE LA Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de SETIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 9 de Setiembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-126

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

María del Carmen Bottaro y Abel Mario Villar participan por este único medio, su enlace, que se efectuará con Misa de Esponsales en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario de Maipú, el día 4 de Setiembre a las 19.30 horas.

INFORMACION PARROQUIAL

Durante el corriente mes se rezará diariamente en el Templo Parroquial, a partir de las 17.45, el Santo Rosario. Se invita a los fieles a asistir a este oficio religioso en honor de la Santísima Virgen.

MISAS Y FUNERALES

✝ SERAFIN ANTONIO CASAMAYOR —QEPD— Falleció el 2 de Setiembre de 1966.— Su esposa e hijos invitan a la misa que en su memoria se rezará mañana a las 18 horas en nuestro templo parroquial.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

VENDO 2 LOTES DE TERRENO en calle Ayacucho y España (frente a O. Sanitarias). Tratar con su dueño en calle España Nº 51. v/2

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambersiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-157

LIQUIDACION TOTAL

De Artículos de

Almacén y Bebidas

especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa

— DE —

NOEMI I. IBAÑEZ

Calle España 555

Partes de Enlace

En Imprenta «La Voz»

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 581

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schiljman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se hablen [illegible]

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU

T. E. 21-022

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

FLORERIA 'ANALIA'
— DE —
Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

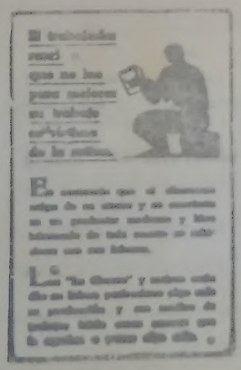
ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 384 MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CORRESPONDENCIA EL HOGAR

Reparación
de Lavarropas "Estabe",
Antenas T.V. é Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés		
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 399 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

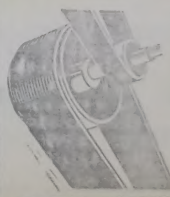
Anuncie entonces en

"LA VOZ"

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2636 — Buenos Aires

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2813, T. E. 2-4897

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Peluche 3145 —
Tel. 3-0534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

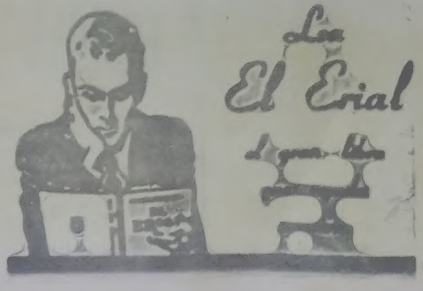
Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 Tel. 21-334

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú



Año LXIX Nº 19368 — MAIPU, JUEVES 2 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

Plan de Ahorro y Préstamo para la Vivienda del Banco de la Provincia

El Directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires dispuso poner en vigencia una nueva emisión del sistema de Ahorro y Préstamo para la Vivienda. Esta suscripción —correspondiente a 1972— se pondrá en marcha en el período único del 1º al 30 de setiembre de 1971, recibiéndose las solicitudes hasta esa última fecha inclusive, en todas las sucursales ubicadas en la Provincia, en las que se deberá iniciar el trámite correspondiente.

Los préstamos alcanzarán desde $ 5.000 hasta $ 60.000 ley 18.188 y permiten la adquisición, construcción, ampliación, terminación y refacción de viviendas para uso propio o locación, sin límite de superficie cubierta. Igualmente, admite cancelación de hipotecas así como también la financiación de locales de negocio hasta el 20 % de la superficie de la vivienda. Dichos créditos devengarán un interés del 11 % anual sobre saldos y las sumas ahorradas ganarán el 7 % de interés capitalizado mensualmente.

El Banco también admite la posibilidad de obtener un préstamo intermedio a cancelar cuando le sea acordado el crédito del sistema.

Los turnos de ahorro comenzarán el 1º de enero y el 1º de abril de 1972.

El sistema consiste en un ahorro previo del 25 % del monto del contrato durante determinado plazo, que se divide en cuatro planes, luego del cual se otorga un préstamo por el 75 % restante.

Además, el Directorio del Banco resolvió aplicar la emisión de 1972 en todos los partidos de la Provincia, haciendo extensivo este ámbito de aplicación a las emisiones vigentes de los años 1970 y 71.

Para suscribirse al sistema y participar en el sorteo —si lo hubiera— deberá abonarse un arancel básico de 20 pesos ley.

Donan una silla de ruedas a un vecino

Ante un pedido de la Agrupación Estudiantil Maipuense al locutor de L.U.9 Radio Mar del Plata Sr. Eduardo Zanoli, que dirige el programa «Sonido 71», tendiente a conseguir una silla de ruedas para el vecino de ésta joven Nestor Abel Ferreyra, impedido de caminar, el mencionado locutor hizo público dicho pedido en su programa por la emisora marplatense y al día siguiente ya tuvo la donación solicitada.

La Agrupación Estudiantil Maipuense, de quienes nos sentimos identificados, ha resuelto entregar mañana, a las 15.30, al joven Ferreyra la donación recibida de «Sonido 71», en un sencillo acto a realizarse en nuestro diario.

Grageas de interés general

—El consumo «per-cápita» de hojas de afeitar en la Argentina es el más elevado del mundo. Los argentinos son pulcros en su persona y en su vestir.

—La mujer argentina se encuentra en el 6º lugar entre los países del mundo y 1º de América Latina, en participación en las actividades económicas, 22,7 %.

—La Argentina tiene el mayor índice de tierra cultivada, en relación con su población. Es decir, más hectáreas por habitante.

—Entre todas las naciones del mundo, la Argentina ocupa el 6º lugar en cuanto a la cantidad de médicos en relación a sus habitantes.

Paros hospitalarios en Mar del Plata

Mar del Plata — El Centro Médico de esta ciudad dispuso declarar el estado de huelga durante 24 horas el día martes 7 del corrte. y por 48 horas los días 10 y 11 del corrte. visto la situación planteada reclamando diversas medidas para el cumplimiento de su función profesional en los hospitales de Mar del Plata.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 23.861

Con $ 12.000	30.071
Con $ 1.500	1.667
Con $ 600	21.895
Con $ 300: 4.952 y	27.017
Con $ 90: 1.138, 1.616, 3.503, 5.151, 7.100, 9.595, 9.947, 11.306, 12.647, 13.606, 14.887, 18.448, 20.180, 23.805, 24.665, 25.119, 27.007, 27.196, 28.465 y 28.818.	

Nuevo precio para el trigo candeal

Buenos Aires— Por decreto del Poder Ejecutivo, se fijó en 25 pesos ley 18.188, el precio de la comercialización del trigo candeal por cada 100 kilogramos. Se trata técnicamente del que se denomina grado Nº 2 con base de 78 kilogramos de peso hectolítico.

El brigadier Morogues, gobernador de la provincia

Asumirá su cargo el miercoles 8 a las 11

Buenos Aires — Luego de la entrevista que mantuvo ayer con el Presidente de la Nación, Gral. Lanusse, el brigadier (R) Miguel Moragues anunció que había aceptado el ofrecimiento para ocupar la gobernación de Buenos Aires, anunciando que el próximo miercoles, a las 11, asumirá el cargo y que no había pensado aún en sus colaboradores.

Presentaron su renuncia los Intendentes de Mar del Plata y B. Blanca

Esta tarde presentó su renuncia al gobernador saliente, brigadier Rivara, el Intendente Municipal de Mar del Plata, coronel (R.) Pedro M. Martí Garro, luego de más de cinco años en el cargo.

También presentó su renuncia el Intendente Municipal de Bahía Blanca.

Censo de Asociaciones Profesionales

La Delegación del Ministerio de Trabajo en Mar del Plata hace saber que habiéndose procedido a la distribución de los formularios que deberán ser cumplimentados por todas las Asociaciones Profesionales de 1er., 2do. y 3er. grado de acuerdo a lo que establece la Resolución 259/71 de este Departamento de Estado, se recomienda a las autoridades Sindicales responsables de los Gremios con sede en el ámbito de esta Delegación Regional, que dichos formularios deberán ser entregados personalmente el día 6 de setiembre, fecha ésta que vence el plazo establecido.

Aquellas entidades que al presente no hubieran recibido los respectivos formularios, deberán solicitarlos directamente en la sede de esta Delegación Regional (calle Belgrano 3959, M. del Plata) a fin de dar cumplimiento a la pertinente Resolución.

Partidos Jurisdicción: Ayacucho, Balcarce, Gral. Alvarado, Gral. Lavalle, Gral. Madariaga, Gral. Pueyrredón, Gonzalez Chaves, Juarez, Laprida, Loberia, Maipú, Mar Chiquita, Necochea, San Cayetano, Tandil y Tres Arroyos.

Manuel J. Junquera
Delegado Regional Mar del Plata

DEPORTES

Fútbol escolar, femenino y de veteranos

El próximo sábado 11 de setiembre se realizará un nuevo programa futbolístico, patrocinado por la Subcomisión Unión de Padres de Familia del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé».

Primeramente se enfrentarán los equipos escolares denominados «Adriana» (7º grado) y «Los Angelitos» (6º grado). Luego jugarán los equipos femeninos «Los Pumas» y «Las Tortugas» y finalizará con un match de veteranos entre padres de los niños de dicho Colegio.

El Campeonato Nacional comenzará el 8 de Octubre

La Asociación del Fútbol Argentino confirmó que el Campeonato Nacional comenzará el 8 de octubre próximo y que el sorteo del fixture se hará en la segunda quincena de este mes.

En cuanto a la aplicación del PRODE (concurso de pronósticos deportivos), se le sugerirá a la Lotería Nacional y al Ministerio de Bienestar Social que se comience a realizar a partir de la 2a. fecha del Nacional.

Obras en Miramar

LA PLATA— En la reunión de gabinete realizada ayer, el ministro de Obras Públicas, brigadier Benavidez, desmintió acusaciones vinculadas con las obras públicas en Miramar.

Al respecto, el Ministro manifestó que algunas de esas obras ya se encuentran en vías de ejecución y otras han sido ya licitadas.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Asumió su cargo de Jefe del Servicio de Obstetricia del Hospital Mar del Plata el conocido profesional Dr. Carlos Acosta Aguirre.

—TANDIL — En una reunión realizada en la Municipalidad fué constituida la Comisión Asesora de Promoción Industrial que la preside el Ing. Jorge Farias.

—AYACUCHO — Denunció el Gerente de la Cooperativa Agropecuaria de Ayacucho que autores desconocidos entraron en la misma y pretendieron violentar la caja fuerte, lo que no lograron, llevándose $ 2.000 "de cambio" que había en un cajón y mercadería aún no valuada.

23 milímetros

Una fuerte precipitación pluvial cayó esta tarde sobre la planta urbana, prosiguiendo luego con intermitencias, totalizando hasta las 17,30, 23 milímetros.

- Sociales -

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Horacio Reina—Marta Costanzo, residentes en La Plata y con familiares en ésta, se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá a los nombres de Horacio César.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran LIQUIDACION por BALANCE con descuentos especiales en todas las secciones

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Continúa su Venta de Saldos y Retazos

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 630, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:

200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio

1.000 Terneros machos y hembras

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

---

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES
Mueblería
RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU
F.C.N. G.R.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel L. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 4 de Setiembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 8 de Setiembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 11 de Setiembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Durante el mes de Agosto no atenderá. Reanudará en Setiembre

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de SETIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 80074 — Matrícula Provincial Nº 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 9 de Setiembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-130

Dr. OSCAR L. GUMA

Este abogado, radicado en La Plata, perteneciente a una estimada familia maipuense, atenderá en ésta a quienes deseen consultarlo mañana viernes y el sábado, en el domicilio de Alsina 249, Tel. 21246 y 21673.

MISA DEL PRIMER VIERNES

El Apostolado de la Oración hará oficiar mañana a las 18 horas su acostumbrada misa en honor del Sagrado Corazón y se invita a las socias y fieles a concurrir a dicho oficio.

PARTICIPACION DE ENLACE

María del Carmen Bottaro y Abel Mario Villar participan por este único medio, su enlace, que se efectuará con Misa de Esponsales en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario de Maipú, el día 4 de Setiembre a las 19.30 horas.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

VENDO 2 LOTES DE TERRENO en calle Ayacucho y España (frente a O. Sanitarias). Tratar con su dueño en calle España Nº 51. v/2

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal $ 200 y	$ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanozilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambersiana $ 100, 200 y	400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisende

Teléfono 21-157

LIQUIDACION TOTAL

De Artículos de

Almacén y Bebidas

especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa

— DE —

NOEMI I. IBAÑEZ

Calle España 555

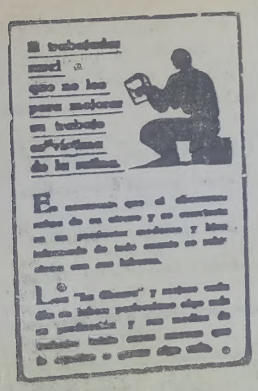
Partes de Enlace

En Imprenta «La Voz»

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSORCIO C. VIDA

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o " " "
120 días	20,5	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 21-334

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú — French 2630 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

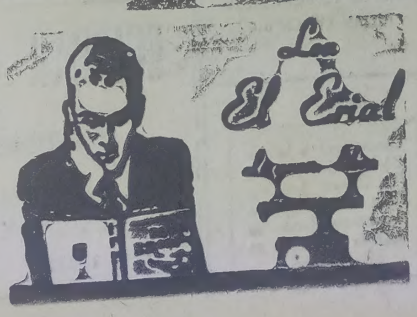
Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 3-0534 - 3-0945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

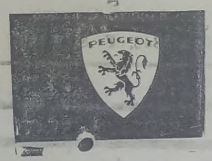
El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bonicio Lerial — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.



SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Comería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

MUSEO MUNICIPAL KAREL HRNCIR Maipu Bs As

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 581

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

FLORERIA 'ANALIA'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 648 T.E. 394 MAIPU

Año LXX Nº 19369 — MAIPU, VIERNES 3 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

80.000 pesos ley para desagües pluviales en Maipú

El gobierno de la provincia dispuso distribuir entre 54 municipios bonaerenses la suma de 6 695 000 pesos ley, correspondientes a Créditos provenientes del Fondo de Inversiones Municipales.

Entre los municipios beneficiados figura el de Maipú con la suma de 80.000 pesos ley (8 000.000 de pesos moneda nacional) para la realización de desagües pluviales en la planta urbana local.

Concurso de Educacion Vial

En el día de la fecha se reunirán en cada escuela del distrito los jurados para elegir el trabajo ó dibujo ganador del primer premio por escuela del Concurso Libre de Dibujo que organiza el Consejo Vial Intermunicipal. El jurado a nivel municipal, que ha sido integrado por el Intendente Municipal Sr. Carlos M. Lostra, Sra. Fidela R. de Guma, Sta. Silvia Busse y Sres. Juan Siccardi y Juan Carlos del Frari, se reunirá el día 10 del corrte. y elevará luego al Consejo Vial Zonal únicamente los trabajos ganadores del primero y segundo premio, para los cuales la Comuna local ha establecido 60 pesos ley como premio para el 1º y 40 pesos ley para el 2º.

Tribunales Laborales en Tandil

TANDIL — Llegaron a feliz término las gestiones que se venían cumpliendo desde largo tiempo atrás con el fin de que esta ciudad contara con Tribunales de Trabajo. En la acción realizada con tal propósito intervinieron empresarios, fuerzas vivas, sectores gremiales y el jefe comunal Dr. Zarini.

Frío para curar el resfrío

Washington—Dos investigadores de Israel afirman haber desarrollado una cura para el resfrío nasal, mediante el enfriamiento de los dedos gordos de los pies con un refrigerante químico. Sostienen, incluso, que la técnica proporciona aparentemente una inmunidad permanente contra el resfrío común, de acuerdo con los resultados de los últimos dos meses.

69 años cumple hoy LA VOZ

LA VOZ entra hoy en el 70º año de vida activa del periodismo. Larga ha sido la jornada, plena indudablemente de alternativas de singulares características. El elogio o los sinsabores en la marcha a través del tiempo, jamás hicieron mella en nuestras buenas intenciones ni constituyeron obstáculos insalvables para proseguir, con mayores bríos, nuestra labor diaria.

Ardua, en verdad, ha sido la lucha, sobre todo cuando se ha puesto irrenunciables propósitos de bien público y elevados y permanentes ideales que representan la esencia de las aspiraciones de la comunidad.

Creemos haber cumplido nuestra misión en la medida de nuestras fuerzas, poniendo en todo momento nuestros mejores propósitos por el progreso de Maipú, de sus instituciones y del vecindario todo y reafirmamos nuestras intenciones de proseguir indeclinablemente esa línea de conducta.

En la grata fecha que celebramos, vaya nuestro cordial saludo a los amigos y favorecedores que nos dispensan su acogida cordial y a los colegas amigos que comparten las lides del periodismo.

Subsistiran solo 4 o 5 partidos politicos

Así lo considera el Ministro del Interior, Dr. Mor Roig

Buenos Aires — El ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, declaró ayer que solo cuatro o cinco partidos podrán actuar en el país al término del proceso de reestructuración de las agrupaciones políticas.

En una disertación en la Escuela Nacional de Guerra sobre el sentido y trascendencia de la reforma institucional, expresó que "son muchas las voces que hoy se oyen y no son representativas; aspiramos a que Argentina cuente con pocas, dinámicas, vigorizadas y modernas corrientes políticas".

Al referirse a la reforma institucional, manifestó que tiene por fin "pacificar el país e impulsar la transformación dinámica de nuestra economía".

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 16.713

Con $ 12.000	33.440
Con $ 6 000	3.302
Con $ 3.000	11.172
Con $ 1.200:	18.306 y 42.752
Con $ 600:	7.733, 11.869, 29.905 y 32.647.
Con $ 240:	3.075, 4.364, 9 102, 10.797, 20.739, 27.094, 29.186, 29.454, 33.035 y 39.511.

Entregaron los restos de Eva Peron

Esta tarde se hizo el anuncio oficial

Buenos Aires — Un informativo radial dió a conocer esta tarde, a las 17.40, la información oficial de que el Gobierno de la Nación había hecho entrega en ese momento del cadaver de Eva Perón a quien fuera su esposo D. Juan Domingo Perón.

Entrega de una silla de ruedas

Esta tarde, en una sencilla ceremonia, en nuestro diario, le fué entregada al joven Néstor Abel Ferreyra la silla de ruedas que, ante un pedido de la Agrupación Estudiantil Maipuense, consiguiera el locutor del programa «Sonido 71» D. Eduardo Zanoli, que se transmite de 14 a 17 por la emisora L. U. 9 Radio Mar del Plata, quien hizo una transmisión en directo con motivo de la entrega.

Puñado de Noticias

DOLORES— Denunció D. Juan José Catera que en horas de la madrugada le fué sustraído su coche Chevrolet Super de Lujo, motor A 236 15771, color verde, con techo vinílico, que valuó en $ 1.500.000 m/n.

—AYACUCHO —I.M.A. la fuerte industria maderera local, celebró el Día de la Industria con un almuerzo que se sirvió en sus instalaciones.

DEPORTES

Fútbol televisado: Chacarita v. San Lorenzo

Por la 32a. fecha del Campeonato Metropolitano juegan esta noche, a las 20,45, en cancha de Chacarita, en match televisado por Canal 7, los equipos superiores de Chacarita Juniors y San Lorenzo de Almagro, cotejo de gran importancia por la colocación de ambas escuadras en el torneo.

Mañana boxean en Dolores, Arana y Ludueña

Una esperada revancha boxística se realizará mañana en el Club Sarmiento, de Dolores, entre dos jóvenes valores del profesionalismo, son ellos el porteño Juan Carlos Arana y el dolorense Juan Ludueña, quienes se midieron ya anteriormente en el Luna Park y el fallo, muy discutido, dió el triunfo a Arana por puntos.

Festival ciclístico-atlético en Ayacucho

El Ayacucho Cicles Club realizará el domingo 12 de Setiembre en la Plaza Municipal de esa ciudad un importante Festival Ciclístico-Atlético, participando conocidos ciclistas de la zona y atletas de la zona y la Capital.

Libertad de sacerdotes

Se dispuso hoy

Buenos Aires—De acuerdo a un decreto del P. E. nacional, hoy fueron puestos en libertad los cuatro sacerdotes "tercermundistas" detenidos en Rosario y Resistencia.

- Sociales -

ENLACE

BOTTARO—VILLAR

Mañana, a las 19,30, será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. María del Carmen Bottaro con el Sr. Abel Mario Villar, apadrinando la ceremonia religiosa la Sta. Stella Maris Bottaro y Sr. Niver Vicente Bottaro y de testigos la Sra. Delia A. de Lazzatti y Sta. María Elena Spina.

El acto civil fué testificado por la Sra. Carmen Echániz de Bottaro y Sr. Ulises Procacio.

Información Municipal

Ayer visitó la Municipalidad local el ingeniero Di Lorenzi, de la Dirección de Arquitectura de la Provincia, quien en compañía del asesor técnico de la Comuna, ingeniero Dudley Gonzalez, inspeccionó los servicios sanitarios de la Escuela Nº 1, a efectos de hallar una pronta solución para este problema.

La oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local reitera nuevamente por medio de este conducto, que continúan abonándose las diferencias correspondientes a los meses de abril, mayo y junio del presente año, a los pensionados por vejez, cumpliendose habitualmente dicha tarea de 13 a 17 horas.

FIAT 600

Ha conquistado el Récord de Ventas Absoluto de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran LIQUIDACION por BALANCE con descuentos especiales en todas las secciones

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Continúa su Venta de Saldos y Retazos

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio
1.000 Terneros machos y hembras

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

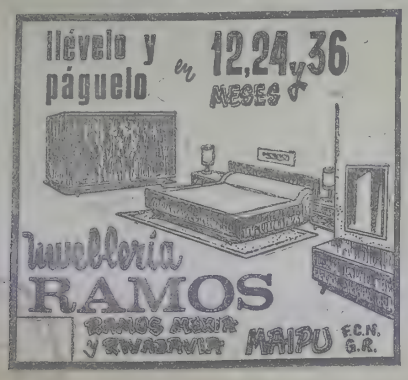
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Oremosa Fuerte
A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Setiembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 8 de Setiembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Durante el mes de Agosto no atenderá. Reanudará en Setiembre

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 4 de SETIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Setiembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-128

MISA POR LOS DIFUNTOS DEL MES DE AGOSTO

Mañana sábado, a las 18 horas, se oficiará la misa por todos los difuntos del mes de Agosto.
Se invita a familiares y fieles a participar de este oficio religioso en nuestra parroquia.

INFORMACION PARROQUIAL

Todas aquellas personas, mayores de 13 años, que estén interesadas por confirmarse el día 7 de Octubre, deben inscribirse en la Oficina Parroquial, de lunes a viernes de 14 a 18.30.

Dr. MENDOZA

Mañana, por la mañana, atenderá en el Sanatorio Maipú, a enfermos de su especialidad, el Dr. Mendoza, especialista en nariz, garganta y oído.

Noticiosos Agropecuarios

CAMBIO DE HORARIO

A raiz de la modificación en la programación de los Canales de Mar del Plata, tendrán los siguientes horarios:
CANAL 8: lunes a viernes, 13 horas.
CANAL 10: lunes a viernes, 12.20 horas.
A cargo de la agencia MASS Publicidad.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bosisio Lerini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a vas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

MAIPU

T. E. 21-022

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y su domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 581

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

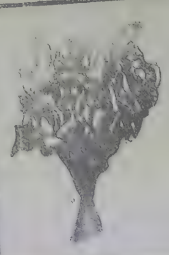
ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151



FLORERIA "ANALIA"

— DE —

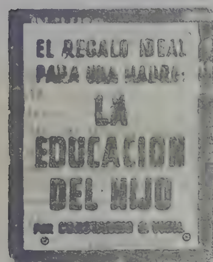
Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

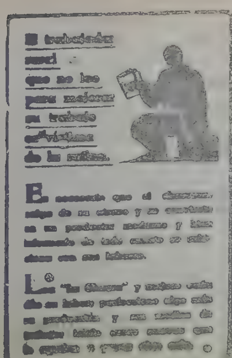
ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 394 MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Reparación
De Lavarropas "Eskabe",
Antenas T.V. é Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

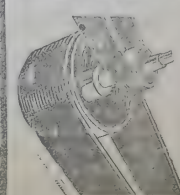
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 French 2636
Maipú Buenos Aires

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2838, T. E. 2-4897

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

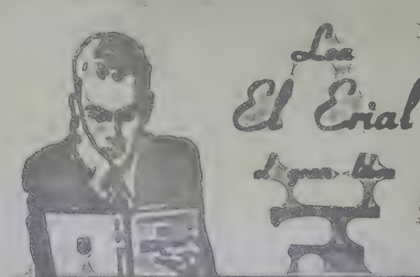
Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú



Año LXX N° 19370 — MAIPU, SABADO 4 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual N°. 1.046.348

Director:
LUDOVICO E. FILLEAUDEAU
Sarratea 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 699

Reclamo CARBAP

Por nuevas medidas respecto a la carne

Buenos Aires—La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) ha cursado un telegrama al presidente de la Junta Nacional de Carnes, ingeniero Mariano Otamendi, solicitándole "la inmediata derogación de la resolución P 181, que agrava y distorsiona aún más la situación provocada por la veda, que crea nuevas dificultades al comercio de carnes, aumentando los perjuicios a los productores y consumidores".

Dice por último que la citada resolución "acentúa el intervencionismo estatal y la división territorial entre zona libre y zona de veda, reforzando las inconstitucionales barreras interiores a la circulación comercial".

De nuestro 69°. aniversario

Con motivo de nuestro 69°. aniversario, cumplido ayer, hemos recibido numerosas muestras de adhesión y felicitación, atención que agradecemos.

Entre las comunicaciones recibidas figura la del Director del Colegio «San José», de Tandil, que dice así:

"*El Hno. Director del Colegio «San José»* y Comunidad saluda y felicita a la Dirección y colaboradores de «LA VOZ» de Maipú con motivo de celebrarse un nuevo aniversario de la fundación de ese prestigioso órgano de prensa.

"Nuestro Colegio se siente, de alguna manera, desde hace años, vinculado a Maipú y su zona a través de sus numerosos ex-alumnos y alumnos.—Tandil, 3 de setiembre de 1971".

De «Mass Publicidad», de Mar del Plata, hemos recibido la siguiente salutación:

"Con motivo de conmemorarse un aniversario más de ese estimado diario, tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. a fin de hacerle llegar nuestros cordiales saludos, rogándole los haga extensivos a sus colaboradores.

"Haciendo votos para que los éxitos se sucedan ininterrumpidamente, nos despedimos de Ud. afectuosamente".—*C. Vergara.*

"La Argentina" llegó a Nápoles

NAPOLES—Llegó ayer al puerto local el buque-escuela «La Argentina». En el momento de su atraque fué saludado con salvas desde el muelle de San Vincenzo.

Clausura de Mataderos Clandestinos

Mar del Plata — Personal de la División Cuatrerismo procedió a la clausura de dos mataderos clandestinos que funcionaban en la zona rural, labrándose las actuaciones sumarias correspondientes para la represión de las violaciones a las normas legales en vigencia.

Es propósito de las autoridades proceder con idéntica energía en otros distritos.

El ex-presidente Illia rechazó una pensión

Buenos Aires— El ex-presidente constitucional doctor Arturo Illia, según las informaciones que han trascendido, rechazó la pensión que el gobierno acuerda a todas las personas que ocuparon la primera magistratura y las vicepresidencias de la Nación.

Rivara a Mar del Plata y Tandil

LA PLATA — El gobernador renunciante de la provincia de Buenos Aires, brigadier Horacio Rivara, viajó hoy a Mar del Plata. Mañana se trasladará a Tandil, en donde presidirá los actos del Día de la Industria.

Reclaman por otro desmantelamiento

Buenos Aires— Numerosos trabajadores de la industria textil reclamaron la mediación del presidente de la Nación para evitar que se concrete el remate de las maquinarias de la empresa Campomar S. A. de Valentín Alsina, desmantelada con una de las típicas maniobras llamadas vaciamiento de empresas.

LOTERIA DE HOY
TUCUMAN
Con $ 300.000 (ley 18.188)
No. 4.900

Con $ 30.000	7,829
Con $ 10.000	4.187
Con $ 3.000	17.486
Con $ 1.500	8.885

Con $ 500: 2255, 8.143, 12.395, 24.618 y 34.014.

Candidatos para el Gabinete provincial

LA PLATA — Tendía a confirmarse la versión en el sentido de que el Ministerio de Gobierno en la provincia sería ocupado por el Dr. Enrique Roig, quien sería designado por el nuevo gobernador, brigadier Miguel Moragues. Como secretario general de la Gobernación, se daba el nombre del comodoro Alejandro Machado y como subsecretario de Gobierno el señor Miguel Pedro Monserrat.

En los círculos allegados a la Casa de Gobierno, se insistía en que el ministerio de Bienestar Social sería ofrecido al Dr. Osvaldo Zarini, Intendente Municipal de Tandil.

El Día de la Industria celebran en Tandil

Hoy y mañana se realizarán en Tandil los actos conmemorativos principales, del Día de la Industria Argentina, organizados por la comisión coordinadora con la participación activa de la Cámara de Comercio e Industria de esa ciudad y el auspicio de la Federación Económica de la Provincia. Una delegación de este último organismo, presidida por su titular, señor Juan José Duro, asiste a los actos, a los que fueron invitadas altas autoridades nacionales y provinciales.

Entregarán 160 condecoraciones a ex-combatientes italianos

LA PLATA— El cónsul general de Italia en La Plata, Dr. Giulio Raffaeli, hará entrega a 160 veteranos de la guerra 1914-1918 de las medallas de oro, cruces de caballero orden Vittorio Veneto y respectivos diplomas conferidos por el gobierno peninsular. La ceremonia tendrá lugar mañana a las 9.30 en la sede de la Asociación Italiana de Ex-Combatientes, calle 55 N° 373 entre 2 y 3, La Plata.

Bautismo a los 104 años

RAUCH—Rufino Lencinas, descendiente de los indios Pampas, de 104 años, fué bautizado en el hospital general Eustaquio Díaz Vélez, de esta ciudad. Don Rufino se asiste en el citado nosocomio de una dolencia geriátrica, que no ha hecho mella en su físico ni en su espíritu, y durante su internación fué interesado en la fe católica, por lo cual pidió bautizarse y recibir la primera comunión, sacramentos que le fueron suministrados en la capilla del establecimiento.

DEPORTES

Mañana: Independiente v. Juventud

Mañana, en jornada que completa la 4a. fecha del Campeonato Oficial de Primera División, se juega en nuestro estadio un match de "campanillas". Independiente, campeón local 1970, recibe la visita del único invicto del actual torneo, Juventud, de Gral. Guido. Los dos puntos en disputa le son muy necesarios a ambos, máxime que pocas veces hemos visto un Campeonato tan reñido y parejo. Por eso, suponemos que será un cotejo de acciones vibrantes.

El match está anunciado para las 14.30, con 30' de tolerancia y será dirigido por el referee Horacio Carrera, a quien sabemos capaz de llevar a feliz término un cotejo de los quilates del que arbitrará mañana.

Match por el Campeonato de Segunda

Previo al encuentro de primera ó sea a las 12.30, con 30' de tolerancia, jugarán las respectivas segundas de los clubes Independiente y Juventud, de Guido, este último puntero e invicto.

3a. División: Newbery v. Deportivo

Despues del match central, jugarán a las 16.30 por el torneo de 3a. división los equipos de Jorge Newbery, que debuta y Deportivo Maipú, que empató en su primer match con Independiente, habiendo designado los clubes actuantes los siguientes planteles de jugadores:

NEWBERY—Lersundi, Romiglio, De la Fuente, Bustamante, Sequeira, Faiella, Sisini, Bravo, Viere, Vincent, Navarro, Santarone, Togni, Alarcón, Montes y Herrera.

DEPORTIVO—Meñaca, Di Paolo, Bonardi, Benito, Casamayor, Lugones, Gomez, Castro, Bustamante, Lakoncik, Montes, Juarez y Valor.

Invitan de Madariaga a nuestro seleccionado

Nos hemos informado que la Liga Madariaguense ha cursado una invitación a la Liga local para que su equipo representativo se traslade el domingo 12 a esa ciudad para enfrentar al seleccionado madariaguense, invitación que está siendo considerada por el Consejo Directivo y Director Técnico para ver si es posible complacer a la Liga amiga.

La Cruz v. Cachazú, esta noche por el título

Dos de los mejores exponentes del box argentino: Ramón La Cruz (66k. 500), campeón nacional y sudamericano de los semimedianos y Abel Cachazú (66k. 400), se medirán esta noche en el Luna Park, por sexta vez, en pelea a 12 rounds y en la que estará en juego el título argentino.

La pelea Monzón-Griffith por T.V.

El match entre Carlos Monzón y Emile Griffith será televisado en directo a varias ciudades del interior de nuestro país y al exterior, vía satélite. El Luna Park, contratista directo de los derechos televisivos, había formalizado la operación comercial con el Canal 13, pero en razón de que dos empresas del Estado, de administración autárquica —el Banco Municipal e YPF— son anunciadores potenciales, movió a que se intente ahora el cambio de Canal 13 por Canal 7.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1500 VACUNOS
INCLUSO:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio
1.000 Terneros machos y hembras

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

BARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 4 de Setiembre por la mañana
Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 8 de Setiembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Durante el mes de Agosto no atenderá. Reanudará en Setiembre

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico DE LA Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Setiembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

Nuevo triunfo de "Los Pumas"

Buenos Aires— El equipo de la selección nacional de rugby denominado «Los Pumas» volvió a vencer nuevamente esta tarde al equipo inglés de Oxford-Cambridge, esta vez por 6 a 3.

- Sociales -

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el 34° año de vida D. Nestor Hermida y con tal motivo será agasajado con una cena por un grupo de amigos.

ENLACE
BOTTARO—VILLAR

Hoy, a las 19.30 hs., será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. Maria del Carmen Bottaro con el Sr. Abel Mario Villar, apadrinando la ceremonia religiosa la Sta. Stella Maris Bottaro y Sr. Niver Vicente Bottaro y de testigos la Sra. Delia A. de Lazzatti y Sta. Maria Elena Spina.

El acto civil fué testificado por la Sra. Carmen Echániz de Bottaro y Sr. Ulises Procacio.

Noticiosos Agropecuarios

CAMBIO DE HORARIO

A raiz de la modificación en la programación de los Canales de Mar del Plata, tendrán los siguientes horarios:

CANAL 8: lunes a viernes, 13 horas.

CANAL 10: lunes a viernes, 12.20 horas.

A cargo de la agencia MASS Publicidad.

CHICA SE NECESITA para atender kiosco. Dirigirse a este diario.

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro», v/30/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

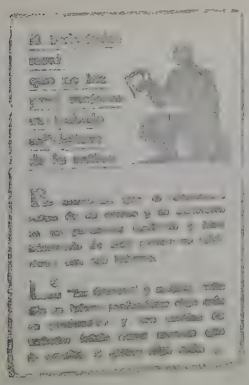
POR CORRESPONDENCIA O VISITA

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2636 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Gomería Balina S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Rivadavia 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

De la Cámara Argentina de

Bullrich

Martilleros y Consignatarios

Avenida del Libertador 750 — BUENOS AIRES —:— Sarmiento 799, Tel. 5501, Gral. MADARIAGA

30 Toros puros de Pedigrée
70 Toros puros por Cruza
30 Vacas y Vaquillonas puras de pedigree, con y sin cría
130 Vaquillonas puras por cruza, sin servicio, 18 meses.

SANIDAD GARANTIDA. Fletes gratis 10 o mas Toros, hasta 300 kilómetros.

Condiciones de pago: 8 o/o descuento por pago dentro de los 15 días; 4 o/o descuento por pago dentro de los 60 días.

PASTOREO: Gratis hasta organizar arreos ó embarques.

ABERDEEN ANGUS

DE

LAS LONIAS S.R.L. y JUANCHO S.C.A.

En el Establecimiento

"LAS LOMAS"

JUANCHO, F.N.G.R.

Despues de un almuerzo a las 11.30 horas

Hay pista de aterrizaje

SETIEMBRE 1971

El SABADO 11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bonifacio Lerial — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la región debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se ame la tierra.

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 551

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipu"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

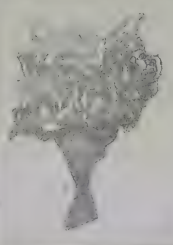
ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Año LXX Nº 19371 — MAIPU, LUNES 6 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO S. FILLPAUDRAU
Sarmiento 337
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

El nuevo edificio para la Escuela Nacional Normal de Maipú

Luego de una reunión de funcionarios del Ministerio de Educación de la Nación y otras autoridades y en la que estuvo presente el Presidente de la Cooperadora de la Escuela Nacional Normal de Maipú, quedó resuelta la construcción de un nuevo edificio para dicha Escuela, el que se levantará en un terreno donado por la Cooperadora sito sobre calle Alsina, frente a «Villa Maipú». El nuevo edificio constará de una superficie cubierta de 3 300 mts2., en dos plantas y el costo de la obra será de 1 500 000 pesos ley (150 millones de pesos moneda nacional) de los cuales el 80% aportará el Estado y el 20% restante la Cooperadora, pudiendo comenzarse los trabajos en los primeros meses del próximo año.

Próximas medidas que tonificarán al agro

Anunció el Ministro de Agricultura y Ganadería

BOLIVAR—El ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Antonio Di Rocco, que habló ayer en la ceremonia inaugural de la 43a. Exposición General de Ganadería, Granja, Industria y Comercio, organizada por la Sociedad Rural de Bolívar, anunció que el gobierno nacional está a punto de disponer medidas impositivas que tonificarán la actividad agropecuaria, largamente castigada.

El Ministro Di Rocco dijo que el país enfrenta un desafío ineludible, que lo convoca a recuperar rápidamente el nivel expectable que otrora tuvo como exportador de excedentes agropecuarios, y aseguró que para ello es fundamental formar y mantener stocks que nos permitan una participación continuada y agresiva en el comercio internacional.

Los gestiones en los Cajas

Buenos Aires—El Ministerio de Bienestar Social advierte "a los titulares de expedientes en trámite en las respectivas cajas para lograr jubilación, pensión, reconocimiento de servicios, reajustes y reintegro de gastos de sepelio que personas inescrupulosas realizan visitas a domicilio ofreciendo sus servicios para acelerar el proceso o superar presupuestos inconvenientes. Por tal motivo solicitan, con variados pretextos, diversas sumas de dinero ante lo cual aclara que no hay inspectores autorizados para efectuar ninguna clase de cobro y, en consecuencia, se recomienda no entregar suma alguna ni firmar documentos de autorización a fin de evitar ser sorprendidos en su buena fe".

Comenzó un nuevo período de veda a la carne vacuna

Comenzó a la cero hora de hoy un nuevo período de veda semanal para el consumo de carne vacuna. El presente período tendrá vigencia hasta las 24 del próximo domingo y se extiende a todo el país.

Vence mañana el pago de teléfonos

Las autoridades de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones hacen saber a los abonados que mañana vence el pago del bimestre Julio Agosto/71, que debe ser abonado en la oficina local.

Agrupación Literaria Maipuense

Se comunica al público que los trabajos para el Concurso Literario Anual (prosa o verso) se recibirán hasta mañana martes 7 inclusive, en la Biblioteca Municipal, dentro del horario habitual.

Noticias de TV

"La Revolución del 30"

Con la presencia de destacados hombres de la política de nuestro país, se debatirá «La Revolución del 30», en el programa denominado «Temas que Queman», que se pone en pantalla por Canal 7 todos los martes. Mañana, a partir de las 23, estarán ante las cámaras para vertir su opinión al respecto, los doctores Julio Iazusta, Oscar Lopez Serrot, Carlos Floria y Oscar Rial.

Reunión en Las Armas

El jueves próximo se realizará en la localidad de Las Armas una reunión pública a efectos de encarar problemas propios de la vecina y progresista población, entre ellos el de la electrificación rural.

Dicha reunión, a la que asistirá el Intendente Municipal de Maipú Sr. Lostra, entendemos que debe ser ocasión propicia para encarar la instalación de la Delegación Municipal de Las Armas, que existía anteriormente y cumplía una tarea muy necesaria para ese vecindario.

La reunión es pública y a ella pueden asistir los que así lo deseen.

Censo de afiliados de I.O.M.A.

En la corriente semana la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local hará un censo de afiliados de IOMA a los efectos de actualizar datos y gestiones.

Tratóse sobre el cobro de tasas de OSN

Buenos Aires—Con la participación de todos los miembros contables de las delegaciones zonales de Obras Sanitarias se efectuó la reunión convocada por el administrador general de la empresa. El ingeniero Juan N. Petroni expuso acerca de los aspectos a que debería ajustarse, a su juicio, la labor recaudadora, considerando las etapas del proceso del cobro de tasas sanitarias, ajustes del mecanismo vigente, actuación de los agentes judiciales y la posible reforma de su actual reglamento.

Lotería de Montevideo 1er. premio No. 2.287

2º premio, 2.246; 3º, 3.595; 4º, 3.684; 5º, 15.392; 6º, 2.985; 7º, 7.397; 8º, 15.829; 9º, 6.278; 10º, 2.055.

Empataron Los Andes y Platense

Esta tarde se jugó en Lomas de Zamora el match suspendido ayer por la 32a. fecha del Campeonato Metropolitano entre los equipos de Los Andes y Platense. El resultado final arrojó un empate en un gol por bando.

DEPORTES

Independiente venció a Juventud: 2 a 1

Un merecido triunfo conquistó ayer el equipo superior de Independiente local en su match jugado en nuestro estadio frente a Juventud, de Gral. Guido, completando la 4a. fecha del Campeonato de Primera División. Merecido el triunfo decimos porque los locales se brindaron más y actuaron mejor que su adversario, ya que la visita por momentos y sobre todo cuando iba perdiendo no pudo justificar sus buenas actuaciones anteriores.

Iniciado el match, a los 15' L. Iriart aprovechó un yerro de la defensa local y abrió el score para los guidenses. Poco duró la ventaja, ya que Independiente que venía jugando mejor logró la justiciera igualdad a los 25' por mediación de Linaje, score con que se cerró la primera etapa.

En el complemento, Independiente seguía siendo el mejor y a os 3' estuvo a punto de desigualar dando un cabezazo de Fagoaga en uno de los palos cuando el arquero estaba vencido, pero lo consiguió a los 5' Alba que en buena jugada personal y desde 25 mts. batió a Almirón. Siguió controlando el campo Independiente, máxime que su rival no reaccionó en la medida esperada, y así fueron transcurriendo los minutos, llegándose al término del cotejo con el triunfo de Independiente que aumenta así extraordinariamente el interés de este Campeonato.

El ganador formó con: Diaz—Gomez, Mendiburu, Gomez y Goenaga—Carranza, Linaje y Alba—Revello, Fagoaga y Galletti (Revello).

Recaudación: La suma recaudada ayer ascendió a 22.900 pesos m/n., lo que evidencia el interés de los aficionados por el actual torneo.

En 2a. división ganó Juventud: 3 a 1

Previo al cotejo entre las primeras, jugaron las segundas divisiones de los mismos clubes, por el torneo oficial y Juventud, de Guido obtuvo su cuarto triunfo consecutivo, venciendo a Independiente por 3 goles a 1.

En 3a. divisiòn: Newbery 5, Deportivo 1

El último cotejo de la tarde de ayer en el field local estuvo a cargo de los equipos de tercera división de Jorge Newbery y Deportivo Maipú, obteniendo los newberistas una categórica victoria por 5 goles a 1.

Esta noche se resolverá sobre la invitación de la Liga de Madariaga

En una reunión especial convocada por la Liga local para esta noche se tomará resolución sobre la invitación formulada por la Liga Madariaguense de Fútbol para que nuestro seleccionado juegue el domingo próximo en aquella ciudad.

Racing y Huracán juegan mañana

En match correspondiente a la 33a. fecha del Campeonato Metropolitano, juegan mañana en cancha de Racing, a partir de las 20.30, los equipos de Racing y Huracán y la casi totalidad de los encuentros de dicha fecha se juegan pasado mañana.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio
1.000 Terneros machos y hembras
25 TOROS A. Angus 2 años
de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spíritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spíritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 8 de Setiembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 16 de Setiembre desde las 17 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Setiembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-128

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de la antigua vecina Da. María R. de Rovaldo, cuyo fallecimiento ocurrido a los 84 años de edad, causó entre sus amistades sincero pesar.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera Mercedes Lago de Alonso agradecen a las personas que asistieron al velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma le hicieron llegar sus condolencias.

Dr. DEL POZO

El miercoles próximo atenderá en el Sanatorio Maipú, a enfermos de su especialidad, el Dr. Del Pozo, especialista de tórax.

Noticiosos Agropecuarios

CAMBIO DE HORARIO

A raiz de la modificación en la programación de los Canales de Mar del Plata, tendrán los siguientes horarios:
CANAL 8: lunes a viernes, 13 horas.
CANAL 10: lunes a viernes, 12.20 horas.
A cargo de la agencia MASS Publicidad.

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

CHICA SE NECESITA para *atender kiosco.* Dirigirse a este diario.

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 1.0 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gismondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE

LA EDUCACION DEL HIJO

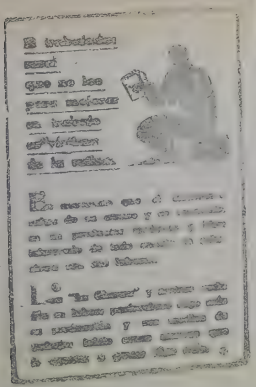
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Reparación

De Lavarropas "Skabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « «
120 días	20,5	o/o « «
90 días	20	o/o « «
60 días	18	o/o « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Heleohos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALIA"

MADERO 540 T. E. 21-734

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2636 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

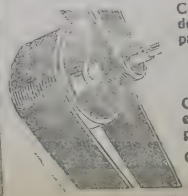
Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Balcarce 3143 —

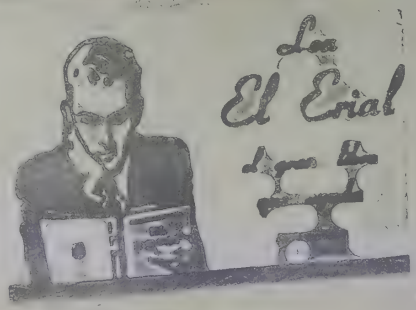
Tel. 2-6534 - 3-6945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legitimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 581

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19372 — MAIPU, MARTES 7 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.249

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Sorteo Autorizado
Concesión Nº 000

¿Reapertura de "El Cotillón"?

Nos llega la información y como tal le damos estado público, de que sería muy factible que el Restaurant «El Cotillón» —que desde hace varios años permanece cerrado, por resolución judicial— pueda reabrirse en los próximos meses.

Es indudable que de ocurrir ello, será bien recibido por el vecindario local, porque será una fuente de trabajo y beneficioso para el comercio en general, si quienes se hacen cargo de él actúan con afán de progreso y seriedad.

Esperamos así que esto no quede en comentario y que nuestro preanuncio pueda confirmarse.

Colaboradores del nuevo Gobernador

LA PLATA — El nuevo Gobernador de la provincia, brigadier Miguel Moragues, en conferencia de prensa, anunció anoche que le acompañarán en su tarea los siguientes Ministros:

De Gobierno, Dr. Enrique Roig, actual Intendente de Lomas de Zamora; de Bienestar Social, el abogado Julio César Gonzalez, profesional de la Capital; de Obras Públicas, ingeniero Leonardo D. Bertoni, que se desempeña en la D. de Agua y Energía; de Economía, licenciado Silvio Becher, gerente económico de Aerolíneas Argentinas.

Anunció también el nuevo mandatario que mañana se realizará el acto de asunción del cargo, al que asistirá el Ministro del Interior, Dr. Mor Roig.

V Fiesta Nacional de la Corvina Negra

San Clemente del Tuyú — Las autoridades del Club de Pesca y Náutica San Clemente del Tuyú, están trabajando en los preparativos de la V Fiesta Nacional de la Corvina Negra, a realizarse entre los días 30 de octubre y 1º de noviembre próximo. Sobre el particular, cabe puntualizar que no obstante hallarse fuera de temporada la pesca de la corvina negra, algunos aficionados la han podido cobrar en días recientes, entre otros dos ejemplares capturados por el señor Miguel Angel Duffy, de 31 y 22,800 kilogramos.

Su personería gremial gestionará la Asociación Empleados de Escribanía

La Plata — En su sede social de la calle 43 Nº 559, la Asociación Empleados de Escribanía de la Provincia realizó la anunciada asamblea extraordinaria, en cuyo transcurso se autorizó a la presidencia de la entidad a gestionar y efectuar los trámites correspondientes para obtener la personería gremial.

Los aumentos a los jubilados y pensionados

Buenos Aires— El ministerio de Bienestar Social dará a conocer hoy los aumentos para jubilados y pensionados. Los incrementos se otorgarán —en lo mediato— en dos etapas, a saber: 1ª) aumentos mínimos a partir del primero de octubre próximo; 2ª) aumento general desde el primero de noviembre. Posteriormente se decretará un aumento masivo para todas las escalas a partir de enero de 1972.

Telegrama a los Intendentes

LA PLATA — Los intendentes municipales bonaerenses han recibido en estos días un telegrama del brigadier Rivara, que expresa textualmente: "Hagóle saber a usted que el día 1º de setiembre presenté la renuncia. Continuaré en el cargo hasta el 8 de setiembre, fecha en que prestará juramento el nuevo mandatario, brigadier Moragues. Valoro y agradezco la eficiente y patriótica colaboración brindada a mi gobierno por pueblo y autoridades comunales de ese partido".

Ambiente favorable en lanas

Buenos Aires— La iniciación de las actividades de la semana, en la plaza lanera local, permitió pulsar el mismo ambiente favorable que predomina últimamente, resultante de la buena disposición exteriorizada por la demanda, tanto exportadora como de la industria de nuestro medio, para realizar todos los tipos y procedencias que componen el reducido remanente.

Los precios obtenidos y las ofertas trascendidas, en estrecha relación con las diferentes formas de pago convenidas o propuestas, se mantuvieron dentro de niveles favorables.

Calles en mal estado

Ya hemos señalado recientemente el mal estado en que se encuentran diversas calles de tierra de la zona urbanizada, especialmente las adyacentes a las calles asfaltadas que se encuentran sumamente apozadas. Una de las calles donde más se nota la despreocupación municipal es en la calle Ayacucho, salida obligada para el local feria de la A. Rural y el camino a Labardeu, la que a partir de la calle Italia está con numerosos y peligrosos pozos, siendo un inconveniente para los automotores.

La acción municipal merece que a la planta urbana se le preste la atención debida y esto que señalamos demuestra que no es así.

Ciudadanos clase 1951

Aspirantes a soldado armero en el Polígono local

Los ciudadanos aspirantes a Soldado Armero de la clase 1951, que tengan interés en cumplir con el Servicio Militar en el Polígono local, deberán presentar por nota la solicitud correspondiente a la Comisión Directiva del Tiro Federal de Maipú, acompañada de certificado de buena conducta, dentro de los próximos 10 días, a partir de la fecha.— Maipú, Setiembre 7 de 1971.

Una muestra de fomento granjero

Fué suspendida temporariamente

En virtud de haber aparecido en la zona de Mar Chiquita diversos focos del mal de Newcastle, el ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia dispuso la suspensión temporaria de la exposición de fomento granjero que debía llevarse a cabo el día 4 de este mes en la localidad de Vivoratá.

Puñado de Noticias

DOLORES — Tomó posesión como titular de la Comisaría local el Comisario D. Leopoldo Ponce de León, que procede de la Seccional 2a. de Matanza.

—TANDIL — La Comuna local estableció en el radio céntrico el Estacionamiento Medido para carga y descarga de mercadería, estacionamiento, etc.

—AYACUCHO— Luego de reiteradas gestiones, el Intendente Municipal recibió un subsidio de 60 millones de pesos m/n. para financiar la prosecución de las obras del nuevo edificio sede de la Municipalidad y Oficinas Públicas.

—M. DEL PLATA — La policía detuvo a Ricardo Héctor Buciolachi, argentino, de 19 años, quien tenía en su poder una boleta de compraventa de una máquina de escribir que había vendido en $ 15.000 m/n. El detenido terminó por confesar que se llamaba Giúdice y que la máquina la había robado en el mes de junio del interior de un automóvil Valiant.

DEPORTES

Juega el domingo en Gral. Madariaga nuestro seleccionado

La Liga local dispuso anoche, en sesión especial, aceptar la invitación que le formulara la Liga de Gral. Madariaga, para que amboas selecciones jueguen el domingo próximo en esa, con vistas a futuros e importantes compromisos.

En la reunión semanal que realizará esta noche la Liga local se designará el plantel de jugadores que nos representará.

Fútbol femenino y de mayores el domingo

El domingo 12 del corrte. —en lugar del sábado 11— se realizará en el estadio local un programa futbolístico organizado a su beneficio por la Subcomisión de Padres de Familia del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé».

El programa preparado es el siguiente:

A las 14: Equipos femeninos de «Adriana» (7º grado) y «Los Angelitos» (6º grado).

A las 15: Equipos femeninos mayores de «Los Pumas» y «Las Tortugas».

A las 16: Match de veteranos entre padres de los niños del citado Colegio.

Equipo de Patín al Sudamericano

En Mar del Plata se efectuó la selección de patín en pista, para designar el equipo argentino que irá al Sudamericano a realizarse en San Pablo (Brasil), en octubre próximo. Emilio Grieco, de la Fed. Porteña, ganó los 5000 metros y en total sumó 22 pts. Le siguieron los marplatenses Balmaceda con 17, Rafaldi con 15 y Piperno con 13. Todos irán al Sudamericano juntamente con el D.T. Juan C. Grieco.

Ludueña batió por puntos a Arana

Se realizó el sábado ppdo. en el Club Sarmiento de Dolores la pelea revancha entre los profesionales Juan Ludueña, dolorense y Juan Carlos Arana, porteño, quienes mantuvieron a través de los 10 rounds una intensa lucha, adjudicando el jurado la victoria al púgil dolorense por puntos.

Regresa Paladino

Buenos Aires — Jorge D. Paladino, personero de Perón, mantuvo una comunicación telefónica con el comando nacional del movimiento justicialista y les habría recomendado que se actúe con el mayor recato en todo cuanto se hiciera con carácter de homenaje a Eva Perón. Les anunció también que el viernes regresará de Madrid.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio
1.000 Terneros machos y hembras
25 TOROS A. Angus 2 años
de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel L. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 8 de Setiembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana

Dr. Max Bideben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 16 de Setiembre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9.15

Residencial Munich

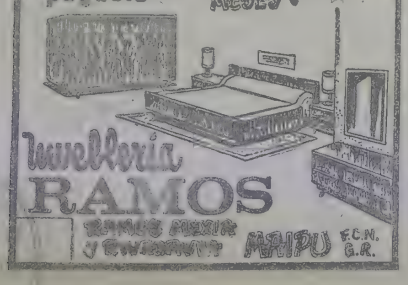
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

llévela y páguelo en 12, 24 y 36 MESES



Juwellería RAMOS
RELOJES FINOS Y ECONÓMICOS
MAIPU F.C.N.G.R.

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Setiembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Falleció hoy, a la edad de 72 años, el vecino de nuestra zona rural D. Juan Etchegaray. Sus restos mortales serán inhumados mañana a las 10.30 en la necrópolis local.

Dr. BACCINI

El jueves próximo atenderá en el domicilio calle Julián Lynch 340 el médico homeopático Dr. Norman Baccini.

DE Gral. MADARIAGA

Sentido pesar provocó en esta ciudad el deceso del estimado convecino D. Mario E. Ferro, ocurrido a los 58 años de edad, quien durante muchos años se desempeñó como jefe de la oficina de la D. de Rentas, de la cual se había jubilado.

Noticiosos Agro-pecuarios

CAMBIO DE HORARIO

A raíz de la modificación en la programación de los Canales de Mar del Plata, tendrán los siguientes horarios:
CANAL 8: lunes a viernes, 13 horas.
CANAL 10: lunes a viernes, 12.20 horas.
A cargo de la agencia MASS Publicidad.

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

CHICA SE NECESITA para atender kiosco. Dirigirse a este diario.

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro», v/30/9

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE

LA EDUCACION DEL HIJO

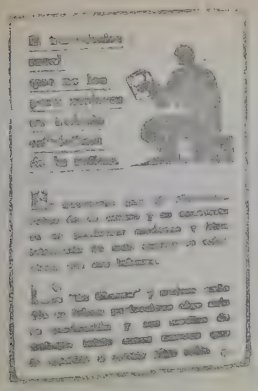
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2636 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

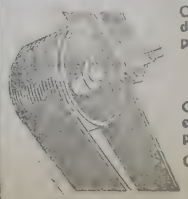
Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palacho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-9045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Heleohos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALIA"

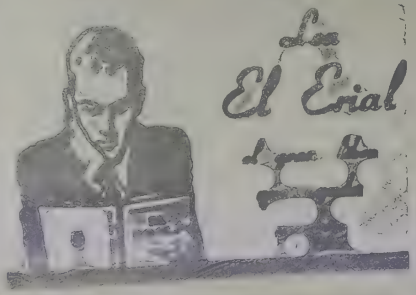
MADERO 640 Tel. 21-334

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú



BOLLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Miercoles 8 de Setiembre

REMATE MENSUAL

El Sábado 18 de Setiembre

110 Toros A. Angus P.P.C.

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentín Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, sus originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son indelebles y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, calefones y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

E. Nélida S. Pacheco
PODOLOGA — Matrícula 4735
Rehabilitación general - Masajes
Tratamiento general del pié
Atiende diariamente en Hospital Maipú y los días martes y jueves en su consultorio de Moreno 581

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 — Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Quien arribe a la ciudad debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Año LXX Nº 19373 — MAIPU, MIERCOLES 8 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 000

Estado de las sementeras en la zona VIII Este al 31 de Julio de 1971

El ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia dió a conocer el informe mensual agropecuario referente al estado de las sementeras en el territorio bonaerense.

En la zona VIII Este, que figuran entre otros los partidos de Maipú, Gral. Guido, Dolores, Gral. Madariaga, Gral. Lavalle, etc. el informe expresa lo siguiente:

Las lluvias en esta zona se pueden considerar en general suficientes, excepción hecha de Maipú, donde las precipitaciones inadecuadas impiden la roturación del terreno para la siembra; en Gral. Madariaga han afectado la misma labor por un relativo exceso.

Las temperaturas podemos considerarlas normales para la época y los vientos moderados.

Con respecto a las sementeras, su estado se puede considerar en general como bueno, presentando el trigo en fase de nacimiento y los restantes cereales invernales macollan y son sometidos a pastoreos intensivos.

Con respecto a los campos de pastoreo naturales, los mismos se presentan de regulares a buenos excepción de las zonas bajas de Gral. Madariaga por el exceso relativo de lluvias; las pasturas artificiales presentan un estado similar.

GANADERIA: Las haciendas presentan un estado de gordura que fluctúa entre regular a bueno; el estado sanitario que se observa es en general bueno, registrándose focos de peste porcina en Castelli.

La actividad de la plaza es sostenida para las haciendas y la tendencia de los precios para las mismas es alcista.

Estatuto de los Partidos Políticos

Provinciales y Comunales

LA PLATA — En la visita de despedida que efectuó a los periodistas, el ministro de Gobierno de la provincia Dr. José de San Martin les señaló que quedan sentadas las bases del Estatuto de los Partidos Políticos Provinciales y Comunales que las nuevas autoridades gubernativas deberán elevar a consideración del gobierno nacional.

Préstomos para siembro

Actualiza los topes el Banco de la Provincia

El Banco de la Provincia, teniendo en cuenta los gastos que demanda actualmente la siembra de maíz, girasol, sorgo y maíz de Guinea, dispuso actualizar los porcentajes de los préstamos que se otorgarán por hectárea.

Los topes establecidos son los siguientes, en pesos nuevos: Maíz: labores realizadas con elementos propios $ 30; efectuadas por contrato $ 47; por compra de semilla 80% del valor de la misma y máximo $ 22. Girasol: con elementos propios $ 27; por contrato $ 43; compra de semilla 80% del valor y máximo $ 7. Sorgo: con elementos propios $ 27; por contrato $ 44; compra de semilla 80% de su valor y máximo $ 18. Maíz de Guinea: labores realizadas con elementos propios $ 30; por contrato $ 47; compra de semilla 80% de su valor y máximo $ 2,50.

Conferencia

Sobre el tema: Delincuencia Juvenil

En su sede de calle Ramos Mexia y Sarmiento, el Rotary Club local realizará el lunes próximo, a las 21, un acto en el cual disertará el Dr. Luis S. Diaz Súnico, Juez en lo Civil del Departamento Dolores, sobre el candente tema: «Delincuencia Juvenil», de indudable actualidad.

67°. aniversario de la Sociedad Italiana de S. M.

La Sociedad Italiana de S. M. de Maipú el 20 del corrte. cumple 67 años de su fundación y el C. D. con el propósito de recordar esa fecha ha resuelto realizar los siguientes festejos:

SABADO 18:

A las 21 horas: Gran Velada Musical y Artística a realizarse en el salón teatro, participando conjuntos folklóricos de nuestra ciudad, que prestarán su colaboración desinteresadamente, destacándose la presentación de Daniel Pelizza y su conjunto; «Los Troperos»; el joven Espondaburu con zapateo y recitados y la actuación además de otros aficionados y la Orquesta de la Guardia Vieja.

DOMINGO 19:

A las 11 horas: Colocación de una ofrenda floral en el Panteón Social, en el cementerio local, en homenaje a los socios fallecidos.

A las 12,30 horas: Almuerzo de camaradería para socios, socias y simpatizantes a servirse en el Restaurant «Luisito», del Sr. Grieco, Ruta 2 y Moreno.

Lo situación de los Intendentes Municipales

LA PLATA— La mayoría de los Intendentes Municipales de la provincia, por motivos personales ó por razones "de ética" han renunciado a sus cargos para dejar al nuevo Gobernador en libertad de acción.

Al respecto se informó que se contemplaría la situación de los Intendentes Municipales y en caso de reemplazo se designarían ciudadanos apolíticos.

Con respecto al Intendente Municipal de Maipú Sr. Lostra no se ha hecho pública la posición adoptada en esta emergencia.

Creación del Departamento Electoral

Buenos Aires— Es inminente la creación por resolución del ministro del Interior del Departamento Nacional Electoral, el que tendrá a su cargo la instrumentación del proceso relacionado con la solución institucional por medio de la consulta popular.

El Departamento existía en la órbita de ese departamento de Estado hasta el año 1966 en que por decisión del P. E. fué suprimido.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 250.000 (ley 18.188)

No. 2.335

Con $ 70.000 5.814
Con $ 30.000 17.464
Con $ 20.000 39.379
Con $ 15.000 32.895
Con $ 10.000: 11.021 y 13.549
Con $ 4.000: 8.779, 10.086, 16.317, 22.064 y 26.500.

Ciudadanos clase 1951

Aspirantes a soldado armero en el Polígono local

Los ciudadanos aspirantes a Soldado Armero de la clase 1951, que tengan interés en cumplir con el Servicio Militar en el Polígono local, deberán presentar por nota la solicitud correspondiente a la Comisión Directiva del Tiro Federal de Maipú, acompañada de certificado de buena conducta, dentro de los próximos 10 días, a partir de la fecha.— Maipú, Setiembre 7 de 1971.

DEPORTES

Designación del seleccionado local

El Director Técnico de la Liga local Sr. Ricardo Benito (h.) elevó al C. D. de la Liga el plantel de jugadores del cual saldrá el seleccionado que nos representará el domingo próximo en Gral. Madariaga en su match frente al seleccionado de esa.

El plantel que viajará será el siguiente:

Arqueros: Rojas (Dep.) y Almirón (Juv.).
Defensores: Menendez (Juv.), Ojeda (Newb.), Ponze y Goenaga (Ind.) y Cejas y Diez (Dep.).
Volantes: L. Iriart y M. Iriart (Juv.) y L. Alvarez (Dep.).
Delanteros: Troullet y Macedo (Juv.), Vidal (Newb.) y Fernandez y Reinaga (Dep.).
Masajistas: Luis Larrosa y Miguel Gomez.

La "Combi" a Madariaga

Con motivo del match Madariaga—Maipú, el domingo se trasladará a aquella ciudad la «Combi», llevando aficionados, los que pueden reservar pasajes al Sr. Ricardo Benito (h.).

El match de fútbol femenino

Ha despertado gran interés el anuncio del programa futbolístico de beneficio a realizarse el domingo próximo, a partir de las 14, en el estadio local y cuya atención mayor se concentra en el match entre los equipos femeninos de «Los Pumas» y «Las Tortugas», los que se alistarán así:

«LOS PUMAS»—Maria Mercedes L. de Uría, Mary R. de Pastore, Martha Arribeltz, Mabel F. de Romero, Teresa C. de Barrios, Chicha Lazzatti, Elena Yacuzzi, Elsa Casinelli, Adriana Calderón, Haydée B. de Coudannes, Marta Radio, Nélida Beltrán, Sara Morán, Liliana Deforte y Verónica Etcheverría.

«LAS TORTUGAS»—Nilda Maxwell, Nicha Caputto, Eva Ponze, Berta Laturraga, Mirta Villarreal, Rosita L. de Larovere, Rosita Cigarreta, Delia B. de Menchaca, Mary Cigarreta, Mabel Irusta, Cristina Cigarreta, Mabel Iribarne y Eva Rúas.

Aumento a jubilados

Buenos Aires — A partir del 1° de octubre los haberes mínimos para jubilados y pensionados serán de 28 800 y 21.600 pesos moneda nacional, respectivamente. El anuncio fué hecho por el Ministro de Bienestar Social, Sr. Francisco Manrique, aclarando que la ley correspondiente se dará a conocer, posiblemente hoy, junto con el documento oficial que establecerá un aumento general de $ 5 000 m/n. para los trabajadores en actividad.

Sociales

HOMENAJE RECORDATORIO

Esta tarde, en la necrópolis local, el Ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia colocó una placa recordatoria en el sepulcro que guarda los restos de D. Enrique Xhardez, pionero de la Lucha contra la Cotorra en la zona de Maipú. Descubrió la placa y usó de la palabra el presidente de la Comisión Central, Ing. Agr. Lorenzo J. Dosio.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14.30 horas, en las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1500 VACUNOS

INCLUSO:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con servicio
1.000 Terneros machos y hembras

25 TOROS A. Angus 2 años
de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

Fútbol Metropolitano

Resultados de los matchs jugados esta tarde

F. C. Oeste	3
N. O. Boys	2
Banfield	0
Chacarita Juniors	0
Platense	3
Colón	1
Arg. Juniors	0
Estudiantes	0

Partidos para esta noche desde las 20,30

San Lorenzo v. River Plate
Gimnasia v. Velez Sarsfield
Rosario Central v. Atlanta

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 8 de Setiembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 16 de Setiembre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

MISAS Y FUNERALES

✝ JUAN IGNACIO ZUBIARRAIN — QEPD — Falleció el 12 de Setiembre de 1970—Su esposa María Errecalde, hijas y hermanas invitan a la misa que por su eterno descanso se oficiará el domingo 12 a las 10 horas.

Se necesita EMPLEADA en casa de familia en Mar del Plata. Tratar: Moreno 79, Maipú. v/11

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 8 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilen en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Setiembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 248 — T. E. 21-126

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bostsio Lerini — Luis Saiz — Rayuer Esperón — De Aree Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Moleros

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 — Maipú

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schiljman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales

---

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

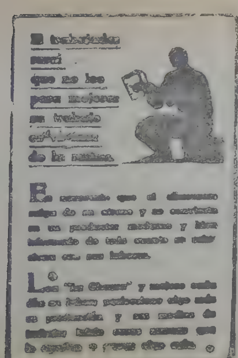
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matríc. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras ... Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Pol... todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y ... agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

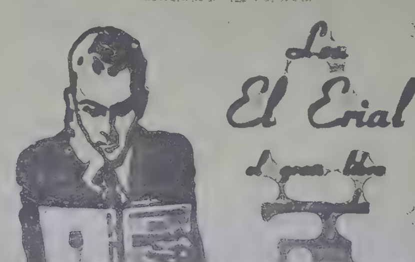
Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Gigena
CEREALES
Madero 734 Maipú



Año LXX Nº 19374 — MAIPU, JUEVES 9 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.248

Director
LUDOVICO A. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Franqueo a Pagar — Tarifa Reducida — Concesión Nº 939

Adopción del menor

Amnistía para los que hayan inscripto, como propios, hijos ajenos

Buenos Aires—El gobierno dictó una ley por la cual se concede amnistía general para los delitos en que hubieran incurrido quienes hayan inscripto falsamente como hijos propios, a menores, siendo ellos ajenos. La amnistía se concede siempre que en la ejecución de los hechos no se hubiere obrado con fin de lucro o con propósito de causar perjuicio. La medida alcanzará a los autores y partícipes que hubieren cometido las infracciones descriptas anteriormente en el territorio argentino y con anterioridad a la publicación oficial de la ley.

Sus efectos, comprendidos los establecidos en el artículo 61 del Código Penal, se operarán de pleno derecho, en cualquier estado del proceso o de la ejecución de la pena, debiendo declararse de oficio la extinción de acciones o de penas, según corresponda en cada caso y sin necesidad de petición de parte.

Escuela Nacional Normal de Maipú

Se comunica a los interesados que desde el 1º de setiembre al 31 de octubre estará abierta la inscripción de aspirantes a Internatos y Suplencias. La misma podrá efectuarse en la Secretaría del Establecimiento, Madero 231, todos los días hábiles de 8 a 11 hs.

Turismo para docentes

LA PLATA — En la sede de la Unión de Educadores Bonaerenses calle 48 número 632, se encuentran a disposición de los interesados los planes de turismo para los canales fueguinos, Antártida, Brasil, Paraguay y ciudades del litoral.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 27.198

Con $ 12.000 — 27.883
Con $ 1.500 — 19.705
Con $ 600 — 23 678
Con $ 300: 13.049 y 29.876
Con $ 90: 3.467, 3.697, 4.820, 5.505, 11.988, 12.370, 13.529, 14.311, 16.568, 17.728, 19 021, 19 161, 19.926, 20 623, 20.766, 25 800, 26.846, 27.884, 28.921 y 29 808.

El Concurso Literario

La Agrupación Literaria Maipuense clausuró el martes ppdo. la recepción de trabajos para el Concurso Literario Anual 1971 (prosa ó verso), habiéndose presentado 27 trabajos, distribuidos así: 20 poesías y 7 prosas.

Aumentos a Estatales

Buenos Aires — En esferas oficiales se pudo establecer anoche que los aumentos al personal de la Administración Pública y a los docentes se producirán recién en enero próximo, de acuerdo con las políticas previstas. De tal manera, los organismos competentes del gobierno realizarán los estudios necesarios para establecer los aumentos para dichos sectores a partir del próximo año.

Inauguración oficial de la Alianza Francesa

Con motivo de la inauguración oficial de la Alianza Francesa de Maipú, contando con la visita del Inspector Regional y Director de la Alianza de La Plata, Mr. Claude Fisbach, se realizará el sábado 11 a las 14.30, en el Salón de Actos de la Municipalidad, una charla y proyecciones de Francia.

La vigencia del precio de la leche

Prorrogóse hasta el 20

LA PLATA—El gobierno de la Provincia sancionó un decreto por el que se prorroga hasta el 20 de setiembre la vigencia del decreto 3914/71, que fija los precios y márgenes de ganancia para la comercialización de la leche en sus distintas etapas.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—En circunstancias que el joven Juan F. Alvarez, de 24 años, se hallaba cazando en el establecimiento «San Luis», en cuartel 18º, al pretender raspar la parte posterior de un cartucho con un cuchillo explotó el mismo hiriéndolo de carácter reservado en el ojo derecho y en el cuello, debiendo ser trasladado a la Capital.

—TANDIL — En la Curtiembre «Kaffka» hubo anteanoche un incendio que debido a la oportuna intervención de los Bomberos, tras 45 minutos de intensa lucha, pudo ser extinguido. Las pérdidas son importantes, pero tiene seguro.

Renunciaron los 121 Intendentes Municipales

Están a consideración de las autoridades gubernativas

LA PLATA— Anunció el Ministro de Gobierno Dr. Enrique Roig que han presentado la renuncia los 121 Intendentes Municipales de la provincia y que las mismas están a consideración de las autoridades centrales y que se va a contemplar la situación de los mismos y los pedidos en favor ó en contra de los respectivos vecindarios.

Telegrama al Gobernador

Mar del Plata — La Bolsa de Comercio de Mar del Plata remitió anoche un telegrama de augurios al nuevo gobernador de la provincia, brigadier Moragues. Se solicita además que la designación del nuevo intendente del partido de General Pueyrredón recaiga en un vecino de antiguo arraigo con responsabilidad hacia la comunidad.

Suspenden la Fiesta de la Zafra en Tucumán

Por la muerte de cinco guardiacárceles

Tucumán — El gobierno de la provincia informó que ha decidido suspender los festejos de la Fiesta Nacional de la Zafra, programados para el 24 y 25 del corrte.

El comunicado respectivo es el siguiente: «Frente a los dolorosos y lamentables hechos producidos, que son de dominio público y que han dejado un saldo de cinco muertos, el gobierno de la provincia ha resuelto no realizar la Fiesta de la Zafra, por no existir en el mismo clima espiritual para tales festejos».

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Tras sufrir los embates de una pertinaz dolencia, dejó de existir hoy en ésta, a la edad de 63 años, nuestra convecina Da. Zulema Maya, deceso que ha repercutido penosamente entre quienes la conocían y trataron.

El velatorio de sus restos se efectúa en V. Lopez 425 y serán inhumados mañana a las 10 30 en el cementerio local, ceremonia que exteriorizará el pesar suscitado.

DEPORTES

Las posiciones en los Campeonatos locales

Faltando una fecha para finalizar la primer rueda de los Campeonatos de 1a. y 2a. división, esta es la posición actual:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	4	2	1	1	9	8	5
Independiente	3	1	1	1	6	6	3
Atlético Maipú	3	1	1	1	5	5	3
Juventud, de G. Guido	3	1	1	1	5	5	3
Deportivo Maipú	3	1	0	2	7	8	2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Juventud, de Guido	4	4	0	0	17	3	8
Jorge Newbery	4	3	0	1	10	5	6
Deportivo	4	2	0	2	8	8	4
Atlético Maipú	4	1	1	2	7	8	3
Independiente	4	0	2	2	5	10	2
Santa Isabel	4	0	1	3	6	19	1

Festival Automovilístico en Cnel. Vidal

El Auto Moto Club Mar Chiquita organiza para el domingo 19 del corrte. un festival automovilístico en Cnel. Vidal, donde se disputarán competencias para las categorías «Mar y Sierras» y «Cafeteras» por el Campeonato que fiscaliza la Asociación Zonal de Automovilismo.

† LUISA Z. DE MENCHACA

En la localidad de Cnel. Vidal, donde residía, falleció a la edad de 94 años la apreciada convecina de esa Sra. Luisa Zárate de Menchaca, tronco de una apreciable familia con vinculaciones en ésta. La inhumación de sus restos se efectuó esta tarde en la necrópolis de esa localidad, dando lugar a una sentida exteriorización de duelo.

La extinta era madre de nuestros convecinos Sra. Sara M. de Sausiñena y Sr. Eloy Menchaca.

CUMPLEAÑOS

Ayer celebró el 85º aniversario de su natalicio nuestra estimada convecina Sra. Dora Ibargurengoitia de Camino, siendo con tal motivo muy cumplimentada.

—Un nuevo año de vida cumplió nuestro convecino D. Lorenzo Luengo, celebrándolo con una reunión familiar.

ELECCION DE LA REINA «ESTUDIANTINA 71»

La Agrupación Estudiantil Maipuense invita a todos los estudiantes y público en general a la elección de la Reina que representará a todos los estudiantes de Maipú a realizarse en la Discotheque del 1er. piso del Club Atlético el día sábado 11 a partir de las 22 hs. entre todas las concursantes que representarán a los distintos establecimientos educacionales.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

2000 VACUNOS

DETALLE:

200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con preñez garantida
50 Vacas con cría A. Angus de primera parición
150 Vacas al corte, buena clase y estado en lotes
100 Novillos A. Angus de 2 años, en lotes
1.400 Terneros machos y hembras
100 Vacunos gordo y conserva

25 TOROS A. Angus 2 años

de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martinez Nieves

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 11 de Setiembre por la mañana

Dr. Max Bideben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 16 de Setiembre desde las 17 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial se oficiará mañana a las 18 horas una misa en memoria de Uno Cipolletti. Intención de su familia.

AGRADECIMIENTO

Los hijos y demás familiares del que en vida fuera Enrique Xhardez agradecen profundamente a la Comisión Central de La Plata y Comisión local y de Santo Domingo de la Lucha contra la Cotorra, por el homenaje que le rindieron ayer en la necrópolis local, agradecimiento que hacen extensivo a los que asistieron a dicho homenaje recordatorio.

DE LABARDEN

Falleció ayer en ésta, a la edad de 72 años, el vecino D. Juan Etcheverry, deceso que causó pesar entre sus relaciones. El sepelio de sus restos se efectuó esta tarde en la necrópolis de Labarden.

VENDO COCHECITO de paseo para bebe. Moderno. Dirigirse: J. Lynch 537.

Se necesita EMPLEADA en casa de familia en Mar del Plata. Tratar Moreno 79, Maipú. v/11

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

SIRVIENTA SE NECESITA Dirigirse a calle Julián Lynch 567.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-157

queremos medir a todos con la misma vara...

para que más contribuyentes paguen menos impuestos.

Vamos casa por casa

En todos los partidos de la Provincia, visitadores de Recaudación requerirán informes, casa por casa, para actualizar los padrones de los impuestos Inmobiliario Básico y Actividades Lucrativas

Datos que requerimos

Nombre y Apellido y domicilio real del propietario del inmueble

Si es contribuyente de Actividades Lucrativas, numero de inscripción y comprobante del pago de 1971

Beneficios que otorgamos

Visita explicativa personal.

Entrega de la liquidación impresa de su deuda

Si regulariza su situación fiscal, no pagará multas, recargos ni intereses

Pagos solamente en Banco Provincia

Dirección Recaudación
MINISTERIO DE ECONOMIA
PROVINCIA DE BUENOS AIRES
SU IMPUESTO CONSTRUYE

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

De la Cámara Argentina de — **Bullrich** — Martilleros y Consignatarios

Avenida del Libertador 750 — BUENOS AIRES —:— Sarmiento 799, Tel. 5501, Gral. MADARIAGA

30 Toros puros de Pedigrée
70 Toros puros por Cruza
30 Vacas y Vaquillonas puras de pedigree, con y sin cría
130 Vaquillonas puras por cruza, sin servicio, 18 meses.

SANIDAD GARANTIDA. Fletes gratis 10 o mas Toros, hasta 300 kilòmetros.

Condiciones de pago: 8 o/o descuento por pago dentro de los 15 dias; 4 o/o descuento por pago dentro de los 60 dias.

PASTOREO: Gratis hasta organizar arreos ó embarques.

ABERDEEN ANGUS
DE
LAS LOMAS S.R.L. y JUANCHO S.C.A.

En el Establecimiento
"LAS LOMAS"
JUANCHO, F.N.G.R.
Despues de un almuerzo a las 11.30 horas
Hay pista de aterrizaje
SETIEMBRE 1971
El SABADO 11

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas del Bosteio, Lerini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentín Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilado de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a kerosene y nafta.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se hablen idiomas o se lean diarios nacionales.

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA "SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 10376 — MAIPU, SABADO 11 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

LUDOVICO P. ELLI ... Sarmiento ... T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 490

Se realizó la reunion Pro-Electrificación de Los Armos

Como estaba anunciado se realizó el jueves ppdo. la reunión vecinal en la localidad de Las Armas para considerar la electrificación de esa progresista población. Asistieron a la misma el Intendente Municipal de Maipú Sr. Carlos M. Lostra y funcionarios de la Comuna; en representación de la Cooperativa Eléctrica de Maipú los Sres. Carlos Spina, Mario Avalos, Humberto Leonelli y Raimundo Ferrante y por la Empresa Elina los Sres. Vacutin Vicente Ciancio y Roberto Morrong, concurriendo además vecinos de esa zona.

Abierto el acto se consideró con toda amplitud el problema. Al respecto se informó a los concurrentes que DEBA tiene prevista una bajada para abastecer de energía eléctrica a la localidad de Las Armas y su zona, teniendo en cuenta que es una oportunidad única, dada la red de extensión actual y su ubicación privilegiada. También se informó que la subestación podrá estar lista para el mes de Diciembre próximo, por lo que urgía que se organizara y se concretara la formación de una Comisión, la que luego de un cambio de ideas quedó integrada por los Sres. Clemente Alvarez, Luis Lazzeri, Mario Bachex, Guillermo Iturman, Juan José Diaz y Pedro Ilarrescape, integrándola además como Presidente Honorario el Dr. Manuel Ortiz Basualdo.

Se convino luego que dicha Comisión hará las gestiones necesarias con la Cooperativa de Electricidad de Maipú para interiorizarse de los trámites y trabajos para el tendido de la red eléctrica en Las Armas.

Créditos a industrias medianas y pequeñas

Buenos Aires—El Banco Nacional de Desarrollo dispuso realizar diversas medidas de fomento económico financiero, destinadas a promover las industrias medianas y pequeñas.

Entre las providencias adoptadas figura la disminución del 1,5 % en la tasa de interés a los créditos para las citadas industrias y la no exigencia de comprobantes de pago de deudas —previsionales, fiscales o impositivas— para el acuerdo del crédito. Estas dos últimas disposiciones regirán hasta el 31 de diciembre.

Además, se resolvió destinar 400 millones de pesos, provenientes de recargos a las exportaciones y recursos de la Nación, a créditos de evolución para esas industrias.

También se determinó el orden prioritario en la concreción de créditos; se tomarán medidas para simplificar la tramitación de éstos y se efectuará la promoción, especialmente a los grupos productores que sean, a la vez, vendedores de su producción y que incidan en la disminución del costo de la vida.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 29.681

Con $ 30.000	5.464
Con $ 10.000	14.880
Con $ 3.000	39.141
Con $ 1.500	23.815

Con $ 500: 19.244, 19.780, 21.927, 32.913 y 44.261.

Habrían sido confirmados el Jefe y Subjefe de Policía

LA PLATA— Se entrevistó anoche con el primer mandatario provincial el Jefe de Policía, coronel Nava. Si bien no se dió ninguna información oficial trascendió que tanto el como el subjefe de Policía habrían sido confirmados en sus cargos.

Concretó Ford la entrega de dos escuelas

Buenos Aires— Ford Motor Argentina S. A. y sus concesionarios entregaron los edificios destinados a las Escuelas Nº 19 de Paso de las Carretas, provincia de Mendoza y Nº 89 de Villa Nueva, provincia de San Juan, donados al Consejo Nacional de Educación.

Asistieron a los actos de entrega el gerente de relaciones públicas de la empresa citada, licenciado Lorenzo A. Blanco; el gerente de relaciones gubernamentales, señor Tomás Landajo, y los ejecutivos señores Earle Weichel y Osvaldo Cigliutti.

Farmacia de turno

Hoy sábado y mañana domingo permanecerá abierta por corresponderle el turno la Farmacia «Schijman», tel. 21-040 y en la semana próxima atenderá el servicio nocturno.

Sarmiento

1888—11 de Setiembre—1971

Sarmiento, por encima de todos los matices, ha sido el padre de la educación argentina, al crear con los medios educativos, los instrumentos para la elevación cultural de las masas, destinados a poner en movimiento el mecanismo de la democracia. El vió con claridad que la educación del pueblo, era el único vínculo sociológico que ata el progreso al evolucionismo histórico de los pueblos, preparando a los individuos para el uso de la inteligencia por el recurso de la razón.

Un centenar de figuras se hallan vinculadas al esfuerzo educador conque la Argentina se empeñaba en superar su lento proceso evolutivo. Al frente de todas aquellas figuras debemos colocar a Sarmiento, el más grande sacerdote de la pasión educadora.

El gran maestro ha escrito páginas hermosas, plenas de acentos conmovedores sobre las esperanzas que en su espíritu nacían para el progreso social de nuestro país, de la función del maestro de escuela y cuyo sentido íntimo bien inspira la respetuosa veneración de su memoria.

Interesante conferencia

Patrocinado por el Rotary Club local se realizará el lunes próximo, a las 21, en su sede calle Ramos Mexia y Sarmiento, un interesante acto cultural en el cual disertará el Juez del Departamento Judicial de Dolores, Sr. Luis S. Diaz Súnico, sobre «Delincuencia Juvenil», tema de palpitante actualidad que el disertante conoce en profundidad y podrá ilustrar al público asistente.

El Rotary Club ha cursado invitación a cierto número de personas, profesores, docentes, etc. para asistir a esta conferencia.

La lluvia de esta tarde

La precipitación pluvial caída esta tarde sobre la planta urbana totalizó hasta las 17,30 horas, 32 milímetros.

Renunció el Intendente de Ayacucho

Con fecha 8 de Setiembre elevó su renuncia al gobernador de la provincia el Intendente Municipal de Ayacucho Sr. Guillermo Schoo Lastra.

DEPORTES

El match Gral. Madariaga-Maipú

A las 18 horas hemos requerido información al Director Técnico del seleccionado de fútbol de Maipú Sr. Ricardo Benito (h.) para anunciar si se jugó ó se suspende el match concertado para mañana con el seleccionado de Gral. Madariaga, en esa y nos manifestó que hasta esa hora no tenía ninguna información de suspensión de parte de la Liga de Madariaga, por lo que el match seguía programado, partiendo la delegación local mañana a las 13 horas de frente al Club Ferroviario.

Suspendióse el programa futbolístico de mañana en el estadio local

La Subcomisión de Padres de Familia del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé» dispuso suspender el programa de fútbol masculino y femenino anunciado para mañana en el estadio local, debido a la lluvia caída esta tarde.

Campeonato de Tiro del Sudeste

Los días 2 y 3 de Octubre próximo se disputará en Tandil el Campeonato de Tiro del Sud Este de la Provincia y al que podrán concurrir tiradores de Maipú en las distintas pruebas, pudiendo mandarse dos tiradores por cada una de ellas que muestren su mejor preparación.

Pelean esta noche A. Peralta y Galíndez

Por la rueda de ganadores del torneo «Félix Daniel Frascara» combaten esta noche en el ring del Luna Park el campeón sudamericano de los semipesados Avenamar Peralta y Victor Galíndez, quienes ya se han enfrentado dos veces, con una victoria por puntos para cada uno. Ambos púgiles registraron esta mañana el mismo peso: 77k. 800 gs.

El Consejo Federal suspendió a Ligas

El Consejo Federal de la AFA, rector del fútbol del interior, suspendió su afiliación a 23 Ligas que se adhirieron oportunamente a las federaciones disueltas.

- Sociales -

ELECCION DE LA REINA «ESTUDIANTINA 71»

La Agrupación Estudiantil Maipuense invita a todos los estudiantes y público en general a la elección de la Reina que representará a todos los estudiantes de Maipú a realizarse en la Discotheque del 1er. piso del Club Atlético el día de hoy a partir de las 22 horas entre todas las concursantes que representarán a los distintos establecimientos educacionales.

FIAT 600

Ha conquistado el Récord de Ventas Absoluto de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
2000 VACUNOS

DETALLE:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con preñez garantida
50 Vacas con cría A. Angus de primera parición
150 Vacas al corte, buena clase y estado en lotes
100 Novillos A. Angus de 2 años, en lotes
1.400 Terneros machos y hembras
100 Vacunos gordo y conserva

25 TOROS A. Angus 2 años
de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre
5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA
"SAN FELIPE" de SANSIÑENA
100 TOROS P.P. y P.P.C.
Libres de tuberculosis y brucelosis
10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.
Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SANA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Setiembre por la mañana
Dr. Max Bideben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 16 de Setiembre desde las 17 horas
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 24 de Setiembre desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de SETIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-120

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada mañana domingo a las 10 horas una misa por el eterno descanso del que en vida fuera Salvador Consoli.

El lunes próximo a las 7 horas se rezará en nuestro templo parroquial una misa en memoria de Zacarías B. Calderón. Intención de sus hijos.

DESPEDIDA DE SOLTERO

El sábado 25 del corrte. a las 21.30 se servirá en el Club Sportivo Las Armas una cena en honor de la Sta. Lili Tosonote y Sr Pedro Horacio Menchaca, con motivo de su próximo enlace.
Las tarjetas pueden retirarse en Carnicería «Las Dos Marías», de Menchaca, Las Armas.

GRACIA CONCEDIDA

Irma hace pública la gracia concedida a un ruego a Ceferino Namuncurá.

MISAS Y FUNERALES

JUAN IGNACIO ZUBIARRAIN— QEPD — Falleció el 12 de Setiembre de 1970—Su esposa María Errecalde, hijas y hermanas invitan a la misa que por su eterno descanso se oficiará el domingo 12 a las 10 horas en nuestro Templo Parroquial.

Edicto Judicial

POR DOS DIAS. El Juez Civil Doctor Argentino M Fontana en juicio DECAUX HECTOR ARMANDO CONTRA DECAUX SILVERIO SOBRE ADQUISICION DE DOMINIO Secretaría cuatro, cita a don Silverio Decaux sus herederos o cesionarios con derechos sobre quinta número 38 de Maipú. Nomenclatura catastral: circunscripción uno sección B manzana 15 parcela b, a tomar intervención en autos termino diez días bajo apercibimiento designar Defensor Oficial.— Dolores - Septiembre 7 de 1971. — *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/13/9

POLLOS SE VENDEN EN RESTAURANT «SANTA MARIA». v/11

Se necesita EMPLEADA en casa de familia en Mar del Plata. Tratar Moreno 79, Maipú v/11

Chica para Mar del Plata, SE NECESITA. Datos en este diario.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

EL SABADO 18 DE SETIEMBRE

A LAS 14.30 horas. Despues de un almuerzo campestre

En el local de la Asociación Rural de Maipú

130 TOROS A. ANGUS

PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA CONTROLADOS de las siguientes cabañas:

«Los Capullitos», de Rayner Esperón
«El Bagualito», de Angel Bosisio Lorini
•San Roque•, de Suc. Valentin Garay
•La Margarita•, de Luis Saiz
"La Santa Luisa", de Diribarne Hnos.
"San Salvador", de De Arce Hnos.
"Trebolares", de Atucha

Amplias facilidades de pago, previa consulta

Informes: Madero 390 - Telef. 21246 - MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Loriai — Luis Saiz — Rayner Esperón —
De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a kerosene y de nafta y querosene.

J. S. H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Reles y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario
HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Año LXX N° 19378 — MAIPU, MARTES 14 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual N° 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLE SUBERAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Clausura de locales y decomiso de mercadería cuando no acaten normas

Buenos Aires — Una nueva reunión destinada a examinar las medidas de aplicación inmediata implementadas por los distintos ministerios con la intervención de otros organismos del Estado para lograr la contención del incesante aumento del costo de la vida, se realizó en la Casa de Gobierno. Se señala que se propone enfrentar el problema mediante una efectiva acción contra la intermediación parasitaria y los abusos en la comercialización, reiterando que debe descartarse el sistema de multas para proceder directamente al decomiso de mercaderías y la clausura de las actividades industriales o comerciales en todos los niveles, en los casos en que no fueren acatadas las normas que se dicten durante la tregua que deberá desembocar en el llamado "acuerdo social".

Asumieron hoy tres Ministros provinciales

Previamente lo hizo el Secretario de Difusión y Turismo

LA PLATA— El gobernador de la provincia, brigadier Moragues, presidió esta tarde el acto de asunción de los nuevos ministros de Economía, licenciado contador Silvio Becher; de Obras Públicas, ingeniero Leonardo Daniel Bertoni, y de Asuntos Agrarios, ingeniero agrónomo Alfredo Edgar Orfano.

Previamente, a las 11, fué puesto en funciones por el mandatario provincial el nuevo secretario de Difusión y Turismo, Sr. Arquímedes García Díaz.

El viaje de Lanusse al Perú y a Chile

Buenos Aires— Se anunció ayer que el presidente de la República viajará el 13 de octubre a Lima, para entrevistarse con su colega peruano, general Juan Velasco Alvarado.

La visita del teniente general Lanusse al Perú se extenderá hasta el 16. De regreso, el avión presidencial hará una escala técnica en Santiago de Chile, oportunidad en que el jefe del Estado mantendrá una conferencia con el presidente chileno Salvador Allende, permaneciendo alrededor de 3 horas en tierra chilena.

El buque escuela «La Argentina»

El buque-escuela crucero «La Argentina», que realiza su décimo viaje de instrucción con cadetes de la 100 promoción de la Escuela Naval y becarios extranjeros, arribará mañana al puerto de Barcelona, España.

Los fiestas de "Estudiantina 71"

El sábado próximo se iniciarán en Mar del Plata las grandes fiestas de la «Estudiantina 71», que tiene como principales animadores y organizadores a Cámara Juniors y Emisora L U.9 de Mar del Plata, dando comienzo el sábado 18 con el gran baile de coronación de la Reina en el Hotel Provincial (noche de gala); el domingo 19 se realizará el desfile de carrozas, y el lunes 20, picnic en el Parque Camet con numeros de planeadores, paracaidismo, etc. y se intercalarán otros entretenimientos y paseos para los que adquieran la tiquera, que además de entrada para estos espectáculos incluye hospedaje totalmente pagos en hoteles de 1ra. categoría. El importe de la tiquera es de 25 pesos ley.

Se hace saber a los estudiantes, profesores y padres de los alumnos que deseen integrar la delegación maipuense que pueden retirar su tiquera hasta el jueves inclusive en los domicilios de Moreno 440 ó Lavalle 1021.

¿Lo perdió Vd?

Fué entregado en este diario un saco azul de niño, hallado en la esq. de R. Mexia y V. Lopez.

—Tambien nos ha sido entregada una llave de puerta hallada por la niña Marcela Invernizzi.

Pueden retirarse en esta redacción.

La moda no tiene ideología

PARIS—El diseñador de modas Pierre Cardin anunció ayer que firmó un contrato para la venta de sus creaciones en la Unión Soviética. En el taller de Cardin se dijo que el diseñador había creado 15 modelos que serán realizados en India con telas de ese país y luego embarcados a Rusia. Esta es la primera vez que la Unión Soviética importa prendas de vestir diseñadas en Francia.

Confirmaron en sus cargos a otros 23 intendentes

Entre ellos figura el de Maipú

LA PLATA — El P. E. de la provincia dió a conocer una nueva nómina de 23 Intendentes Municipales confirmados en sus cargos, con lo que en total continúan ahora en sus puestos 68 jefes de comuna de la administración anterior, figurando entre ellos el Intendente de Maipú Sr. Carlos María Lostra.

La nómina de estos últimos 23 Intendentes confirmados es la siguiente: Alberti, Ayacucho, Bragado, Carlos Casares, Carmen de Areco, Colón, Ensenada, Escobar, General Las Heras, General Pinto, General Viamonte, Juarez, Las Flores, Maipú, Mar Chiquita, Monte, Mercedes, Navarro, Olavarría, Ramallo, Suipacha, Tordillo y Pergamino.

Hoy: Día del Cartero

Hoy el importante gremio de Carteros que tan valioso servicio presta a la comunidad en su tarea específica, celebra su Día, ocasión en que la fecha ha sido gratamente recordada.

Con tal motivo el personal encargado de tal tarea gozó hoy de un día franco y no se efectuó por lo tanto la distribución domiciliaria de correspondencia.

Proyecto para Electrificación Rural

En la localidad de Juárez fué presentado un anteproyecto de electrificación rural elaborado por el comité provincial de la especialidad que integran la Dirección de Extensión del Ministerio de Asuntos Agrarios y la Dirección de la Energía del Ministerio de Obras Públicas. Estuvieron presentes funcionarios de esas reparticiones, del municipio, de organismos crediticios y representantes de las fuerzas vivas del lugar.

Vendemos azúcar a Estados Unidos

Fué adjudicada a la empresa Bunge y Born Ltda. la licitación para la exportación de 24 millones de kilogramos de azúcar a los Estados Unidos.

DEPORTES

Esta noche se reúne la Liga local

Esta noche realizará su habitual reunión semanal el Consejo Directivo de la Liga de Fútbol, el que entre otros asuntos programará los matchs a jugarse el domingo próximo por los Campeonatos locales, fijará horarios y designará árbitros.

Intensifica Monzón su preparación

El campeón mundial Carlos Monzón viene intensificando su preparación para la pelea que sostendrá el sábado 25 del corrte. en el Luna Park con el norteamericano Emile Griffith, por la corona mundial. Se anuncia que la pelea comenzará a las 18.20 horas y que será televisada en directo por Canales del interior de nuestro país y diferido en 48 horas para la Capital. Además se televisará en directo vía satélite para Europa, motivo por el que tendrá el horario citado de iniciación.

Dos cotejos mañana por el Metropolitano

Dos cotejos de gran importancia se jugarán mañana a las 20.30 por el Campeonato Metropolitano, los que se encontraban pendientes de fechas anteriores. En La Plata, Estudiantes, amenazado por el descenso, recibirá a Rosario Central, match de la 16a. fecha y en Avellaneda, Independiente jugará con Chacarita Juniors, completando la 31a. fecha, equipos éstos que marchan en los primeros puestos.

Puñado de Noticias

AYACUCHO — Quedó constituído en ésta en reunión realizada el sabado ppdo. el Centro Tradicionalista de Ayacucho.

—DOLORES— El 26 del corrte. se inaugurará en esta ciudad la «2a. Exposición Integral» de la Sociedad Rural de Dolores y en la cual participarán casas comerciales, industriales e instituciones.

—VILLA GESELL—El Club de Leones de Villa Gesell ha solicitado a la Comuna su intervención para obtener un terreno de la reserva fiscal destinado a la construcción del edificio para Correos.

—CORDOBA—En un conjunto de carpas de gitanos, visto la agresividad de éstos, la policía usó gases lacrimógenos y una de las granadas alcanzó a la gitana N. Traika, de 23 años, provocándole su muerte.

- Sociales -

BODAS DE PLATA EN LA DOCENCIA

El día 16 del corrte. cumplen sus Bodas de Plata profesionales las docentes Sras. María Mercedes de la Fuente de Uria y Angela Pelizza de Perpignan y con tal motivo sus compañeras, alumnos, ex-alumnos y amistades, luego de una Misa de Acción de Gracias, las homenajearán en una cena que se servirá ese día a las 21 horas en el Club Atlético.

Las personas que aún no se han adherido y deseen hacerlo pueden reservar su tarjeta en el buffet de dicho club.

REINA «ESTUDIANTINA 71»

El sábado ppdo. se realizó el baile de coronación de la Reina de «Estudiantina 71». Ante un nu-

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plato 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

2000 VACUNOS

DETALLE:
200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con preñez garantida
50 Vacas con cría A. Angus de primera parición
150 Vacas al corte, buena clase y estado en lotes
100 Novillos A. Angus de 2 años, en lotes
1.400 Terneros machos y hembras
100 Vacunos gordo y conserva

25 TOROS A. Angus 2 años
de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

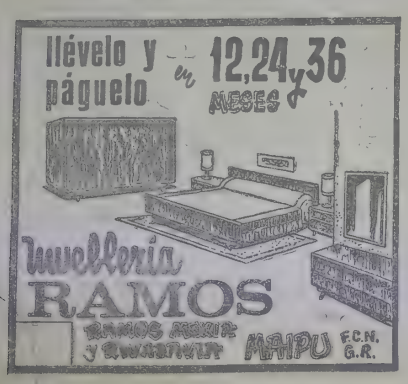
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA
"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis
10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.
Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.



Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
día 16 de Setiembre desde las 17 horas

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 348 — T. E. 21-128

meroso público y luego de difícil elección por parte del jurado, dada la belleza de todas las chicas representantes, fué consagrada Reina la Sta. Dorita Rymsza y Princesas las Stas. Ana María Mattioli y Marta Iris Vazquez.

La Agrupación Estudiantil Maipuense agradece al público presente, al comercio por su desinteresada colaboración y a todas las chicas concursantes que dieron brillo a esta fiesta.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Celebran hoy el 29º aniversario de vida matrimonial los estimados esposos D. Carlos Bertarelli—Da. Dolly Rios y con tal motivo han sido cumplimentados por familiares y relaciones.

Dr. BIDABEN

El 16 del corrte. atenderá en el Sanatorio Maipú el médico urólogo Dr. Max Bidaben.

Edictos Judiciales

El Juez Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por TREINTA días a herederos y acreedores de Cayetano Isaac Echeverría. Publicación tres días.—Dolores setiembre 7 de 1971 —*Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/15/9

ARGENTINO M. FONTANA, Juez en lo Civil cita por treinta días a herederos y acreedores de don Clemente SOLER. Publíquese por tres días.—Dolores, Setiembre 6 de 1.971. — *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/16/9

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón $ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal $ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto $ 50
Milanoxilen en tarro 5 lts. $ 200
y en tarro de 1 litro $ 100
Pino y lamberciana $ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana $ 300
Tilo $ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayner Esperón —
De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentín Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales. Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO
Secretario

HECTOR J. BOZZANO
Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Moreno

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

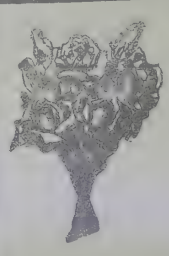
ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151



FLORERIA 'ANALIA'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

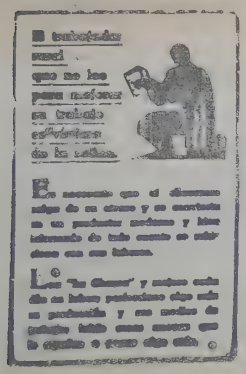
ANEXO SEMILLERIA

MADERO 648 T.E. 334 MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

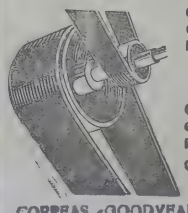
EGUIBAR & GARCIARENA
Ramos Generales
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Placas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3145 —
Tel. 2-0334 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Año LXX Nº 19370 — MAIPU, MIERCOLES 15 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 257
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión Nº 699

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

La conferencia del Dr. Gregorio F. Diaz Súnico

Tal como estaba anunciado se realizó el lunes ppdo. en la sede del Rotary Club el acto cultural en el cual pronunció una conferencia el Dr. Gregorio F. Diaz Súnico, Juez del Crimen del Departamento Judicial de Dolores.

El acto se vió sumamente concurrido y contó con la presencia de la mayoría de los rotarios locales, delegaciones de docentes y alumnos de la Escuela Nacional Normal, Colegio «Pbro. M. Golé», Escuela Nº 10, Inspector de Escuelas Sr. F. Rompato é invitados. Presentó al disertante el rotario Sr. Julio Amestoy y luego el Dr. Diaz Súnico abordó sobre el tema «Delincuencia Juvenil», quien con amplio conocimiento de la materia y datos estadísticos, en forma fácil y brillante hizo un análisis profundo, señalando los motivos principales que son los orígenes de la delincuencia juvenil, cuyo 65% se origina, dijo, a consecuencia de los matrimonios desavenidos y el resto a falta de vivienda para hogares dignos lo que provoca la promiscuidad en las familias, extendiendose además en otras consideraciones. Su disertación duró cuarenta minutos y al término de la misma fué muy felicitado.

Incompatibilidad para jubilados

Conocióse el texto del decreto 3858 que dispone que, cuando por las leyes 18.037 y 18.030 un jubilado vuelto a la actividad tuviere "incompatibilidad entre el goce del beneficio y la percepción de remuneraciones por tareas en relación de dependencia", podrá cobrar su jubilación "hasta el monto del haber mínimo de esa prestación vigente o que se fije en el futuro". Las normas del decreto rigen desde el 1º de octubre próximo hasta el 31 de diciembre de 1973.

Exportación de terneros a Italia

Buenos Aires— El embajador de Italia, barón Paolo Tallarigo de Zagarise e Sersale, entrevistó ayer al subsecretario de Ganadería de nuestro país, ingeniero Esteban A Takacs. La conversación versó sobre la solución de algunos problemas relacionados con aspectos pendientes para concretar un ensayo piloto, de exportación de terneros a Italia, para su engorde en ese país. Destacóse en la reunión el interés de ambas partes por allanar todas las dificultades que se opongan al logro de esa iniciativa.

Cabina Pública en Santo Domingo

La instalación de la cabina pública telefónica en la vecina localidad de Santo Domingo ha sido un reclamo de ese vecindario que viene de hace años. Ahora se ha reactivado tal gestión y con tal motivo se ha formado una Comisión Organizadora de la Cabina Pública (C. O. C. A P), la que ha quedado así integrada:

Presidente: Rubén M. Eyherabide
Vice-id: Marcelo B. Suarez
Secretario: Marta Arismendi
Pro-id: Carlos Quiroga
Tesorero: Cesar Landín
Pro-id: Andrés E. Raggio

Resultado del Concurso de Dibujo

En el concurso de Dibujo en adhesión al Día del Camino que organiza el Consejo Vial Intermunicipal —Dirección de Vialidad de la Provincia—, el jurado a nivel municipal otorgó el primer premio al trabajo ubicado bajo el seudónimo de «Maripi» y el segundo premio al trabajo bajo el seudónimo de «Richard». Estos trabajos fueron remitidos inmediatamente al Consejo Vial Zonal para participar en la selección zonal.

Puñado de Noticias

MAR DE AJO—La policía detuvo a Carlos Correa quien sustrajo a O. Lopez de Armentia la suma de $ 100 000 m/n. Se le encontraron en su poder $ 69.268 de lo robado.

—SAN CLEMENTE—Denunció Luis F. Barragán que en momentos que viajaba en su coche Chevrolet, en el barrio «El Tala» fué embestido por un coche Pontiac guiado por Julio Lakatos a quien acompañaba Manuel Corral, resultando estos últimos lesionados.

—DOLORES— La empresa Borgo iniciará la repavimentación de la calle Moreno, desde Mitre hasta Cerrito, insumiendo la obra la suma de $ 9.155 733 m/n.

—MAR DEL PLATA—El lunes a las 22 30, en el km. 5 500 de la ruta 88 fué arrollado por un auto que luego fugó, el ciclista Pedro Calvo Molina, de 55 años, recibiendo lesiones que le causaron la muerte.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 290

2º, 319; 3º, 156; 4º, 138; 5º, 830; 6º, 209; 7º, 791; 8º, 819; 9º, 990; 10º, 258.

Acuerdo donativos el M. de Bienestar Social

El Ministerio de Bienestar Social de la provincia, ante un pedido de subsidio, ha otorgado a Cáritas Parroquial máquinas y muebles para el Taller de Costuras que la entidad tiene en calle Alsina 450 de nuestra localidad.

Los donativos ya recibidos son los siguientes: 1 máquina de coser familiar a pedal; 2 máquinas de tejer «Singer»; 4 mesas tapa fórmica de 2x1; 36 sillas de polipropileno, con caño cromado. Importa este subsidio la suma de $ 248.650 m/n.

Tambien la oficina de Bienestar Social local consiguió en el depósito de Educación Física de La Plata ropa que se destinará para ayudar a indigentes de ésta.

Centro de Analistas Clínicos

IX Distrito

El Centro del epígrafe realizará los días 17, 18 y 19 del corrte. en la Secretaría del mismo, San Luis 1978, 4º B, Mar del Plata, un curso teórico práctico sobre: «Bacteriología Clínica», a cargo de renombrados especialistas.

Especialmente invitado asistirá al mismo el conocido profesional Dr. Valentin Schijman.

Remates que anuncia LA VOZ

La Agrícola Ganadera

Esta firma martillera realizará mañana en las instalaciones locales un importante remate de haciendas teniendo anotados 2 000 vacunos y 25 toros A. Angus, 2 años, de la cabaña «La Anastasia», de I. Martinez Nievas.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 42.774

Con $ 60.000 8.828
Con $ 30 000 15.076
Con $ 15.000 9.439
Con $ 10.000 9.996
Con $ 3.000: 1.790, 17.941 y 37 083.
Con $ 1 500: 5 852, 16.040, 21.301, 29.275 y 49.421.

DEPORTES

Programa de partidos para el domingo

El C. D. de la Liga local programó anoche los siguientes matche que se jugarán en ésta y en Gral. Guido por la última fecha de la primer rueda de los Campeonatos de Primera y Segunda División:

EN MAIPU—

A las 12.45: Segunda División: Jorge Newbery v. Santa Isabel. Referee: A. Prudente.

A las 14.45: Primera División: Independiente v. Deportivo. Referee: O. Peralta.

A las 16.45: Segunda División: Independiente v. Deportivo. Referee: P. Kenig.

EN GENERAL GUIDO—

A las 13.30: Segunda División: Juventud v. Atlético. Referee: E. Carrera.

A las 15.30: Primera División: Juventud v. Atlético. Referee: H. Carrera.

La Liga local invita a la de Dolores a jugar por la Copa Clubes Sociales

La Liga local en su sesión de anoche dispuso invitar a la Liga Dolorense para que ambos seleccionados de fútbol se enfrenten en nuestro estadio el domingo 17 de Octubre, por la posesión anual de la Copa «Clubes Sociales Maipú—Dolores».

Se formará el plantel del seleccionado

El C. D. de la Liga de Fútbol ha autorizado al Director Técnico del seleccionado local Ricardo Benito (h.) a integrar un plantel de 23 jugadores para entrenarlo convenientemente y de acuerdo a su estado físico y cumplimiento a las prácticas ha de formar el equipo representativo de Maipú que enfrentará a Dolores.

Boxeo por T.V.: Pereyra v. Chequer

El ex campeón argentino y sudamericano categoría mediano Ramón Pereyra combatirá esta noche en el Luna Park con el platense Miguel Chequer, pelea que será televisada, a partir de las 22.30, por Canal 13.

Ajedrez por TV

En conferencia de prensa celebrada anoche en el ministerio de Bienestar Social, el titular de la cartera, señor Francisco Manrique, anunció que el match de ajedrez entre el norteamericano Robert Fischer y el soviético Tigram Petrosian, por la final del torneo Candidatura, será televisado vía satélite por Canal 7, para todo el mundo. Como se sabe el ganador de este match, que se jugará en Buenos Aires, se clasificará para enfrentar al campeón del mundo Boris Spasky, por el cetro.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de SETIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

2000 VACUNOS

DETALLE:

200 Vaquillonas 2 1/2 años A. A. con preñez garantida
50 Vacas con cría A. Angus de primera parición
150 Vacas al corte, buena clase y estado en lotes
100 Novillos A. Angus de 2 años, en lotes
1.400 Terneros machos y hembras
100 Vacunos gordo y conserva

25 TOROS A. Angus 2 años

de la Cabaña «La Anastasia», de Isidoro Martínez Nieves

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Oremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugía genito urinaria

día 16 de Setiembre desde las 17 horas

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

- Sociales -

ENLACE

En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen, de la ciudad de Lomas de Zamora, será consagrado el sábado próximo, a las 20 15, el enlace de la Sta. María Cristina Pistagnesi Carrera, relacionada en ésta, con el Sr. Guillermo Luis Scabini.

Apadrinarán la ceremonia la Sra. Irma Q. de Scabini y Sr. Atilio Pistagnesi.

AGRADECIMIENTO

El Sr. Carlos O. Rocha y Sra. agradecen profundamente a los Dres. Moschini y Fahey y al personal del Hospital local por la atención prestada durante la intervención quirúrgica a que fuera sometido su hijo Carlos Alberto, como así también a todas las personas que le prestaron su apoyo.

Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

Judicial en Maipú el 19 de Setiembre a las 10 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Dr Argentino M. Fontana, secretaría 3 Publicación 3 días juicio Madrid de Montenegro Mirta Juana contra Montenegro Carlos A. sobre divorcio, sep. de bienes y ten. de hijos. Hácese saber que Martilleros Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera venderán en Maipú el 19 de Septiembre de 1971 a las 10 horas, sobre la misma: FINCA calle Julián Lynch Nº 25 con todo lo plantado y adherido al suelo, cuyo terreno se designa como lote 16 con superficie de 346,40 metros cuadrados, linderos y demás resultan del título agregado a autos sin gravámenes. BASE VENTA $ 433,32 Seña 10% Comisión 3%, cada parte en efectivo. Acto seguido: Una cama de dos plazas de madera con colchón, una cama de plaza y media de hierro con colchón, una cuna madera, un ropero tres cuerpos; una mesa chica; tres bancos largos; una mesa de comedor; seis sillas de hierro tapizadas, un cuerpo aparador con vidrios, una cocina a gas marca Pompeya; un charret viejo; una bomba agua Nº 3; una heladera marca «Cenix»; un lavarropas marca Firme, una máquina de coser y una radio portátil. SIN BASE—AL CONTADO— ENTREGA INMEDIATA — COMISION 10%.—El inmueble lo ocupa el señor Carlos A. Montenegro y podrá visitarse los lunes, miercoles y viernes de 15 a 17 horas.— DOLORES, Setiembre 6 de 1971.—*Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, secretaria. v/17

Edictos Judiciales

El Juez Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por TREINTA días a herederos y acreedores de Cayetano Isaac Echeverria. Publicación tres días.—Dolores setiembre 7 de 1971 —*Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/15/9

ARGENTINO M. FONTANA, Juez en lo Civil cita por treinta días a herederos y acreedores de don Clemente SOLER. Publíquese por tres días.—Dolores, Setiembre 6 de 1.971. — *Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/16/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro», v/30/9

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

EL SABADO 18 DE SETIEMBRE

A LAS 14.30 horas. Despues de un almuerzo

En el local de la Asociación Rural de Maipú

130 TOROS A. ANGUS

PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA CONTROLADOS de las siguientes cabañas:

«Los Capullitos», de Rayner Esperón
«El Bagualito», de Angel Bosisio Lorini
«San Roque», de Suc. Valentin Garay
«La Margarita», de Luis Saiz
"La Santa Luisa", de Diribarne Hnos.
"San Salvador", de De Arce Hnos.
"Trebolares", de Atucha

Amplias facilidades de pago, previa consulta

Informes: Madero 390 - Telef. 21246 - MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bostsio Lerici — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 61a

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales

---

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario

HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

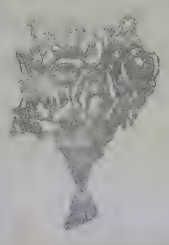
ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 334 — MAIPU

Año LXX Nº 19382 — MAIPU, SABADO 16 DE SETIEMBRE DE 1972 — Registro Propiedad Intelectual N°. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Los próximos comicios: el 25 de Marzo de 1973

Y entrega el 25 de Mayo del mismo año

Buenos Aires — En un mensaje que dirigió anoche al país el Presidente de la Nación, Gral. Lanusse, luego de la reunión mantenida con los Comandantes en Jefe, hizo el trascendente anuncio de las fechas que componen el calendario electoral y que son las siguientes:

Convocatoria a elecciones, en Octubre de 1972.

Realización del acto electoral, el 25 de Marzo de 1973.

Entrega del poder constitucional, el 25 de Mayo de 1973.

El régimen de congelamiento de precios en la provincia fué reglamentado

LA PLATA—Por conducto del gobierno de la provincia se dió a conocer ayer el decreto por el que se fija el procedimiento a seguir la Provincia para la aplicación de la ley nacional 19.230 y su decreto reglamentario 3831/71 sobre congelamiento de los precios vigentes al 24 de agosto último.

Establece la medida que la Dirección de Comercio, dependiente del ministerio de Economía, será la encargada de aplicar las medidas de policía previstas en el artículo 5º del instrumento legal de la Nación, que prevé la clausura del local para quienes violen los límites fijados por el artículo 1º o de los que se establezcan por aplicación del artículo 2º o las omisiones que prohibe la ley. Esta decisión y las causas que la originaron, deberán constar en leyendas que se exhibirán en lugares visibles.

Cuando el funcionario actuante compruebe infracciones que den motivo a las medidas de policía, deberá labrar el acta de constatación y dentro de las 24 horas podrá labrar el acta de clausura, luego de lo cual procederá a inhabilitar los locales de infracción. Los responsables podrán retirar los bienes perecederos cuando no constituyan pruebas indispensables y además se les hará saber que el deterioro de los bienes existentes en sus establecimientos corre por su cuenta y riesgo.

Periodista atacado a balazos

CORDOBA — Esta madrugada elementos al parecer extremistas entraron en la redacción del diario «La Voz del Interior» de esta ciudad, reclamando la presencia del Director y una vez que éste los atendía sin más trámite lo agredieron a tiros, por lo que se arrojó al suelo y logrando así salvar su vida.

«La Voz del Interior» es un popular diario de reconocida filiación democrática.

Veda para la pesca del dorado

Corrientes — El Poder Ejecutivo prohibió la pesca del dorado, con fines comerciales o industriales, en aguas de jurisdicción provincial. El decreto respectivo fija en 3 ejemplares el tope que cada pescador podrá extraer por día; tratándose de pesca embarcada y de más de un pescador, el número de ejemplares no podrá exceder de 6 por embarcación y por día.

Pago de pensiones a la vejez

A partir del lunes próximo se comienza a pagar en la División Bienestar Social de la Municipalidad, en el horario de 13 a 17, las Pensiones por Vejez é Invalidez, etc. correspondientes al mes de agosto ppdo.

Accidente en ruta 2

Ayer, en el Km. 280,500 de Ruta 2, jurisdicción de Maipú, chocaron de frente un Fiat 1600 guiado por Angel Romeo, a quien acompañaba su esposa Selec M. de Romeo, residentes en Mar del Plata, y un Peugeot 404 conducido por Mario Graciano, el que viajaba con su esposa Matilde Ferreyra de Graciano, residentes en C. Federal. A consecuencia de la colisión la Sra. de Romeo recibió graves heridas, siendo trasladada a M. del Plata. Los demás ocupantes de los autos resultaron con lesiones leves.

Tomó intervención el titular de la Unidad Caminera local, subinspector Carlos Zapata.

Obras de refuerzo del terraplen de Canal 2

LA PLATA — El Ministerio de Obras Públicas de la provincia ha aprobado la documentación confeccionada por la Dirección de Hidráulica para la obra: «Refuerzo del terraplen sobre la margen Norte del Canal 2 entre Hectometros 43 y Hectometros 527», con jurisdicción sobre los partidos de General Lavalle y Maipú, cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de $ 45 113.600 m/n., con un plazo de ejecución de 18 meses.

Por la misma resolución se autoriza a la mencionada Dirección de Hidráulica, para que de acuerdo a documentación y presupuestos aprobados proceda a efectuar el llamado a licitación pública para la ejecución de la obra mencionada.

Nuevo Ministro de Educación provincial

LA PLATA — El secretario de Difusión y Turismo, señor Garcia Diaz, anunció a los periodistas que ha sido designado Ministro de Educación en la provincia el doctor Osvaldo Zarini, quien se venía desempeñando como Intendente Municipal de Tandil, el que será puesto en posesión del cargo el próximo miercoles, a las 17, en un acto presidido por el gobernador, brigadier Moragues.

Remates que anuncia LA VOZ

Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

Estos martilleros dolorenses rematarán mañana, a las 10, judicialmente, una finca sita en calle J. Lynch Nº 25, con diversas comodidades, la que saldrá a la venta con una base de 433,32 pesos ley. A continuación venderán muebles y útiles diversos.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 5.145

Con $ 30.000	20.013
Con $ 10.000	35,077
Con $ 3.000	24.501
Con $ 1.500	3 809

Con $ 500: 19.320, 20 354, 25.175, 26.099 y 44.354.

DEPORTES

Mañana se juega una nueva fecha del Campeonato local

En Maipú: A las 14.45: Independ. v. Deportivo

Mañana se juega en el estadio local uno de los matchs correspondientes a la última fecha de la primer rueda del Campeonato local de Primera División y programa, a partir de las 14.45, el encuentro entre los equipos de Independiente, campeón local 1970, y Deportivo, dos fuertes conjuntos locales, con iguales aspiraciones al título y que han de dar mañana el máximo para la conquista de los dos puntos reglamentarios, que serán "de oro".

Arbitrará la brega el referee Osvaldo Peralta.

Por el Campeonato de 2a. división

Dos matchs por el Campeonato de segunda división completan la jornada de mañana en nuestro estadio:

A las 12.45: Jorge Newbery v. Santa Isabel. Referee: Prudente.

A las 16.45: Independiente v. Deportivo. Referee: P. Kenig.

En Gral. Guido: A las 15.30: Juventud-Atlético

En cancha de Gral. Guido se jugará el cotejo restante de la última fecha de la rueda inicial y en él la escuadra guidense de Juventud recibirá a Atlético Maipú, ambos con igual puntaje y cualquiera fuera el ganador igualará a Newbery en el primer puesto. Arbitrará el referee Horacio Carrera.

—En el preliminar, juegan a las 13.30 las segundas divisiones de los mismos clubes, con el arbitraje de Eduardo Carrera.

Funciones de cine gratuitas para niños

El Rotary Club de Maipú ante un pedido a la firma Noel y Cía. ha obtenido de la sucursal Mar del Plata de dicha firma la realización de dos festivales cinematográficos gratuitos para niños y niñas en edad escolar, funciones que tendrán lugar el miercoles próximo a las 16.30 y a las 19, en la sala local del Jockey Club, efectuando además la firma Noel un reparto de golosinas a los concurrentes a cargo de su Departamento de Promoción.

La inquietud del Rotary Club ha tenido el eco esperado por una firma argentina que mucho nos tiene acostumbrado por sus gestos en favor de la colectividad.

La lluvia de anoche

La precipitación pluvial caída anoche sobre la planta urbana y la zona totalizó las siguientes cantidades:

MAIPU 7 milímetros, General Guido 5, Dolores 5, Segurola 21, Monsalvo 21, Gral. Madariaga 18, Juancho 30, Macedo 40, Vivoratá 50, Otamendi 41, Balcarce 12, Cuel. Vidal 47, Gral. Pirán 10, Las Armas 29, Labardeu 19, Ayacucho 7, Solanet 18.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre
Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre
5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA
"SAN FELIPE" de SANSIÑENA
100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis
10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.
Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Florería 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Oromosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-136

- Sociales -

VENDRIAN CARROZAS DE «ESTUDIANTINA 71»

Según nos hemos informado, merced a gestiones del Sr. Eric Blanes, de la Agrupación Estudiantil Maipuense, es muy posible que algunas de las carrozas de «Estudiantina 71» que desfilarán mañana en Mar del Plata, lo hagan también el domingo 20 en Maipú, en adhesión al aniversario de nuestra ciudad.

IN—MEMORIAN

En la Capilla del Colegio Primario «Mauro Golé» se rezará mañana, a las 10, una misa en memoria de Alejandro M. Etchepare.

—Tambien por el eterno descanso de Alejandro M. Etchepare habrá una misa el lunes próximo a las 18 horas en la Capilla del mismo Colegio. Intención de su hermana Emma E. de Montenegro.

Ravioles y empanadas

De exquisito gusto y calidad
Háganos su pedido
Hotel LU-BEL
TELEF. 21402 — MAIPU

Vendo Renault mod. 67 30.000 kilómetros. Tratar: Jordan Suarez Camino, Pellegrini 570. v/18

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilen en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisendo
Teléfono 21-167

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad

$ 10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

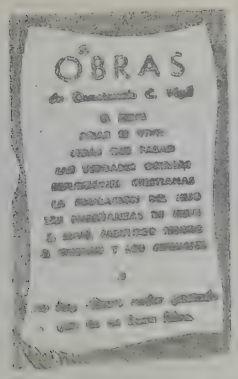
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparacion

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o " " "
120 días	20,5	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2638 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un

ESKABE

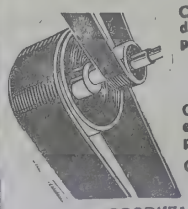
En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —

Tel. 2-6534 - 3-9045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Rinaldo E. y Guillermo A. Bavera

MARTILLEROS PUBLICOS

Escritorio: Márquez 287 - TE 6254, Dolores Particular: Rico 371, TE 479, Dolores

Judicial en Maipú. El Domingo 19 de Setiembre

A LAS 10 HORAS

UNA FINCA Sita en calle Julián Lynch N° 25 cuyo terreno se designa como Lote 16. Superficie 346,40 mts.2

BASE DE VENTA $ 433,32 Pesos Ley

Consta de: 2 habitaciones, galería, cocina y baño. SEÑA 10 %. COMISION 3 %

Acto seguido: Muebles y Utiles

Saldrán a la venta: Heladera eléctrica, máquina de coser, radio portátil, camas, sillas, mesas de comedor, aparador, cocina a gas, lavarropas, bancos de cocina, etc.

Sin Base. Al Contado. Entrega inmediata. Comisión 10 o|o

Ventas decretadas en el juicio seguido por Madrid de Montenegro Mirta Juana c|Montenegro Carlos A. sobre divorcio, sep. de bienes y tenencia de hijos. Juez Civil Dr. Argentino M. Fontana—Sec. N° 3—Departamento Judicial de Dolores.

MAYORES INFORMES A LOS MARTILLEROS

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

Suspendido para el jueves 23

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentín Garay y otros.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA SU MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

POR CONSIGNACION A DOMICILIO

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas, titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Díaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO
Secretario

HECTOR J. BOZZANO
Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 19383 — MAIPU, LUNES 28 DE SETIEMBRE DE 1970 — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO A. FILLOL (h.)
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 696

Tasa a la venta de ganado vacuno

Ratificó Di Rocco, en Olavarría, su aplicación

OLAVARRIA— En la ceremonia inaugural de la 39º Exposición de Ganadería, Industria, etc. realizada en esta ciudad usó de la palabra el Ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Antonio Di Rocco, quien en su disertación apeló al sentido común de todos los productores ganaderos, al ratificar la decisión del gobierno de crear un impuesto sobre la venta del ganado vacuno.

Dijo que el impuesto será una medida "absolutamente transitoria en el tiempo, baja en su incidencia y específica en su destino".

Fallo aclaratorio al Estatuto del Periodista

Buenos Aires— La Corte Suprema de Justicia revocó el fallo de la Cámara de Apelaciones del Trabajo, que rechazó la demanda seguida por el periodista Rubén E. Segura contra la Administración General de Emisoras Comerciales de Radio y Televisión, sobre cobro de despido conforme a la ley Nº 12.908 (Estatuto del Periodista) y sus complementarias, y dejó firme el alto tribunal el fallo de primera instancia que había admitido el reclamo del demandante.

Por peaje en el túnel Hernandarias

Se recaudó $ 1.336.579.100

Santa Fe — La Comisión Interprovincial que administra el túnel subfluvial «Hernandarias» dió a conocer el movimiento de vehículos por el citado viaducto, desde su habilitación el 13 de diciembre de 1970, hasta el 31 de julio del corriente año. Señala que en ambas direcciones pasaron en el lapso mencionado 2.087.173 automotores, recaudándose un total de pesos 1.336.579.100 moneda nacional, registrándose un promedio mensual de $ 67.389.900 y uno diario de $ 2.246.300. Destaca por último, que el mayor aporte económico corresponde a los vehículos pick-up y luego a los automóviles y ómnibus.

El anunciado paro del día 29

No se tomarían medidas

Buenos Aires — El ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián, declaró que el gobierno no estudia medidas en relación con la huelga que la CGT ha dispuesto para el 29 del corriente.

Algunos rumores indicaban que las autoridades se proponían desautorizar a la central obrera, por no haber adecuado su declaración de huelga a un decreto reglamentario de la Ley de Asociaciones Profesionales, según el cual toda medida de fuerza debe decidirse a través del voto directo y secreto de los afiliados a una organización gremial.

El nuevo jefe municipal de Esteban Echeverría

Monte Grande—Mañana se hará cargo el nuevo intendente municipal designado por el gobierno de la Provincia en el partido de Esteban Echeverría. Se trata del Dr. Carlos Goldbaum, conocido médico de 42 años que reside hace 15 años en esta ciudad.

Reapertura del Comité Radical local

Tal como estaba anunciado se realizó el sabado ppdo. la reapertura del Comité local de la Unión Cívica Radical, al que la ciudadanía maipuense le prestó amplio concurso, concurriendo numerosa, al igual que delegaciones de la 5a. sección de dicha agrupación política.

Abrió el acto el Sr. Carlos D. Spina y luego el Ing. Juan J. Barbieri declaró reabierta la sede partidaria. Finalmente usó de la palabra el Dr. Raúl Alfonsín, quien en su exposición hizo referencia a lo que significaba «La Hora del Pueblo», haciendo luego un llamado a la ciudadanía y a la juventud para que se incorpore al viejo partido de Alem é Irigoyen.

Finalizado este acto se realizó una reunión de delegados de la 5a. sección electoral que consideró temas de actualidad.

Finalmente se sirvió una cena en el Club Independiente en honor de las delegaciones y público concurrente y a los postres dirigieron la palabra el Dr. Raúl Alfonsín y el Dr. Juan Carlos Pugliese.

Pudado de Noticias

Gral. LAVALLE— Fué declarada de utilidad pública y pago obligatorio para los propietarios de los bienes beneficiados la instalación de alumbrado a gas de mercurio en calles de Mar de Ajó, San Clemente del Tuyú y Las Toninas, de este partido.

—MIRAMAR — Se realizan hoy los actos centrales del 83º aniversario de fundación de esta ciudad. En tal oportunidad se visitaron é inauguraron diversas obras públicas.

—DOLORES — El jueves ppdo. en el domicilio de calle Calíao 311 el Sr. Hugo Héctor Fernandez con otras personas se hallaban levantando una antena y en esas circunstancias la Sra Sara J. Villarino de Fernandez, de 20 años, que se hallaba baldeando el patio descalza tocó un cable caído y recibió una fuerte descarga eléctrica que le provocó la muerte.

—CHASCOMUS — Visitaron el establecimiento «El Pato» del Sr. Cesar Cao Saravia un grupo de tenientes coroneles del último curso de la Escuela de Guerra y luego recorrieron la Fábrica Emepa, oportunidad en que entregaron al Sr. Cao Saravia la réplica del Sable Corvo.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 382

2º, 393; 3º, 621; 4º, 633; 5º, 874; 6º, 353; 7º, 949; 8º, 536; 9º, 373; 10º, 033.

DEPORTES

Ganaron ayer Independiente y Juventud, de Guido

Con la jornada de ayer en el estadio local y en el de Gral. Guido se dió término a la primer rueda del Campeonato local de Primera División, registrándose estos resultados:

EN MAIPU: Independiente 2, Deportivo 1

Merecido triunfador de un inoperante partido fué ayer Independiente en su match con Deportivo. Sin sobresalir de su juego habitual el ganador supo poner orden en su accionar frente a un adversario que solo actuó entusiastamente.

En la etapa inicial, a los 18' abrió el score Reinaga para Deportivo, empatando L. Revello un minuto despues. A los 14' de la etapa complementaria, Carranza, en jugada personal, logró el gol de la victoria para Independiente.

El ganador formó con: Palavecino—Gomez, Gomez, Mendiburu y Gonnaga—Carranza (Mendiburu), Alba y Galletti—Revello, Fagoaga y Revello.

Resultados de segunda división

La jornada de ayer en nuestro estadio se inició con el match de segunda división entre Jorge Newbery y Santa Isabel, venciendo el primero por 4 a 2, que presentó esta alineación: Romero—Ponce, Vidal, Irusta y Merlo—Soriano, Bonavida (Birgé) y Olivera—Vincent, Rojas y Herrera. Goles para el ganador: Soriano 2, Herrera y Rojas y para Santa Isabel, ambos Casado.

—En el último cotejo de la tarde la 2a. división de Independiente venció categóricamente a su similar de Deportivo por 6 a 1, con goles de Fahey 2, Sosa 2, Laterrade y Vecchio, para el ganador y Juarez el único tanto del perdedor. El vencedor se integró con: Palavecino—Ortega, Martignoni, Soto y Biatotta—Vecchio, Uria y Laterrade (Sosa)—Esparza, Fahey y Duhalde.

Recaudación: En concepto de entradas se recaudó ayer en el estadio local la suma de $ 18.500.

En Gral. GUIDO: Juventud 1, Atlético 0

Una victoria que por el trámite del encuentro no justificó, fué la que obtuvo ayer Juventud, de Gral. Guido, en su cancha, frente a Atlético Maipú. Recién los 30 minutos del primer tiempo, en que M. Iriart marcó el único gol del partido, Atlético era el que estaba haciendo mejor las cosas y había contado con varias ocasiones propicias que por escasa fortuna no se concretaron. Luego del tanto guidense y hasta promediar la etapa final Atlético siguió buscando el empate que no llegaba y recién en el último cuarto de hora levantó Juventud su rendimiento, creando situaciones de riesgo, aprovechando el desconcierto del equipo maipuense por tratar de conseguir un empate que merecía.

El vencedor presentó este equipo: Almirón—Mapelli, Vera, Luengo y Ferro—Ortiz (Macchi), Iriart y Mapelli—Cortéz (Heredia), Iriart y Aguilar.

—El match preliminar, entre las 2as. divisiones de los mismos clubes, fué suspendido por el mal estado del campo de juego.

Torneo de Tiro "Amistad": Maipú v. Ayacucho

En adhesión a los festejos del 93º aniversario de Maipú, el Tiro Federal local ha dispuesto realizar el domingo próximo el torneo de tiro «Amistad» que se disputa anualmente entre las instituciones de tiro de Ayacucho y Maipú, siendo el programa el siguiente:

A las 8.30: Fusil Damas y Fusil Caballeros 300 mts.

A las 14.—: Fusil Caballeros 150 mts. y Carabina 50 mts.

TORNEOS ESPECIALES: Para quienes deseen participar, tambien se han programado competencias especiales de «Tiro a la Liebre» y «Pistola de Aire Comprimido». Estas pruebas se tirarán durante todo el día y simultáneamente con el torneo principal.

Chocó el tren 52 cerca de C. Vidal

Cnel. VIDAL—El tren semirápido Nº 52 que salió esta tarde de M. del Plata con destino a Plaza, al llegar a Cnel. Vidal arrolló en un paso a nivel a un camión que en esos momentos atravesaba las vías. Tres vagones del tren descarrilaron y volcaron.

Se ignora si hubo víctimas ya que en la oficina de Control, a la que requerimos noticias, nos hicieron saber que no nos podían informar al respecto.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plato 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre

Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA
"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis
10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.
Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Oleosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1706
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-128

¿Lo encontró Vd?

El viernes ppdo. fué extraviado en calle Ramos Mexia entre Pellegrini y Rivadavia un aro tipo gitano. Se agradece devolverlo en calle R. Mexia 662.

- Sociales -

TRASLADO

El joven Carlos Alberto Suarez, hijo de un hogar de ésta, que se venía desempeñando como empleado del Banco de la Provincia en la sucursal Castelli, ha sido trasladado a la Central en la Capital Federal.

CARROZAS PARA DESFILAR EL 26

En la audición de «Estudiantina 71» de la emisora L. U. 9 Radio Mar del Plata se anunció esta tarde que carrozas de Mar del Plata y Tandil han dado su conformidad para desfilar el domingo 26 en Maipú y que se espera que otras sigan igual actitud.

ROBERTO HAGEN

Judicial en Villa Gesell el día 26 de Setiembre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Publicación tres días. El juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría nº 3, en juicio «Scolari Atilio y Otros contra Pavón Carlos Osvaldo sobre Ejecución hipotecaria» Expediente 32.958, Hace saber por tres días que el Martillero Roberto Hagen rematará sobre el mismo el 26 de Septiembre de 1971, a las 15 horas, en VILLA GESELL Partido de General Madariaga, con lo edificado y adherido LOTE 8 de manzana 291, en paseo 9 esquina Boulevard. Superficie 436 mts. 12 dms2. Circunscripción VI - Sección A. manzana 291 Parcela 8. Base $ 13.358.55. Seña 10 % Comisión 3 %. Títulos en autos, reconoce hipoteca a favor del ejecutante por $ 8.200 a cancelarse. Entrega desocupado. Días de visita lunes a viernes de 15 a 17. Dolores, Septiembre 10 de 1971.—*Leonor de la Colina de Díaz Súnico*, Secretaria. v/22/9

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

Suspendido para el jueves 23

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Lorini — Luis Saiz — Rayuer Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentín Garay y otros.

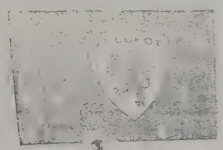
En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.



SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 e H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 (a 50 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son indelebles y no se borran con el tiempo.

Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales. Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 616

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Díaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO
Secretario

HECTOR J. BOZZANO
Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Wainstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Bolívar

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA
Ramos Generales
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
MAIPU
T. E. 21-022

EL REGALO IDEAL PARA UN CADETE

LA EDUCACION DEL HIJO

POR CONFERENCIAS

Equipo para fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Maipú

Madero 734

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS

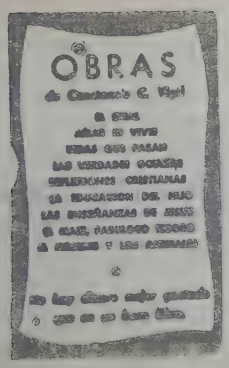
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

---

llévelo y páguelo en 12,24 y 36 MESES
Mueblería
RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU F.C.N. G.R.

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2630 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un

ESKABE

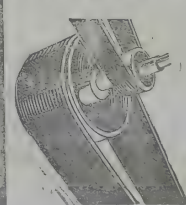
En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Año LXX Nº 19394 — MAIPU, MARTES 21 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.348

Director:
LUDOVICO H. FALLENDORF
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

Precios índice de Maíz y Sorgo

Los precios índice para las exportaciones de maíz y sorgo fueron modificados por el Ministerio de Industria, Comercio y Minería. Las nuevas tarifas para maíz, excluído para semilla, hasta un 15 por ciento embolsado, sería de 55 dólares la tonelada (anteriormente era de 57 dólares); más del 15 por ciento embolsado, 57,30 dólares (anterior 59,30).

Para sorgo granífero, excluído para semilla, con hasta un 15 por ciento embolsado, 49 dólares (anterior 51).

Asimismo, fijó en 47 dólares por tonelada el precio índice del maíz, excluído para semilla – con un porcentaje del 14% de dañado –, para los embarques a efectuarse en las Aduanas de Mar del Plata y Necochea únicamente.

Confirmación de Intendentes

LA PLATA – Por intermedio del Ministerio de Gobierno de la provincia se dió a conocer una información, confirmando en sus cargos a los intendentes Municipales de Azul, General Lavalle, 9 de Julio, Salto y Trenque Lauquen.

Certificados de ahorro con estímulo

Fueron sorteados ayer

Se realizó ayer un nuevo sorteo de certificados de ahorro con estímulo de la Caja Nacional de Ahorro Postal, cuyo valor es de treinta pesos ley 18 188

El resultado general de dicho sorteo es el siguiente: con 4 500 pesos ley, Nº 96 933; con $ 1.200, 96 772; con $ 900, 66 910; con $ 600, 187.061; con $ 300, 80 282 y 95 852; con $ 120 los siguientes números: 04 825, 06 010, 17.142, 19.520, 36.324, 64 066, 66 879, 72.085, 90 087 y 97 764. Además, todos los certificados cuyas tres últimas cifras terminan en 933 y 772, tienen un premio de 30 pesos ley.

Certamen de Promoción Literaria

LA PLATA—El 30 del corriente vencerá el plazo de recepción de trabajos para el certamen de promoción literaria organizado por la subsecretaría de Cultura de la Provincia. Este año el concurso está referido a las especialidades literatura para cine y televisión.

Vacunación antipoliomielítica

8 y 9 de octubre

Se vacunarán niños desde dos meses de edad hasta catorce años inclusive Mujeres embarazadas con cinco meses de gestación.

Los centros de vacunación serán el Hospital y todas las escuelas del distrito. Horario: de 8 a 18.

La vacunación será obligatoria y aquellas personas que no la realicen serán pasibles de las penas prescriptas por la ley.

El choque de ayer en Cnel. Vidal

Ampliando la información que publicáramos ayer sobre el accidente ferroviario ocurrido ayer por la tarde en Cnel. Vidal al tren de pasajeros Nº 51, diremos que el mismo que estaba a cargo del maquinista J Mancini y el foguista Guillermo Fernandez, chocó en un paso a nivel sin barreras con un camión que guiaba J Angellini. A consecuencia de ello descarrilaron la máquina y 5 vagones y 3 de éstos volcaron, mientras que el camión quedó tota mente destrozado y su conductor recibió heridas graves. Del pasaje del tren diez viajeros resultaron con lesiones de poca importancia.

Remate de Reproductores

El jueves 23 por Bullrich

La firma Bullrich realizará el jueves 23 del corrte. despues de un almuerzo, en el local feria de la A. Rural, un importante remate de 130 reproductores A. Angus procedentes de prestigiosas cabañas de la zona, remate que fuera postergado el sábado ppdo. a raiz de la lluvia caída.

Lana del Chubut a Chile

Se venderían 3 millones de kilos

Comodoro Rivadavia—Miembros de la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia han logrado el apoyo del gobierno de la provincia para la comercialización de la lana y al efecto se ha constituído una subcomisión de ganaderos que intervendrá directamente con industriales chilenos para la venta de alrededor de 3 000 000 de ks de lana del Chubut, quienes en los próximos días llegarían a ésta para concretar la operación.

¿Gabinete de coalición?

Buenos Aires—Cobra cada vez mayor fundamento la información que circula en esferas gubernativas de que el Presidente de la Nación Gral. Lanusse se halla abocado a la reestructuración del gabinete nacional para constituir un gabinete de coalición en el cual se le daría ingerencia al radicalismo, al justicialismo, al frondizismo, etc.

El comentario señala que del actual gabinete solo quedarían el Dr. Arturo Mor Roig y el señor Francisco Manrique en sus respectivas carteras y que los probables candidatos serían Alfredo Gomez Morales y Antonio Cafiero (justicialistas); Antonio Trócoli y Félix Elizalde (radicales) y Julio Oyhanarte y Julio Quijano (frondizistas), quienes asumirían sus cargos a título personal.

Carola Lorenzini será recordada en Madariaga

Gral. Madariaga — Al cumplirse 30 años de la desaparición de la aviadora Carola Lorenzini, el Aero Club «General J. Madariaga» honrará su memoria en un acto que contará con la presencia de autoridades, familiares y colaboradores de quien obtuvo especiales méritos en la especialidad aeronáutica. Asimismo, el 21 de noviembre se descubrirá un monolito recordatorio en el Aeroparque Provincial y una placa donada por las aviadoras argentinas; conjuntamente quedará inaugurado un parque de juegos infantiles que llevará su nombre. Los actos programados estarán a cargo de una comisión femenina.

Puñado de Noticias

Gral MADARIAGA — El Aero Club local dispuso el cierre temporario de dos pistas de aterrizaje a raiz de los trabajos dispuestos en el campo aeronáutico.

—TANDIL — Llegó procedente de Villa Reynolds (San Luis) una escuadrilla de 12 aviones A4B que participarán en un operativo a desarrollarse sobre Mar del Plata denominado «Aire-Aire».

—Gral. MADARIAGA — En el remate de reproductores que la firma Bullrich realizó de productos Aberdeen Angus de «Las Lomas» y «Juancho» se vendieron 84 toros por $ 23 713 600 m/n. a un promedio de $ 270 400.

—TANDIL—A la altura del km. 164 de la ruta 226 en momentos que la joven Angélica Astudillo, de 15 años, se aprestaba a atravesar la ruta a pié, fué embestida por una camioneta Chevrolet guiada por Juan R. Lazarte, de 20 años, provocándole la muerte en el acto.

DEPORTES

Posiciones en los Campeonatos locales

Habiendo finalizado el domingo ppdo. la primer rueda de los Campeonato locales de 1ª. y 2ª. división (se halla pendiente el match Juventud—Atlético, 2ª. div.), las posiciones son las siguientes:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	4	2	1	1	9	8	5
Independiente	4	2	1	1	8	7	5
Juventud, de G. Guido	4	2	1	1	6	5	5
Atlético Maipú	4	1	1	2	5	6	3
Deportivo Maipú	4	1	0	3	8	10	2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Juventud, de Guido	4	4	0	0	17	3	8
Jorge Newbery	5	4	0	1	14	7	8
Independiente	5	1	2	2	11	11	4
Deportivo	5	2	0	3	9	14	4
Atlético Maipú	4	1	1	2	7	8	3
Santa Isabel	5	0	1	4	8	23	1

El sensacional match Petrosian-Fischer

El 30 del corrte. comenzará en la Capital Federal el gran match a 12 partidas entre dos de los más grandes ajedrecistas del mundo: el norteamericano Bobby Fischer y el sovietico Tigran Petrosian y el vencedor tendrá derecho a desafiar al actual campeón Boris Spassky, tambien de la Unión Soviética, a una serie de 24 partidas, por el título mundial.

Màs de 60 millones de recaudación para la pelea Monzón-Griffith

Esta tarde ya se habían superado los 60 millones de pesos m/n. de recaudación en boletería para la pelea que el sábado próximo sostendrán en el ring del Luna Park por el título mundial el campeón Carlos Monzón y su desafiante el norteamericano Emile Griffith. Así lo anunció el promotor Lectoure.

El combate se iniciará a las 18,25 (hora argentina) para permitir su televisado, vía satélite, a todo el mundo.

Nacimiento accidentado

Bahía Blanca — Una señora dió a luz a una criatura en el interior de una ambulancia, mientras el rodado se dirigía desde la localidad de Mayor Buratovich hacia un policlínico bahiense. Momentos más tarde la ambulancia chocó contra un ómnibus de pasajeros, por lo que la señora Celia Bustos de Gonzalez y el recién nacido, de nombre Roberto Oscar, fueron trasladados al nosocomio en una camioneta. Ambos se encuentran bien.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre

A LAS 14 HORAS, en la Estancia "Los Helechos" del señor Isaías J. Fahey

Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Dr. Alberto Dziwak

ODONTOLOGO

Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional

Atenderá el Mañana MIERCOLES, de 13.15 a 18 hs.

En el consultorio odontológico del

Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA — Julián Lynch 627

Desde el día de la fecha se reciben consultas

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-126

- Sociales -

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Hoy celebran un nuevo año de vida matrimonial los jóvenes esposos escribano Máximo A. Togni—Susana B. Bozzano, siendo cumplimentados por familiares y relaciones.

Dr. DZIWAK

Mañana efectuará su visita mensual a ésta el Dr. Alberto Dziwak, especialista en ortodoncia y ortopedia funcional, atendiendo en el consultorio del Dr. Zanada, de 13.15 a 18 horas.

VIAJEROS

A Buenos Aires Sr. José Carrasco, su esposa Sra. Carmen Fontana y su hija Emma.

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

ROBERTO HAGEN

Judicial en Villa Gesell el día 26 de Setiembre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Publicación tres días. El Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría nº 3, en juicio «Scolari Atilio y Otros contra Pavón Carlos Osvaldo sobre Ejecución hipotecaria» Expediente 32.958. Hace saber por tres días que el Martillero Roberto Hagen rematará sobre el mismo el 26 de Septiembre de 1971, a las 15 horas, en VILLA GESELL Partido de General Madariaga, con lo edificado y adherido LOTE 8 de manzana 291, en paseo 9 esquina Boulevard. Superficie 436 mts. 12 dms2. Circunscripción VI - Sección A. manzana 291 Parcela 8. Base $ 13.358.55. Seña 10 % Comisión 3 %. Títulos en autos, reconoce hipotecas a favor del ejecutante por $ 8.200 a cancelarse. Entrega desocupado. Días de visita lunes a viernes de 15 a 17. Dolores, Septiembre 10 de 1971.—*Leonor de la Colina de Díaz Sánico*, Secretaria. v/22/9

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

LIQUIDACION TOTAL

De Artículos de

Almacén y Bebidas

especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa

— DE —

NOEMI I. IBAÑEZ

Calle España 555

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-157

Centro Empleados de Comercio de Maipú

ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los compañeros a concurrir a la Asamblea Ordinaria el día 25 del corrte. a las 18.30 hs en su local calle Julián Lynch y 9 de Julio para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Lectura del acta de la asamblea anterior.

2º—Memoria y Balance del ejercicio anterior.

3º—Elección de dos socios para firmar el acta.

4º—Renovación total de la Comisión Directiva a saber: 1 Secretario General, 1 Sub - Secretario General, 1 Tesorero, 1 Pro-tesorero, 1 Secretario de Actas, 2 Vocales, 2 Vocales Suplentes y 2 Revisadores de Cuentas. Todos los miembros elegidos durarán en su mandato 2 años.

5º—Fijar fecha para inaugurar la sede propia y su habilitación para atender a nuestros afiliados.

SANTIAGO J. J. ITHURRART
Secretario General

NOTA—En caso de no tener numero suficiente para la hora fijada se realizará la Asamblea una hora despues según el Estatuto, Art. 64

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Partes de Enlace

En Imprenta «La Voz

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2630 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un

ESKABE

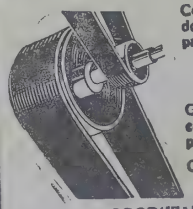
En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-184 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paseo 3140 —
Tel. 3-6534 - 3-8945 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina

Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur

MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1º — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 330 AYACUCHO

En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre

A las 14 horas — REMATE INAUGURACION

ESPECIAL DE YEGUARIZOS

Frigorifico y Tacho—Potros—Yeguas con Cria—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS

REMITENTES: Héctor Arrabit, Martinez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.

Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21361 MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

Suspendido para el jueves 23

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bonisio Lorial — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Arce Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

En Maipú El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 —Maipú

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schulman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

por CONSTANCIO C. VIGIL

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia Nº 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3º—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4º—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5º—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6º—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto Nº 4198/70.

7º—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario

HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX N° 19385 — MAIPU, MIERCOLES 22 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual N°. 1.648.948

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión N° 000

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Proyecto de desvío de la ruta 2

En jurisdicción de Dolores

La Dirección de Vialidad Nacional tiene proyectado desviar la Ruta Nacional N° 2, desde el paraje «Los Sauquitos» hasta el Automóvil Club, en jurisdicción del partido de Dolores. La proyectada medida ha merecido el repudio del vecindario de la vecina ciudad, que en numerosa asamblea popular, realizada en el salón de actos de la Municipalidad, fundamentaron las razones por las cuales se oponen a dicho proyecto, que demandaría una elevada inversión por parte del Estado, sin ofrecerle, en cambio, ningún servicio a la comunidad y por el contrario redundaría en perjuicio de los comercios ubicados en el radio a suprimir.

Finalmente la asamblea designó una Comisión que interesará a las autoridades centrales para que el citado proyecto sea dejado sin efecto.

La canasta familiar

Buenos Aires—Informóse que el Banco Central decidió favorablemente su aporte financiero a la campaña de precios dispuesta por el gobierno. Se trata de convenios a través de las cámaras empresarias con los ministerios de Industria, Comercio, Hacienda y Finanzas y Minería, para elaborar una lista de precios de 30 artículos que integran la canasta familiar y de uso para el hogar.

Operativo de tanques en Tandil

TANDIL—Esta mañana se inició en esta zona un operativo militar con la participación de tanques del regimiento de Magdalena. Dirigió el operativo el Comandante de la 1 Brigada de Caballería Blindada, general de brigada Ricardo Etcheverry Boneo.

Beneficios en casinos cordobeses

Ascendería a casi 880 millones de pesos

Córdoba — A 879.373 000 pesos moneda nacional, ascendería el monto del beneficio líquido de la explotación de los casinos de Alta Gracia y La Cumbre, obtenidos a lo largo de 180 y 90 días de funcionamiento, respectivamente. Así lo informó la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos.

Comienzan las bajas de soldados

A partir del 1°. del mes próximo

Buenos Aires — Los comandos en jefe de las Fuerzas Armadas dispondrán a partir del 1° de octubre licenciamientos parciales de conscriptos de la clase 1950 y otras actualmente incorporadas. Un decreto que se encuentra a la firma del presidente de la Nación los faculta para disponer las fechas y la cantidad de bajas que precederán al licenciamiento total durante el año próximo.

Cambio de color de los buzones

Se dió a conocer ayer una resolución de la dirección general de Correos y Telecomunicaciones. Establece el cambio del color bermellón en el pintado de los distintos modelos de buzones de correspondencia, por el de amarillo ocre y negro. La medida tiende a dar unidad a esos elementos, con los colores que ostenta el emblema de la repartición y que, asimismo, distinguen a su flota automotor.

Puñado de Noticias

BAHIA BLANCA — Se calcula que la cosecha de trigo, favorecida por las recientes lluvias, alcanzará una cifra récord de 3.500 000 toneladas en la región de influencia del puerto Bahía Blanca.

—LA PLATA — La Aduana del Puerto local procedió a incinerar una partida de 900 paquetes de cigarrillos americanos secuestrados en procedimientos por contrabando.

—MAR DEL PLATA — Por haber participado en una quema de libros en plaza San Martín "por constituir el símbolo de una cultura caduca", fueron detenidos y procesados los estudiantes Lidia y Alejandro Constantino, Abel Barrios y Zunilda Plumeri.

—BUENOS AIRES — Por no cumplir con la ley 19.230 sobre congelamiento de precios, la Inspección Municipal intervino a la firma distribuidora de manteca «Sancor» y al establecimiento de venta de calzado Miguel Palmer.

—CHASCOMUS — En circunstancias que regresaba de La Plata, volcó, en las primeras horas del domingo, el coche que conducía el intendente Municipal de Chascomús, capitán de corbeta César O. Moujan, a quien acompañaba su esposa, resultando ésta con lesiones.

Nuevo Presidente del Banco de la Provincia

LA PLATA—El gobernador de la provincia, brigadier Moragues, designó Presidente del directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires al contador D. Ricardo Lumi, ex ministro de Economía, el que asumirá su cargo el viernes próximo a las 19 horas.

Vialidad licitó la compra de 60 motoniveladoras

Con el fin de concretar la adquisición de 60 motoniveladoras de 120 HP de potencia, la Dirección de Vialidad provincial realizó el acto licitatorio oportunamente convocado

Sobre un presupuesto oficial de 10.200 000 pesos ley, se presentaron las siguientes ofertas: Conarg S.A., $ 11.373 000; Siam Di Tella S.A., $ 11.562.000; Macrosa Crolliers Maquinarias, $ 12.414 000, y Kokun Landsverk Ind. Arg., $ 13 800 000.

Liberan de tasas a las actividades del farmacéutico

LA PLATA - Una ordenanza del gobierno bonaerense dispone que la actividad de las farmacias en cuanto constituya el ejercicio de una profesión liberal, está exenta del pago de las tasas por habilitación de comercio e industria y por inspección de seguridad e higiene Esas gabelas serán aplicadas por las comunas respecto de la actividad farmacéutica únicamente en rubros anexos y ajenos al ejercicio profesional, tales como perfumería, cosmética, artículos de goma o similares.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 25 241

Con $ 60 000	4.780
Con $ 30 000	36 853
Con $ 15 000	19.130
Con $ 10.000	14.225
Con $ 3 000:	36.731, 39,293 y 40.190.
Con $ 1 500:	3.295, 4.963, 5.271, 31.173 y 31.479.

DEPORTES

Plantel para formar el seleccionado

El Director Técnico de la Liga local ha designado un plantel de 23 jugadores, los que serán entrenados convenientemente, luego de lo cual ha de formar el equipo representativo que se enfrentará con el de la Liga Do'orense, posiblemente el 17 de Octubre.

Los jugadores designados son los siguientes:

De Deportivo Maipú: Alberto Rojas, Luis Duarte, Luis Correa, Luis Cejas, Carlos Díaz, Luis Alvarez, Atilio Fernández y Héctor Reinaga.

De Jorge Newbery: Roberto Gomez, Aldo Ojeda, Ernesto Ponce, Alberto Alvarez y Ricardo Vidal.

De Juventud, de Guido: Héctor Almirón, Hugo Menendez, Luis Iriart y Miguel Iriart.

De Independiente: Marcos Goenaga, José Ponze y Alejandro Galletti.

De Atlético Maipú: Rubén Castro, Abel Spina y Miguel Lorente.

Colaborarán con el técnico Sr. Benito, en todo lo que hace a la preparación de los jugadores, los Sres. F. Ojeda, L. Latrosa, F. Calderón y M. Gomez.

Reorganizarán la Comisión de Educación Física

En un acto que se realizó en la Municipalidad local y que contó con la presencia del Inspector de la Zona VII de la D. de Educación Física D. Carlos A. Puig Bayá, quedó convenida la reorganización de la Comisión de Distrito dependiente de dicha Dirección, designándose al Dr. Carlos Coudannes y Sres. Horacio Morete y Eduardo Blanes para concretar la constitución de la misma.

Fútbol profesional esta noche

Se jugará esta noche la 30a. fecha del Campeonato Metropolitano, con los siguientes encuentros: Colón—Huracán; Atlanta—Racing; Velez Sarsfield—Boca Juniors; Estudiantes—Platense; N. O. Boys—R. Central; River Plate—Arg. Juniors; Independiente—F. C. Oeste; San Lorenzo—Banfield. El jueves, a las 20.45, completan la fecha Chacarita—Gimnasia, televisado por Canal 7.

No Parará la Asociación de Maestros

LA PLATA—Tal como lo dispusiera la Federación de Educadores Bonaerenses, tampoco la Asociación de Maestros de la Provincia de Buenos Aires adherirá en forma efectiva al paro nacional decretado para el 29 del mes en curso.

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Profundo sentimiento de pesar ha producido entre familiares y sus numerosas relaciones el repentino deceso de nuestra convecina Sra. Dominga M. Guerrini de Etchelet, ocurrido anoche a la edad de 49 años.

La inhumación de sus restos se efectuó esta tarde en la necrópolis local, dando lugar a una sentida ceremonia de pesar.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre

A LAS 14 HORAS, en la Estancia "Los Helechos" del señor Isaías J. Fahey

Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 29074 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julio Lynch 348 — T. E. 21-124

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Luis Larrosa — Mónica Chiávola, residentes en Villa Gesell, ha advenido una linda nenita que los ha colmado de felicidad y que responderá a los nombres de Mónica Ana.

La feliz mamá y su hijita, que se asisten en la Clínica Modelo, de Lanús, se encuentran bien.

AGRADECIMIENTO

Oscar Zubelet y fila. agradece a sus compañeros ferroviarios por la contribución recibida a raíz del fallecimiento de su hijo José María.

EL DIA DE LA FAMILIA

Mañana jueves celébrase el Día de la Familia, dedicado a recordar a quienes constituyen base de la comunidad de los pueblos.

La fecha de íntima celebración será motivo para que todos la recuerden gratamente.

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

ROBERTO HAGEN

Judicial en Villa Gesell el día 26 de Setiembre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Publicación tres días. El Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría nº 3, en juicio «Scolari Atilio y Otros contra Pavón Carlos Osvaldo sobre Ejecución hipotecaria» Expediente 32.958. Hace saber por tres días que el Martillero Roberto Hagen rematará sobre el mismo el 26 de Septiembre de 1971, a las 15 horas, en VILLA GESELL Partido de General Madariaga, con lo edificado y adherido LOTE 8 de manzana 291, en paseo 9 esquina Boulevard. Superficie 436 mts. 12 dms2. Circunscripción VI - Sección A. manzana 291 Parcela 8. Base $ 13.358.55. Seña 10 % Comisión 3 %. Títulos en autos, reconoce hipoteca a favor del ejecutante por $ 8.200 a cancelarse. Entrega desocupado. Días de visita lunes a viernes de 15 a 17. Dolores, Septiembre 10 de 1971.—*Leonor de la Colina de Díaz Sánico*, Secretaria. v/22/9

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/20/9

PLANTAS

Mandarinas, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanozilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-167

BULLRICH

Rematará

En MAIPU

MAÑANA: JUEVES 23

A LAS 14.30 horas. Despues de un almuerzo

En el local de la Asociación Rural de Maipú

130 TOROS A. ANGUS

PEDIGREE Y PUROS POR CRUZA CONTROLADOS de las siguientes cabañas:

«Los Capullitos» de Rayner Esperón
«El Bagualito», de Angel Bosisio Lorini
«San Roque», de Suc. Valentin Garay
«La Margarita», de Luis Saiz
"La Santa Luisa", de Diribarne Hnos.
"San Salvador", de De Arce Hnos.
"Trebolares", de Atucha

Amplias facilidades de pago, previa consulta

MAIPU

Informes: Madero 390 - Telef. 21246

Centro Empleados de Comercio de Maipú

ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los compañeros a concurrir a la Asamblea Ordinaria el día 25 del corriente a las 18.30 hs. en su local calle Julián Lynch y 9 de Julio para tratar lo siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Lectura del acta de la asamblea anterior.

2º—Memoria y Balance del ejercicio anterior.

3º—Elección de dos socios para firmar el acta.

4º—Renovación total de la Comisión Directiva a saber: 1 Secretario General, 1 Sub - Secretario General, 1 Tesorero, 1 Pro-tesorero, 1 Secretario de Actas, 2 Vocales, 2 Vocales Suplentes y 2 Revisadores de Cuentas. Todos los miembros elegidos durarán en su mandato 2 años.

5º—Fijar fecha para inaugurar la sede propia y su habilitación para atender a nuestros afiliados.

SANTIAGO J. J. ITHURRART
Secretario General

NOTA—En caso de no tener número suficiente para la hora fijada se realizará la Asamblea una hora después según el Estatuto, Art. 64.

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Partes de Enlace

En Imprenta «La Voz»

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido — Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2636 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un ESKABE

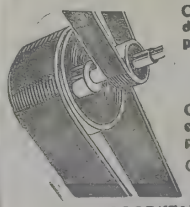
En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURA»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedoras

Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 8-0534 - 3-0945 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina

Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur

MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1º — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — LANAS — REPRESENTACIONES EXPORTACION AYACUCHO
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I.
25 de Mayo 1135 — T. E. 330

En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre

A las 14 horas — REMATE INAUGURACION

ESPECIAL DE YEGUARIZOS

Frigorifico y Tacho—Potros—Yeguas con Cria—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS

REMITENTES: Héctor Arrabit, Martinez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith. y

Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21301 MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

Suspendido para el jueves 23

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Leriai — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Ares Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

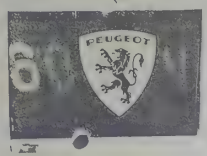
En Maipú El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.



SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schulman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámeras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Díaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario

HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 19388 — MAIPU, JUEVES 23 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1982

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

La Liga Pro-Comportamiento Humano formuló una exhortación pública

El país se apresta a protagonizar un proceso electoral dirigido a recobrar el goce pleno de su vida orgánica institucional. El hecho será motivo de agitada contienda ciudadana de índole proselitista y de proclamación principista por parte de partidos políticos y organizaciones civiles preocupadas por el destino nacional.

La Liga Pro Comportamiento Humano, que se siente consustanciada con todas las inquietudes de la comunidad, ha redactado y difundido el Decálogo del Gobernante y el Decálogo del Dirigente Político, en los que testimonia su anhelo de progreso y armonización social.

Frente a la jornada preelectoral que se avecina, considera oportuno formular una exhortación pública, dirigida a quienes habrán de intervenir en la campaña proselitista, sugiriéndoles que erradiquen de la propaganda política —oral y escrita— agravios personales, lenguaje ofensivo y disonante, la diatriba y la actitud descomedida, todo lo cual inferioriza la jerarquía y la nobleza de la competencia y deslustra la propia ponderación.

Asimismo, apela al elevado criterio de los contendientes para que se respete la propiedad privada, evitando que la propaganda mural conspire contra la estética edilicia y la inviolabilidad del derecho inmobiliario.

Por otra parte, considerando que una importante representación juvenil se ha incorporado al padrón que regirá el acto eleccionario, señala el deber de los padres, de los docentes, de los medios de difusión masiva y de los dirigentes partidarios, en el sentido de agotar los buenos oficios en la tarea del adoctrinamiento político y el esclarecimiento de las conciencias para que esa juventud iniciada en función de tanta trascendencia, puesta su mirada en los supremos intereses de la patria, constituya una fuerza positiva al servicio de un civismo y conciente de su responsable misión. Consecuente con este sincero anhelo, entrega a la consideración ciudadana los postulados de su Credo Democrático, inspirado en un propósito de sentida argentinidad.

Vendedores clandestinos

Nos ha sido denunciado y por nuestra parte hemos podido comprobarlo, que asiduamente visitan la ciudad vendedores ambulantes, cuya manera de trabajar es clandestina y por lo tanto desleal no solo para el comercio establecido sino tambien para el Fisco, ya que esos vendedores no pagan ninguna clase de impuesto y generalmente aprovechan los días sábado y domingo para realizar sus visitas, ya que el personal municipal que podría controlarlos no trabaja en esos días.

Este tipo de comercio clandestino que perjudica al Estado y a los contribuyentes, reclama una acción decidida y permanente de la Municipalidad que debe tratar de contener esos abusos, para lo que necesitará tambien la colaboración del comercio perjudicado, denunciando cualquier tipo de transgresión.

DEPORTES

La próxima jornada del fútbol local

El C. D. de la Liga local resolverá esta noche si se juega ó no el domingo próximo la primer fecha de las revanchas de los Campeonatos locales de 1a. y 2a. división, en la espera de que se dé a conocimiento público el programa de actos del 93º aniversario de Maipú, que se celebra el domingo próximo.

—La Liga local dispuso además que la segunda rueda se juegue como lo hiciera en la primera, ó sea que el cotejo de la división superior se realice en segundo término.

Match de 2a. división para el sábado

Ha quedado programado para el sábado próximo, a las 14.30, en Gral. Guido, el match suspendido el domingo ppdo. por el Campeonato de 2a. división entre los equipos de Juventud, de Gral. Guido y Atlético Maipú.

La pelea Monzón-Griffith

En los corrillos deportivos el tema del momento es la pelea que por el título mundial sostendrán el sábado próximo en el Luna Park el campeón Carlos Monzón y el norteamericano y ex-campeón Emile Griffith.

Esta tarde se sortearon los jurados de la pelea Las puertas del estadio se habilitarán el sábado a las 14, el programa comenzará a las 16.50 y la pelea central se calcula se iniciará a las 18.25.

Fútbol televisado: Chacarita v. Gimnasia

Esta noche, a partir de las 21, en match televisado por Canal 7, juegan los equipos de Chacarita Juniors y Gimnasia y Esgrima de La Plata, en cancha del primero, completando la antepenúltima fecha del Campeonato Metropolitano.

Los precios de comercialización de granos

Se fijarán en el mes de Marzo

Buenos Aires— El ministerio de Agricultura y Ganadería dispuso que todos los años, en el mes de marzo, se fijen los precios de apoyo para la comercialización de los granos. "Los precios —agregó— podrán reajustarse antes de la época de comercialización de cada tipo y se estudiará la factibilidad de un sistema de precios diferenciales para cada región de cultivo".

Cursillo de actualización para veterinarios

En la Estación del INTA de Balcarce

Organizado en común por el Distrito VII del Colegio de Veterinarios de la provincia y el INTA, mañana se realizará en la Estación Experimental Agropecuaria de Balcarce un cursillo de actualización profesional.

El mismo, destinado a veterinarios del área de esa Estación Experimental, forma parte de un programa especialmente preparado para poner a disposición de los profesionales los últimos resultados de investigaciones y experiencias.

Escuela de Policía "Juan Vucetich"

Está abierta la inscripción para ingresar

Hasta el 30 de diciembre del año en curso se halla abierta la inscripción para ingresar como cadete en la Escuela de Policía «Juan Vucetich». El centro de reclutamiento se halla instalado en el mencionado establecimiento, en el Parque Pereyra Iraola, partido de Berazategui.

Los aspirantes deberán tener de 16 a 25 años de edad a la fecha de su incorporación; poseer estudios primarios aprobados y conocimiento de dactiliografía; tener una estatura no menor de 1,65 y no mayor de 1,85; aprobar el exámen de ingreso y satisfacer las condiciones ambientales de convivencia. Cualquier información al respecto se puede recabar en la Comisaría local.

- Sociales -

ENLACE

ALEGRE—ITURRALDE

En la Capilla del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé» será consagrado el sábado próximo, a las 1930, el enlace de la Sta. Graciana Alegre con el joven Aldo Juan Iturralde, actuando de padrinos la Sra. María I. de Iturralde y señor Armando Alegre y de testigos Sta. Elba N. Benito y señor Abel E. Saranite.

El acto civil será testificado por la Sra. Mónica Ch. de Peruchena y Sr. Ismael A. Iturralde.

† VALERIO CONTRERAS

A avanzada edad —84 años— falleció en la Capital Federal el antiguo convecino de Gral. Pirán D. Valerio Contreras, deceso que repercutió penosamente en esa y Maipú. Sus restos fueron traídos ayer por la tarde a ésta é inhumados en la bóveda de la familia en la necrópolis local, dando lugar a una sentida ceremonia de pesar.

TRASLADO DE CONSULTORIO

La podóloga y ortopedista Sta. E. Nélida S. Pacheco hace saber que ha trasladado su consultorio profesional a su nuevo domicilio calle Ramos Mexía 896. Pedir turno al teléf. 21240.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 1.189

Con $ 12.000			4.283
Con $ 1.500			25 079
Con $ 600			27 623
Con $ 300:	6.958 y 20.679		
Con $ 90:	1.841,	5.144,	6.868,
8.743,	9.951,	10.505,	10.632,
13.604,	16.124,	16 151,	18.617,
19.278,	19.281,	19.452,	20.015,
21.025,	24.252,	27.210,	27.784 y 29.041.

Puñado de Noticias

AYACUCHO— El domingo pasado a las 24, en ruta 74, entre esta ciudad y Las Armas un micro Río Paraná se quedó imprevistamente sin luz y a raiz de ello cayó en una profunda zanja, registrándose algunos contusos y la mojadura de los pasajeros.

—TANDIL—En un radio de 6 manzanas comenzará dentro de 60 días la construcción de un grupo de 200 viviendas, proyectadas por la Cooperativa «Falucho», del Círculo de Suboficiales de Aeronáutica y financiadas por el Plan VEA del Banco Hipotecario Nacional.

La celebración del Año del Niño

La Federación de Aficionados de Deportes Infantiles de la Provincia, con 11 años de actividad llevando la finalidad social de controlar su comportamiento en la escuela, el deporte y el hogar, ha programado conjuntamente con APRIL el Año del Niño, dividido en tres fases: 1º Deportivo, 2º Recreativo y 3º Educativo, con beneficios exclusivamente para APRIL. Dicho plan de actividad social dió comienzo el 1º de agosto ppdo. y culminará el 1º de agosto de 1972.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre

A LAS 14 HORAS, en la Estancia "Los Helechos" del señor Isaias J. Fahey

Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 22 de SETIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU. Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA

"SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis

10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 24 de Setiembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atenden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 348 — T. E. 21-12m

ENLACE

FERNANDEZ—NADALES

Mañana, a las 20, será bendecida en la Iglesia Ntra Sra. del Rosario la unión matrimonial de la Sta. Emilce D. Fernandez con el señor Luis A. Nadales, apadrinando la ceremonia la Sra. Maria M. Ouzou de Nadales y Sr. Raúl A. Fernandez y como testigos la Sra. Maria Adelina E. de Loyza y Sr. Jorge E. Zapata.

Testificarán el acto civil la Sra. Zulema N. de Toiran y Sr. Alberto C. Fernandez.

1 AÑITO

Hoy cumple su primer añito de vida la niñita Sandra Guisondi, siendo muy agasajada.

Dr. RODRIGUEZ SANMARTINO

Mañana, a partir de las 9 horas, atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Rodriguez Sanmartino, especialista en traumatología y ortopedia.

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

Centro Empleados de Comercio de Maipú

ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los compañeros a concurrir a la Asamblea Ordinaria el dia 25 del corrte. a las 18.30 hs en su local calle Julián Lynch y 9 de Julio para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Lectura del acta de la asamblea anterior.

2º—Memoria y Balance del ejercicio anterior.

3º—Elección de dos socios para firmar el acta.

4º—Renovación total de la Comisión Directiva a saber: 1 Secretario General, 1 Sub - Secretario General, 1 Tesorero, 1 Pro-tesorero, 1 Secretario de Actas, 2 Vocales, 2 Vocales Suplentes y 2 Revisadores de Cuentas. Todos los miembros elegidos durarán en su mandato 2 años.

5º—Fijar fecha para inaugurar la sede propia y su habilitación para atender a nuestros afiliados.

SANTIAGO J. J. ITHURRART
Secretario General

NOTA—En caso de no tener numero suficiente para la hora fijada se realizará la Asamblea una hora despues según el Estatuto, Art. 64.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambercíana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-187

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparación
De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal
Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.
Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

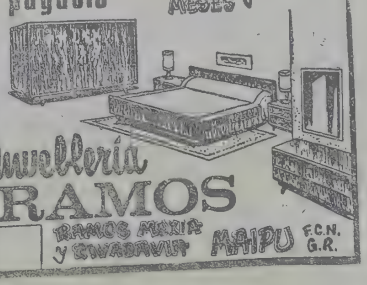
SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

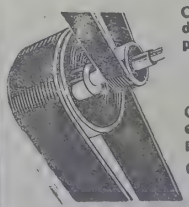
SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2630 Buenos Aires

Ganele al frío comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

OBRAS
[illegible]

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES

Mueblería RAMOS
RAMOS MARIA y EDUARDO
MAIPU F.C.N.G.R.

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Pasaje 3148 —
Tel. 3-0834 - 3-0045 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina
Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur
MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1° — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 330 AYACUCHO
En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre
A las 14 horas — REMATE INAUGURACION
ESPECIAL DE YEGUARIZOS
Frigorífico y Tacho—Potros—Yeguas con Cría—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS
REMITENTES: Héctor Arrabit, Martínez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.
Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21361 MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 18 de Setiembre

Suspendido para el jueves 23

130 Toros Aberdeen Angus

Pedigree y puros por cruza controlados

De las Cabañas de: Bosisio Loriel — Luis Saiz — Rayner Esperón — De Ares Hnos. — Diribarne Hnos. — Valentin Garay y otros.

En Maipú El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia Nº 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3º—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4º—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5º—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6º—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto Nº 4198/70.

7º—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario

HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituída con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Sehlman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA
Ramos Generales
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 10387 — MAIPU, VIERNES 24 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 3.040.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

El 93°. aniversario de que Maipú se declaró cabeza de partido

En el libro «Historia de los Pueblos de la Provincia de Buenos Aires», de Ricardo Levene, II tomo, año 1941, expresa los orígenes de la fecha aniversario del pueblo de Maipú en estos términos:

"El proyecto de fundación del pueblo de Maipú es muy anterior al año 1875, en que comenzó a llevarse a la práctica, siendo expuesto al Gobierno en 1865 por el Juez de Paz local Enrique Sundblad, quien señaló a los efectos tierras públicas. Por decreto del 17 de abril de 1866 se reservaron para el futuro pueblo las únicas tierras fiscales que restaban en el partido, pero al fin la fundación se hizo en terrenos particulares y por iniciativa particular. En efecto, fué efectuada por Francisco B. Madero, con la consiguiente aprobación del Gobierno, en una fracción de tierras que poseía en el distrito, junto al límite con el partido del Vecino, hoy General Guido.

"El nombrado comenzó por solicitar al Gobierno la aprobación de la traza del pueblo que proyectaba, al mismo tiempo que ofrecía la donación de sitios para edificios públicos, e indicaba el nombre del decreto del 1º de abril de 1875, por el que se aprobó la traza y el nombre, aceptándose la donación indicada y estableciéndose que dicha aprobación no comportaba declarar a la población cabeza del distrito.

"Expedida esta resolución, prosiguieron activamente los trabajos de la fundación, siendo un hecho inmediato el pueblo de Maipú, que hacia 1878 ya tenía iglesia y casa de escuela, según se expresa en un decreto fechado el 26 de Setiembre de 1878, por el que se le declara cabeza del partido y se asigna a éste el nombre de Maipú, al mismo tiempo que se acepta donaciones de terrenos hechas por Madero para los edificios de Iglesia Parroquial, Escuelas, Juzgado, Municipalidad, Plazas y Cementerio.

"La traslación de las autoridades al pueblo fué poco anterior a esta resolución. En efecto, se ha comprobado que en enero de 1878 estaban allí radicadas, en tanto que en febrero de 1877 tenían su asiento en «Miraflores».

Desgravan inversiones destinados al campo

Buenos Aires — Ayer se dió a conocer, por el Ministerio de Hacienda y Finanzas, la ley 19.246, la que tiende a desgravar las inversiones en maquinarias, equipos e instalaciones y en bienes de capital diversos, como asimismo en procesos de tecnificación de sus labores.

Expresa la resolución que "las explotaciones agrícola-ganaderas que realicen inversiones vinculadas con sus actividades en el período comprendido entre el primero de setiembre de 1971 y el 31 de diciembre de 1976, ambas fechas inclusive, podrán deducir de sus réditos el porcentaje que se ha fijado sobre los montos invertidos en maquinaria agrícola, entendiéndose también como tal, la utilizada en ganadería y aquella que complete el ciclo productivo agrario; equipos; electrificación e inseminación artificial, etc.".

DEPORTES

Habrá fútbol el domingo próximo por los Campeonatos locales

El Consejo Directivo de la Liga local resolvió anoche que el domingo próximo se juegue una nueva jornada por los Campeonatos locales de Primera y Segunda División, iniciando de esa manera la 2a. rueda y habiendo programado los siguientes partidos:

A las 13.15: Segunda División: Deportivo v. Jorge Newbery. Referee: E. Carrera.

A las 15.15: Primera División: Deportivo v. Jorge Newbery. Referee: A. Prudente.

Matchs de 2a. y 3a. división para mañana

Mañana habrá fútbol en ésta y Gral. Guido por los Campeonatos de 2a. y 3a. división, jugándose estos cotejos:

EN Gral. GUIDO: A las 14.30: Juventud v. Atlético (segunda división). Referee: H. Carrera.

EN MAIPU: A las 15: Jorge Newbery v. Independiente (tercera división). Referee: A. Prudente.

El cotejo Maipú-Dolores se juega el 3 de Octubre

Ha quedado convenida entre las Ligas de Maipú y Dolores la fecha del domingo 3 de Octubre para la realización del encuentro entre los seleccionados de ambas Ligas por la posesión anual de la Copa «Clubes Sociales Maipú—Dolores», match que se disputará en el estadio local.

Resultado del Remate de Reproductores

Efectuado ayer por Bullrich

La firma Bullrich realizó ayer en las instalaciones locales el remate de reproductores, procedentes de distintas cabañas, obteniendo precios promedios muy satisfactorios y que a continuación damos a conocer:

«La Margarita» de Luis Saiz, promedio $ 352.000 m/n.

«La Santa Luisa» de Diribarne Hnos., prom. $ 341.666.

«Los Capullitos» de Rayner Esperón, prom. $ 314.200.

«San Salvador» de De Arce Hnos., prom. $ 274.666.

«El Bagualito» de Bosisio Lorini, prom. $ 269.090.

«Trebolares» de Atucha, prom. $ 256.000.

Vendidos 120 toros con un promedio general de $ 292.058.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 17.476

Con $ 12.000 6.851
Con $ 6.000 30 280
Con $ 3 000 15 819
Con $ 1.200: 11.407 y 36 028
Con $ 600: 31.397, 31 866, 38.806 y 43.728.
Con $ 240: 1.962, 4.046, 5.247, 12 072, 17 223, 19 498, 28.369, 33.215, 34.765, 40.252 y 40.430.

Agrupación Literaria Maipuense

Se invita al público en general, y especialmente a los remitentes de trabajos al Concurso Literario local organizado por esta entidad, al acto de apertura de sobres, lectura de trabajos premiados y entrega de premios a los seleccionados en cada categoría, que se llevará a cabo el próximo domingo 26, a las 19 horas, en el Salón Municipal.

Los bancarios se adhieren al paro

Buenos Aires — El secretariado general de la Asociación Bancaria, anunció ayer su adhesión al paro que la CGT dispuso para el miércoles próximo y su total coincidencia con los enunciados de la central obrera.

Centro Empleados de Comercio

Asamblea

El Centro de Empleados de Comercio de Maipú realizará mañana, a las 18.30, en su local calle Julián Lynch y 9 de Julio, su asamblea ordinaria en la cual considerará su memoria y balance, renovación total de la Comisión Directiva, etc.

Exposicion de dibujo y pintura

Mañana, a las 19, en el salón de actos de la Municipalidad se inaugurará una exposición de dibujo y pintura que auspicia el Grupo de Arte del Ateneo de Maipú, como adhesión al 93º aniversario de Maipú.

Servicios Sanitarios

Vence un plazo de pago

Confirmó O.S.N. que el día 30 del corriente vencerá el plazo para el pago de los servicios sanitarios correspondientes al 1er. semestre de este año. Se trata de los prestados por la repartición en el Gran Buenos Aires e interior del país.

¿Lo perdió Vd?

D. Rubén Colombo tiene a disposición de su dueño en su domicilio calle Ramos Mexia 900, un engrasador de tractor que halló en la esquina de Necochea y Av. H. Irigoyen.

Remates que anuncia LA VOZ

La Agrícola Ganadera

Esta firma martillera rematará mañana en la estancia «Los Helechos», del Sr. Isaías Fahey, un lote de muebles, útiles y herramientas.

Remate de Toros

La Cabaña «San Felipe», de Sansinena, realizará mañana en el local feria de la A. Rural de Maipú su 5º remate anual de reproductores para el cual tiene anotados 100 toros p.p. y p.p.c.

Lotería de Montevideo 1er. premio No. 11.229

2º premio, 2.329; 3º, 14.534; 4º, 11.393; 5º, 2.480; 6º, 6.279; 7º, 9.430; 8º, 9.895; 9º, 1.907; 10º, 9.738.

- Sociales -

† JULIA GUERRINI DE SAINT MIQUEU

Falleció hoy a consecuencia de una grave dolencia, en la que resultaron estériles los recursos de la ciencia médica, la Sra. Julia Guerrini de Saint Miqueu, vecina de nuestra zona rural, cuyo deceso ocurrido a los 61 años de edad ha causado sincero pesar en el círculo de sus relaciones.

La inhumación de sus restos se efectuará mañana a las 10 horas en la necrópolis local y a de dar lugar a una sentida exteriorización de pesar.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Santo Domingo el Sábado 25 de Setiembre
A LAS 14 HORAS, en la Estancia "Los Helechos" del señor Isaias J. Fahey

Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

En MAIPU, Sábado 25 de Setiembre

5to. REMATE ANUAL DE LA CABAÑA "SAN FELIPE" de SANSIÑENA

100 TOROS P.P. y P.P.C.

Libres de tuberculosis y brucelosis
10 o/o. de descuento por pago al contado y facilidades. Flete gratis a convenir.
Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —
Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerias El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata
ALSINA 217 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
dia 2 de Octubre por la mañana
Oculista
Dr. E. Dellacasa
dia 9 de Octubre por la mañana
Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
dia 13 de Octubre
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico DE LA Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 09674 — Matricula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-136

SEPELIO

Esta tarde fueron sepultados en el cementerio local los restos mortales de D. Demetrio Stefanoff, de 70 años de edad, que trabajaba en tareas rurales y cuyo fallecimiento fué lamentado entre sus relaciones.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera Dominga Guerrini de Etchelet agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

TRASLADO DE CONSULTORIO

La podóloga y ortopedista Sta. E. Nélida S. Pacheco hace saber que ha trasladado su consultorio profesional a su nuevo domicilio calle Ramos Mexia 896. Pedir turno al teléf. 21240.

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio, «La Espiga de Oro», v/30/9

Centro Empleados de Comercio de Maipú
ASAMBLEA ORDINARIA

Se invita a los compañeros a concurrir a la Asamblea Ordinaria el dia 25 del corrte. a las 18.30 hs en su local calle Julián Lynch y 9 de Julio para tratar la siguiente
ORDEN DEL DIA
1º—Lectura del acta de la asamblea anterior.
2º—Memoria y Balance del ejercicio anterior.
3º—Elección de dos socios para firmar el acta.
4º—Renovación total de la Comisión Directiva a saber: 1 Secretario General, 1 Sub - Secretario General, 1 Tesorero, 1 Pro-tesorero, 1 Secretario de Actas, 2 Vocales, 2 Vocales Suplentes y 2 Revisadores de Cuentas. Todos los miembros elegidos durarán en su mandato 2 años.
5º—Fijar fecha para inaugurar la sede propia y su habilitación para atender a nuestros afiliados.
SANTIAGO J. J. ITHURRART
Secretario General
NOTA—En caso de no tener numero suficiente para la hora fijada se realizará la Asamblea una hora despues según el Estatuto, Art. 64.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lamberciana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

BULLRICH

Rematará

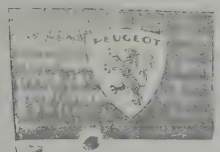
En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.



SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 e H. IRIGOYEN — MAIPU

JORGE N. ROSSI

Judicial en LAS ARMAS el día 3 de Octubre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil nº 1 Secretaría 2 Autos «Tiberio Juan José c/Borghese Arturo y Otro s/Ejecución Hipotecaria» Expte. nº 32.635 Hácese saber por TRES días que el Martillero Jorge N. Rossi rematará el día domingo 3 de octubre de 1971, a las 16 horas, sobre los mismos, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adherido al suelo, ubicados en Las Armas, Partido de Maipu, con frente a la Ruta Nacional nº 2, que se designan en plano 66-7-66 como lotes 1-b.; 1-c.; 1-d.; 1-e.; 1-f; y 1-g, cuya superficie total y conjunta es de 3.671,36 metros cuadrados.—Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas-oil y nafta Cities Service. —Ocupados por el Sr. Aquilino Couto.— El punto SEXTO del Contrato Hipotecario dice:—"Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y escrito de los acreedores".— BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO. SEÑA: 10% COMISION: 3% a cada parte, ambas en dinero efectivo o cheque certificado.— Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 horas — Dolores, setiembre 21 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/27/9

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

de 1 a 10.000 la toneladas

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

CLUB SOCIAL

Asamblea General Ordinaria

Maipú, Setiembre 1 de 1971

Señor Socio: Se invita a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (fuera de término), que se realizará el día viernes 24 de Setiembre de 1971, a las 21 horas, en la Sede Social provisoria sita en la calle Ramos Mexia N° 459, a fin de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1°—Informar a los asociados de los motivos por los cuales se realiza la Asamblea fuera de término.

2°—Lectura, consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970 é informe de la Comisión Revisora de Cuentas.

3°—Ratificar rescisión de convenio suscripto oportunamente entre el Club Social y Emprendimientos Argentinos S.C.A.

4°—Elección de tres miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

5°—Elección de un Presidente y cuatro miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Héctor J. Bozzano, Presidente, y Rubén O. Camino, Carlos A. Coudannes, Juan A. Retes y Antonio P. Lombardo, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Pascual Perpignan, Luis O. Filleaudeau, Pedro Albaitero y Juan I. Zubiarrain, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Juan J. Cacheiro y Luis Oscar Ramos, por un año, y dos suplentes en reemplazo de J. Eduardo Macchi y Enrique Diaz de Astarloa, por un año, que terminan sus mandatos.

6°—Aprobar y promover la rifa de automotores, de conformidad a lo dispuesto en el Capítulo V. de la Reglamentación General de Rifas Decreto N° 4198/70.

7°—Designación de dos socios asambleístas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

RUBEN O. CAMINO — Secretario

HECTOR J. BOZZANO — Presidente

NOTA—Art. 31—Las Asambleas se celebran válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes, siempre que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-079—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe".
Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

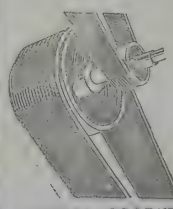
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUDHERB S.A.C.I.F.I.A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2630 Buenos Aires

Ganele al frío comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de bierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 3-0534 - 3-2945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina
Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur
MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1° — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 330 AYACUCHO

En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre
A las 14 horas — REMATE INAUGURACION
ESPECIAL DE YEGUARIZOS
Frigorífico y Techo—Potros—Yeguas con Cría—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS
REMITENTES: Héctor Arrabit, Martinez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.
Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21361 MAIPU

AÑO LXX Nº 19388 — MAIPU, SABADO 25 DE SETIEMBRE DE 1971 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 1.046.248

Dirección
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 999

Celébrase mañana el 93°. aniversario de nuestra ciudad

Se cumple mañana el 93° aniversario de que el gobierno de la provincia de Buenos Aires dió un decreto por el cual declaraba a la localidad de Maipú, cabeza de partido y se le asignaba a éste el nombre de Maipú, al mismo tiempo que se aceptaban las donaciones de terreno hechas por Francisco B Madero para los edificios de Municipalidad, Juzgado, Escuelas, Plazas, Iglesia Parroquial y Cementerio.

En celebración de esta grata fecha, la Comisión Permanente de Festejos de Maipú ha preparado para mañana el siguiente programa de actos:

A las 7.—: Salva de bombas y repique de campanas.

A las 9.15: Concentración de autoridades, escuelas y público frente al mástil de la plaza San Martín.

A las 9.30: Izamiento de la Bandera.

A las 9.40: Ofrenda floral al Libertador Gral. San Martín al pié de su monumento; Himno Nacional Argentino; Suelta de palomas; Palabras alusivas a cargo de la Sta. Marta Ofelia Quiñones, alumna de 4° año del Anexo Comercial Nocturno; Oración Pública a cargo del Cura Párroco Pbro. Francisco Ardanaz Siri.

A las 10.—: Misa comunitaria en el Colegio Primario Parroquial.

A las 11.—: Traslado al cementerio y ofrenda floral a los pobladores fallecidos.

A las 15: Desfile en calles céntricas de la ciudad con participación de la carroza del Fogón Kakel Huincul Maipú, Cuerpo de Bomberos Voluntarios, máquinas agrícolas nuevas y automóviles último modelo presentados por las concesionarias locales, equipos náuticos de pesca (adhesión del Club de Pesca local) y carroza de Maipú que nos representó en «Estudiantina 71» en Mar del Plata.

A las 18.30: Acto de arriar la bandera.

A las 18.45: En el Salón de Actos de la Municipalidad: Lectura de trabajos y entrega de premios del Concurso Literario 1971 por parte del jurado integrado por las Stas. Haydée Joffre Barroso y Perla Pérez Pieroni. Continúa la Exposición de dibujo y pintura auspiciada por el Grupo de Arte del Ateneo Maipú.

A las 19.45: Frente al Palacio Municipal: Actuación del folklorista Alberto Merlo, zapateador R. Gorosito, recitador Roberto de la Vega, conjunto de Daniel Pellizza y otros aficionados locales.

Los actos serán amenizados por la Banda de Ejército del Batallón Logístico N° 1 de Tandil.

Un saludo para el pueblo de Maipú

El Intendente Municipal Sr Carlos M. Lostra ha recibido con motivo del 93° aniversario de Maipu la siguiente comunicación telegráfica: "Al celebrar un nuevo aniversario de la creación de ese distrito hagóle llegar un cordial saludo y mis sinceras expresiones de congratulaciones por tal acontecimiento rogando quiera ser intérprete ante el pueblo de esa comuna de mi mensaje de salutaciones — Atte.— *Brig. Miguel Moragues*, Gobernador de Bs. Aires".

El Consejo de la Comunidad de Maipú

Se reunirá en Octubre

La oficina de Bienestar Social de la Municipalidad anuncia que en la primer semana de Octubre se reunirá el Consejo de la Comunidad de Maipú.

Ignorábamos que este Consejo funcionara en Maipú, porque si bien hace mucho tiempo se anunció su constitución, en ningún momento por parte del mismo ó de las autoridades comunales se dió información sobre sus reuniones, proyectos y resoluciones tomadas.

Si el Consejo de la Comunidad es representativo de sectores e instituciones es bueno que el vecindario sepa lo que se trata.

Esperamos que para lo sucesivo se dé a publicidad sobre las reuniones realizadas, porque entendemos que las resoluciones deben tener trascendencia pública.

DEPORTES

Deportivo y Newbery juegan mañana

Mañana, a las 15.15, con 15 minutos de tolerancia, comenzará en el field local la primer revancha de uno de los mejores partidos de la primer rueda que protagonizaron Deportivo y Jorge Newbery, cotejo aquel que deparó una lucha emotiva é interesante y que en última instancia dió el triunfo a Newbery por 3 goles a 2. Por lo tanto se espera para mañana una reeditación de la interesante jornada de la primer rueda.

Deportivo anuncia esta probable alineación: Rojas—Correa y Cejas—Bonavita, Lugones y Duarte—Fernandez, Gascué, Corbalán, Gomez y Reinaga.

Por su parte Newbery presentará este plantel: R. Gomez, Lalli, J. Gomez, Ojeda, Landi, Ponce, Michelena, Bonavida, Alvarez, Vidal, Maya, Dumesnil, Sisini, Vincent, Olivera y Merlo.

PRELIMINAR: Las respectivas segundas

El cotejo preliminar, a las 13.15, estará a cargo de las segundas divisiones de los mismos clubes, por el torneo oficial.

En 3a. división Independiente cedió puntos

El partido de tercera división programado para esta tarde entre Jorge Newbery é Independiente no se realizó por haber cedido los puntos el equipo de Independiente.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 17.770

Con $ 30.000	36.007
Con $ 10.000	15.230
Con $ 3.000	36.691
Con $ 1.500	38.008
Con $ 500:	1.790, 10.337, 11.582, 28.086 y 34.457.

Recordando...

El 7 de Octubre próximo se celebran las fiestas patronales de Maipú y en la oportunidad llegará como invitado de honor el Administrador Apostólico de la Diócesis, Monseñor Plaza, quien bendecirá las obras de restauración del templo.

Sugerimos que ello debe ser ocasión propicia para que pueda presentarse la Cruz de la torre de la Iglesia iluminada y que también funcione el reloj público ubicado sobre la misma torre parroquial, ya que desde hace meses, pese a nuestros reiterados pedidos, los encargados de velar por ello no se han tomado el trabajo de ordenar su arreglo.

- Sociales -

DIA DEL ODONTOLOGO

Los profesionales de Odontología, cuya tarea es tan necesaria e importante en la comunidad, celebran mañana su Día.

Con tal motivo los odontólogos zonales se reunirán esta noche en una cena y baile que realiza en M. del Plata el Centro de Odontólogos de esa ciudad.

Hace un "llamado a la reflexion" el gobierno nacional

Buenos Aires—Anoche, a las 23, el Ministro de Trabajo Sr. Rubens San Sebastián dirigió un mensaje al país, propalado por la cadena nacional de radio y televisión, en el cual hace un "llamado a la reflexión" a los dirigentes obreros y a la opinión pública, señalando que las motivaciones de la huelga general dispuesta para el miercoles próximo por la CGT durante 24 horas no responden a causas estrictamente gremiales.

Centro Empleados de Comercio de Maipú

Con motivo de celebrarse mañana el Día del Empleado de Comercio, el Centro local tiene el agrado de saludar a todos sus afiliados deseándoles un feliz día.

Asimismo informamos que por circunstancias imprevistas ha sido imposible cumplir el deseo de la Comisión Directiva de festejar e inaugurar nuestra sede propia ya terminada en nuestro Día, pero les anticipamos que en el próximo mes de octubre concretaremos tal anhelo.—*Santiago J. I. Ithurrart*, Secretario General.

Censo de Jubilados y Pensionados

Se llevará a cabo en la provincia

Entre el 15 de octubre y el 30 de diciembre próximo se cumplirá en la Provincia un censo general de jubilados y pensionados. La tarea será desarrollada en forma conjunta por el Instituto de Previsión Social y el IOMA. El anuncio fué efectuado luego de un acto realizado ayer que contó con la presencia del ministro de Bienestar Social, Dr. Julio César Gonzalez; el presidente del Instituto de Previsión, Sr. Pedro A. Bardi; el titular del IOMA, Dr. Adolfo Lizarraga, etc. El señor Bardi señaló la significación del operativo, destinado a derivar en importantes beneficios para los dos organismos.

105 diplomáticos soviéticos

Expulsan de Inglaterra

LONDRES—Uno de los principales agentes de la policía secreta soviética que actuaba en Inglaterra y que desertó luego, delató una amplia red de espías soviéticos en este país, entregando documentos relativos a la actuación de los mismos, y ello motivó la intervención de la Cancillería británica que tras comprobar la exactitud de las pruebas dió lugar a que el gobierno inglés disponga la expulsión de 105 rusos que con pasaportes diplomáticos actuaban en Inglaterra, resultando ésta la expulsión diplomática más importante de los tiempos modernos.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Argentina Ganadera S. A.

(... de Martilleros y Consignatarios)

... Consignaciones

Casa ... Casa de Consignaciones

Plaza ... nos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Airotades

600 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Coulisis

Dr. L. Dellacasa

día 9 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondia

José ... Fábregas — Carlos L. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El ... de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

El Departamento Optico DE LA Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atenderá en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero ... esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Florería 'Habana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que se hizo la inauguración de

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado todas de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones.

Madero 661 — T. E. 21534

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

... NES Y BAILE «AMIGOS DEL ...

... presto la Comisión Organizadora de la Cena y Baile «Amigos del Tango» realizan ... su celebración ... Noviembre, habiéndose contratado la Orquesta Típica que dirige el maestro Horacio Galletti y la Orquesta de la Guardia Vieja. Un considerable número de familias ya se han adherido y por el entusiasmo e interés reinante se prevé un gran éxito recalcando la brillante reunión de camaradería que se efectuó el año pasado y que dió margen a un feliz encuentro entre las familias y ... esa reunión no hay ... de ninguna naturaleza y podrán asistir jóvenes que sientan deleite por nuestra canción nacional.

TRASLADO DE CONSULTORIO

La podóloga y ortopedista Sta. E. Nélida S. Pacheco hace saber que ha trasladado su consultorio ... a su nuevo domicilio ... Ramos Mexia 896. Pedir turno ... 21240.

... NIOS Y FUNERALES

... PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ

... —QEPD—Sus hijos invitan a la misa que en memoria del extinto se rezará el día 29 del corrte. mes a las 9 horas en la iglesia de Nitra, ... Peneya, ... Mar del ..., al cumplirse el 8º aniversario de su fallecimiento.

Venta permanente de **lechones y pollos**

Lunes ... comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

... Señora para el campo, de lunes ... Datos en este diario.

... HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago ... «La Espiga de Oro», v/30/9

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
... en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
... y lambercina	$ 100, 200 y 400
... compacta enana	$ 300
...	$ 400

Vivero 'Mirta'

... Grisendo

Teléfono 21-157

Fotocopias en el acto

... en 15 segundos ...

0,00 a 30 m/m. la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografía ... de libros, revistas, etc. ... indelebles y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-010—Maipú

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

JORGE N. ROSSI

Judicial en LAS ARMAS el día 3 de Octubre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil nº 1 Secretaría 2 Autos «Tiberio Juan José c/Borghese Arturo y Otro s/Ejecución Hipotecaria» Expte. nº 32,635 Hácese saber por TRES días que el Martillero Jorge N. Rossi rematará el día domingo 3 de octubre de 1971, a las 16 horas, sobre los mismos, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adherido al suelo, ubicados en Las Armas, Partido de Maipu, con frente a la Ruta Nacional nº 2, que se designan en plano 60-7-66 como lotes 1-b.; 1-c.; 1-d.; 1-e.; 1-f; y 1-g., cuya superficie total y conjunta es de 3,671,36 metros cuadrados.—Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas-oil y nafta Cities service. —Ocupados por el Sr. Aquilino Couto.— El punto SEXTO del Contrato Hipotecario dice:—"Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y escrito de los acreedores".— BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO, SEÑA: 10% COMISION: 3% a cada parte, ambas en dinero efectivo o cheque certificado.— Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 horas — Dolores, setiembre 21 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/27/9

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

o $ 10.000 la tonelada

Casa Gisonco

Garmendia 280—Tel. 21-157—Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

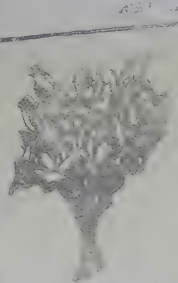
AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2333, T. E. 2-4897



FLORERIA 'ANALID'

DE

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini

Doctor en Medicina

Matrícula Nac. 11383

Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi

Doctor en Medicina

Rivadavia 369—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese

Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez

Partera Nacional

Ejercicios para el parto sin dolor

Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio

Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock

ODONTOLOGA

Torno de ultravelocidad—Rayos X

Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista — Ortodoncia

Torno de ultravelocidad

Prótesis inmediata — Rayos X

Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani

LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma

ABOGADO

Atiende Viernes y Sábado

Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini

Nélida E. Alza

Escribanos Nacionales

Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI

Máximo A. Togni

Escribano Público Nacional

Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos é industriales y peritajes

Dr. Valentín Schilman

Químico

Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

MAIPU

T. E. 21-022

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal
Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.
Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

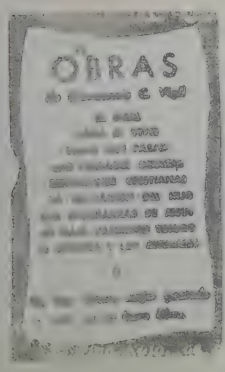
360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

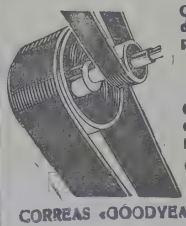
SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2630 Buenos Aires

Ganele al frío comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú



Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —
Tel. 3-0834 - 3-0945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina
Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur
MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1º — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 330 AYACUCHO
En MAIPU, El Miercoles 29 de Setiembre
A las 14 horas — REMATE INAUGURACION
ESPECIAL DE YEGUARIZOS
Frigorífico y Techo—Potros—Vegues con Cría—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS
REMITENTES: Héctor Arrabit, Martínez Carrozo, Sue. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.
Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21361 MAIPU

Año LXX N° 19389 — MAIPU, LUNES 27 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual N°. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 639

La Dirección de Comercio bonaerense aclara disposiciones de la ley 19.230 de Congelación de Precios

Y su aplicación en el ámbito provincial

La Dirección de Comercio, organismo dependiente del ministerio de Economía, ha remitido precisas instrucciones a todas las comunas bonaerenses, en el sentido de que los organismos habilitados para la entrega y recepción de planillas de declaración jurada destinadas a cumplimentar la ley 19.230, de Congelación de Precios, deberán seguir en tales tareas sin que la circunstancia de que en la fecha vence el plazo otorgado oportunamente, pueda significar ningún tipo de inconveniente para los comerciantes que cumplimenten dicha obligación.

El organismo señala además en un comunicado que las declaraciones juradas deberán ser presentadas solamente por aquellos comerciantes que no posean facturas de venta que justifiquen los precios que cobraban al 24 de agosto ppdo., o por aquellas empresas que transcriben la nómina de precios de venta en sus libros rubricados.

Para aquellos comerciantes que no hayan conseguido la cantidad de planillas necesarias para incluir todos los artículos, se les sugiere que podrán confeccionar sus propias planillas en hojas preparadas por el mismo declarante, por duplicado, siguiendo de ser posible los items consignados en las planillas oficiales.

En el deseo de llevar tranquilidad a los comerciantes afectados por las medidas emergentes del cumplimiento de la Ley 19.230, la Dirección de Comercio informa que en todos los casos, las inspecciones son realizadas por funcionarios de alto nivel profesional, dotado de la experiencia necesaria para este tipo de tarea, circunstancia que garantiza al comerciante equidad y justicia en el resultado de las mismas.

En tal sentido, apúntase que las inspecciones ya efectivizadas han demostrado el correcto desenvolvimiento de las comisiones afectadas al operativo, debiéndose destacar la colaboración que se advierte en los comerciantes, a tal punto que no solamente ponen al servicio de los funcionarios toda la documentación y elementos de juicio que se les requiere, sino que han exteriorizado en todos los casos su satisfacción por el trato correcto dispensado y además por la ecuanimidad con que se ha valorado el resultado de cada inspección.

Los actos celebratorios de ayer

Como estaba programado se cumplieron ayer en nuestra ciudad los actos conmemorativos del 93° aniversario de que Maipú fué declarado cabeza de partido y que se le asignó a éste el nombre de Maipú, contando los festejos con la adhesión y concurrencia del vecindario, alcanzando así esta fiesta nuestra el éxito esperado.

El paro de la CGT sigue en estudio

Buenos Aires — Los sectores gremiales han celebrado esta tarde numerosas reuniones para ratificar la medida de fuerza dispuesta para el miercoles próximo ó levantarla.

A tal efecto se encuentra reunido el C. D. de la CGT y por mayoría de votos tomará la resolución definitiva.

Puñado de Noticias

TANDIL—Tanques de la Primer Brigada de Caballería Blindada vienen realizando en el paraje «Curva de la Muerte» un ejercicio conjunto de combate, los que fueron reanudados hoy.

—MIRAMAR— La subsecretaría de Comunicaciones licitará por 2a. vez la construcción del nuevo edificio para la oficina local de Correos.

—CASTELLI — Fué designado Intendente Municipal de este distrito el Sr. Armando H. Alvarez, caracterizado convecino vinculado a las distintas actividades de esta población.

—TUCUMAN — Dos jovencitos de 17 y 18 años, fugados de un preventorio de la Capital y luego detenidos por la policía, confesaron que habían intentado secuestrar al hijito de Palito Ortega, al enterarse que éste había hecho una importante donación para la construcción de una cárcel de menores.

Adhesión del Automóvil Club al Día del Camino

Al igual que en años anteriores, el Automóvil Club Argentino adhiere con diversos actos a la conmemoración del Día del Camino que se celebra el 5 de octubre. Para resaltar esa fecha, en la que se dictó la Ley de Vialidad en el año 1932, ha publicado un afiche alusivo creado y diagramado por la oficina de Educación Vial.

Concurso Literario

Tal como estaba programado se realizó ayer en el Salón Municipal la apertura de los sobres de los trabajos del Concurso Literario 1971 seleccionados por el Jurado dependiente de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia. El veredicto fué el siguiente:

PROSA—

Primer premio: «Tres Rosas para un Recuerdo», de Mario R. de la Torre.

Segundo premio: «Sin Historia ni Futuro», de Federico O. León.

Menciones: «Doña Limpia», de Francisco M. Esparza; «Un Cuento de Amor», de Julieta T. de Theiller y «Malón», de Irma P. Fernandez

POESIA—

Primer premio: «Esta Altiva Emoción», de Mario R. de la Torre.

Segundo Premio: «Resero Viejo», de Carlos M. Corti.

Menciones: «Dos», de Luis H. Demare; «San Lucas», declarado fuera de concurso por haber recibido su autor, Carlos M. Corti, el segundo premio de la categoría, y «Hércules», de Federico O. León

La Agrupación Literaria agradece el amplio apoyo recibido de los participantes, como así tambien la labor de los jurados.

La existencia de ganado supera a los 50 millones

El ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Antonio Di Rocco, afirmó ayer en Cnel. Pringles que el levantamiento o no del período de veda semanal para el consumo de carne vacuna, dependerá del arribo de cabezas al Mercado de Liniers. Dijo que de acuerdo con un estudio realizado por SELSA (Servicio de Luchas Sanitarias), las existencias de ganado superan actualmente los 50 millones de cabezas.

¿Lo encontró Vd?

El viernes ppdo. fué extraviado por la calle Lavalle, entre Alsina y Moreno, un saco de lana tejido color beige. Se agradece devolverlo en calle Lavalle 440 ó en esta redacción.

—Se agradecerá devolver un juego de 3 llaves de Fiat. Entregarlas en este diario.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 547

2°, 900; 3°, 219; 4°, 042; 5°, 962; 6°, 229; 7°, 824; 8°, 731; 9°, 252; 10°, 447.

DEPORTES

Newbery venció a Deportivo: 2 a 1

Se jugó ayer en el estadio local el primer match de las revanchas del Campeonato de Primera División, enfrentándose las alineaciones de Jorge Newbery y Deportivo Maipú, quienes mantuvieron un cotejo de intenso desarrollo y si bien Newbery cumplió una tarea más afiatada, su rival actuó con indeclinable entusiasmo logrando tambien situaciones favorables y en el período final estuvo muy cerca de conseguir el empate.

En la etapa inicial el ganador marcó sus dos tantos por intermedio de Maya, con gol "olímpico" y Vidal, en bonita jugada, descontando luego Reinaga para Deportivo.

En la 2a. etapa, pese a que ambas vallas pasaron por situaciones de apremio, en especial la de Newbery, el score no sufrió alteraciones, que fué así de 2 a 1 favorable a Jorge Newbery, que continúa encabezando las posiciones.

El ganador formó con: Gomez—Gomez, Ojeda, Ponce (Landi) y Michelena—Alvarez, Bonavida y Dumesnil—Vincent, Vidal y Maya.

El preliminar no se jugó

Debido a que a la hora en que debía comenzar el encuentro preliminar entre las segundas divisiones de los mismos clubes, la custodia policial del espectaculo no se había hecho presente, el referee Eduardo Carrera dispuso no iniciar el match, por lo que fué suspendido.

Superado ese inconveniente se pudo jugar luego el encuentro de primera división.

Empataron en 2a. división Juventud y Atlético

Tal como se había programado se jugó el sábado ppdo. en Gral. Guido el cotejo por el Campeonato de segunda división entre los equipos de Juventud, de esa localidad, puntero y único invicto, y Atlético Maipú, arrojando el resultado final un empate en un gol por bando. El conjunto maipuense presentó la siguiente alineación: Veruz —Lersundi, Bertarelli, Galdeano y Robles—Grecco, Fontana y Pavacich —Decuado (Maxwell), Barrios y Blanes.

Juega el domingo el seleccionado

La Liga local ha dispuesto suspender la fecha del domingo próximo del Campeonato de primera división, con motivo de jugarse en ésta el match entre los seleccionados de Maipú y Dolores.

- Sociales -

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Hoy celebran el 24° aniversario de vida matrimonial nuestros convecinos los esposos Paulino Hilmar Camino — Nilda Elena Errecalde, siendo con tal motivo cumplimentados por familiares y amistades.

BAUTIZO

En la Capilla Ntra. Sra. de Guadalupe, de La Plata, le fueron suministrados ayer los oleos bautismales al niñito Gastón Filleaudeau, hijito de los esposos Dr. Ludovico H. Filleaudeau—Ernestina Carenzo, actuando de padrinos la señora Mónica E. F. de Gramigna y Sr. Juan Mario Avalos.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 9 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerias El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 360 — T. E. 21-128

FALLECIMIENTO

En la localidad de Remedios de Escalada falleció esta mañana, a la edad de 55 años, la Sra. Elida Rivas de Cardella (Pira), relacionada en ésta donde vivió su juventud con su familia. La inhumación de sus restos se efectuará mañana a las 11 horas en el cementerio de Lomas de Zamora. Casa de duelo: Villegas 171, R. de Escalada.

ADVENIMIENTO

El hogar de los esposos Otazúa —Brigatti ha visto colmada su dicha con la llegada de su primogénito, representado por una nenita.

MISAS Y FUNERALES

✝ PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ —QEPD— Sus hijos invitan a la misa que en memoria del extinto se rezará el día 29 del corrte. mes a las 9 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. de Pompeya, sita en Mar del Plata, al cumplirse el 8º aniversario de su fallecimiento.

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Se ofrece Señora para el campo, de lunes a sábado. Datos en este diario.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

JORGE N. ROSSI

Judicial en LAS ARMAS el día 3 de Octubre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juzgado Civil nº 1 Secretaría 2 Autos «Tiberio Juan José c/Borghese Arturo y Otro s/Ejecución Hipotecaria» Expte. nº 32,635 Hácese saber por TRES días que el Martillero Jorge N. Rossi rematará el día domingo 3 de octubre de 1971, a las 16 horas, sobre los mismos, SEIS LOTES DE TERRENO, con todo lo adherido al suelo, ubicados en Las Armas, Partido de Maipú, con frente a la Ruta Nacional nº 2, que se designan en plano 66-7-66 como lotes 1-b.; 1-c.; 1-d.; 1-e.; 1-f.; y 1-g., cuya superficie total y conjunta es de 3.671,36 metros cuadrados.—Sobre los mismos hay instalada una expendedora de gas-oil y nafta Cities Service. —Ocupados por el Sr. Aquilino Couto.— El punto SEXTO del Contrato Hipotecario dice:—"Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y escrito de los acreedores".— BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO. SEÑA: 10% COMISION: 3% a cada parte, ambas en dinero efectivo o cheque certificado.— Para visitar todos los días hábiles de 15 a 17 horas — Dolores, setiembre 21 de 1971.—*Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/27/9

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legitimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

JORGE N. ROSSI

T. I Fº 144 del Colegio de Martilleros de Dolores

L. N. ALEM 233 T. E. 311 DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas

(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Sobre los mismos, Ruta Nacional Nº 2 y Cruce Camino a Gral. Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional Nº 2. Superficie total 3.671,31 mts2.

Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 mts2. de playa adoquinada con entrada y salida a Ruta 2, Sala de máquinas y baño de 4ms por 6ms. aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%, Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6º del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Edictos se publicaron en este diario y en el Boletín Oficial.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-206

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Sehlman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo	6,50
Caballa en aceite	1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

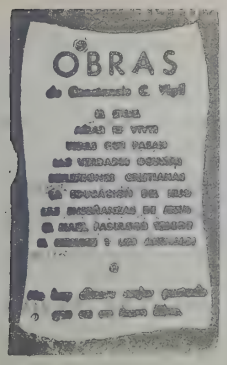
es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparacion

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

Arturo F. Medina

Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur
MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1° — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 339 AYACUCHO

En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre

A las 14 horas — REMATE INAUGURACION

ESPECIAL DE YEGUARIZOS

Frigorifico y Tacho—Potros—Vegues con Cria—Padrillos—Caballos y Veguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS

REMITENTES: Héctor Arrabit, Martinez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matesa», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.

Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21301 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido
Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2639 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un

ESKABE

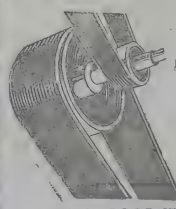
En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

MUSEO MUNICIPAL MAIPU BS. AS.

Año LXX Nº 19300 — MAIPU, MARTES 28 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.248

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Franja Radiante
Sección Nº 639

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Gremiolistas que hablan claro

El Sindicato Gráfico Platense

Frente al paro general decretado por la CGT para mañana miercoles, el Sindicato Gráfico Platense, en asamblea realizada, resolvió por unanimidad no adherirse al mismo y en un comunicado expresa:

"En tren de hablar claro entre nosotros, justo es decir que en el fondo de todo esto ha trascendido que se hace necesario hacer una demostración de fuerza para fortalecer a un grupo de dirigentes nacionales para su actuación en el plano político y ante el gobierno, luego del propio fracaso del día 9". Agrega que se está en presencia de un juego "que ya fué conocido a principios de mes, por dirigentes que intentaron la más variada de las especulaciones para solventar sus más bajas pretensiones partidistas, sustentada por la demagogia emergente de la necesidad de mantenerse en sus privilegiados cargos" y expresa que esto caracteriza "el drama del movimiento obrero".

"Se ha abandonado—dice luego—los sanos principios de la independencia y libertad sindical. La politiquería decadente practicada dentro de las organizaciones facilita la penetración totalitaria e impide que ellas cumplan su función constructiva y coherente para acelerar el progreso".

"Los gráficos —añade el documento— hemos dicho en más de una ocasión que estaríamos presentes en toda ocasión de lucha por los intereses obreros. Así lo hemos hecho hasta el presente, y se seguirá haciendo en cuanta ocasión sea necesaria, pero tambien se fijará una actitud muy clara para evitar ser "usados" y andar de furgón de cola, quiérase o no, de las maniobras de los especuladores".

La reforma impositiva

En torno a la reforma impositiva que se viene estudiando a nivel de los organismos técnicos oficiales correspondientes, se supo en la Presidencia de la Nación que ha sido aprobado ya el cronograma respectivo, al que se ajustarán las tareas programadas. De acuerdo al mismo, el 31 de octubre deberá quedar terminado el ordenamiento de los diversos proyectos y consultas efectuadas. A partir del 15 de noviembre y despues de evaluar y considerar los elementos reunidos, se tomarán a nivel presidencial las decisiones acerca de las reformas a introducir, las que comenzarán a regir desde el día 1º de enero del año próximo.

Libertad de los 47 sacerdotes tercermundistas

ROSARIO — De acuerdo a lo dispuesto por el juez actuante, esta tarde recuperaron su libertad los 47 sacerdotes tercermundistas detenidos el sábado ppdo frente a la Catedral de esta ciudad, por efectuar un acto "de reflexión" y con carteles exigieron la libertad del ex sacerdote Mac Guire y de diferentes presos políticos y terroristas.

Habrá en las escuelas vacunación Sobin

El 8 y 9 de octubre

LA PLATA — El ministerio de Educación autorizó la ocupación de todos los locales escolares de la Provincia para cumplimentar el operativo Sabin oral, que tendrá lugar los días 8 y 9 de octubre, y se complementará el 26 y 27 de noviembre Durante esas jornadas habrá asueto escolar. El personal docente deberá prestar su más amplia colaboración a la tarea de vacunación antipoliomielítica, que ha encarado el M. de Bienestar Social.

Grave accidente en Dolores

Dos muertos

DOLORES — En las primeras horas del domingo un coche Ford Falcon guiado por Luis Gassani, de 38 años, a quien acompañaba Juan Carlos Donna, de 23, cuyo coche entraba a elevada velocidad a la Ruta 2, embistió violentamente frente a la Estrella del Camino a un camión Fiat Frontal guiado por Francisco Carrasco. A consecuencia del choque, Gassani y Donna, ambos vecinos de Dolores, fallecieron en el acto.

Banco de Desarrollo

Buenos Aires— El Poder Ejecutivo elevó de cinco a siete el número de directores titulares del Banco Nacional de Desarrollo agregando la representación empresaria y laboral. Los mismos serán propuestos de la siguiente manera: cinco por el Ministerio de Hacienda y Finanzas, uno por la Confederación General del Trabajo y el restante, que representará a las actividades industriales y mineras, será propuesto por las entidades representativas que sean consultadas a tal efecto por el Poder Ejecutivo.

Declaróse ilegal el paro de moñona

Buenos Aires—El P. E. nacional por intermedio del Ministerio de Trabajo dió a conocer una resolución por la cual declara ilegal la medida de fuerza dispuesta para mañana por la CGT.

Expresa el documento del M. de Trabajo que "la ley reconoce a esos sectores, claros y legítimos derechos, pero impone tambien ineludibles obligaciones; los primeros ya han sido ejercidos, y lo seguirán siendo, con auténtica libertad; las segundas deben ser asumidas íntegramente".

Aceptan otras renuncias de Intendentes

LA PLATA — El P. E. dispuso aceptar las renuncias de otros seis intendentes municipales. Se trata de los jefes de las comunas de: Rivadavia, Sr. Pedro Fernando Roslen; Tigre, coronel Ernesto Manuel Sanchez Reynafe; San Nicolás, Dr. Miguel Maria Benl; San Isidro, capitán de navío Guillermo Lessa; San Fernando, capitán de navío Edgardo Andrew, y Zárate, comandante principal Carlos C. Neme.

Remate de Yeguarizos

El martillero Sr. Arturo F. Medina realizará mañana, a partir de las 14 horas, en las instalaciones locales, su remate inauguración de yeguarizos.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—El sábado ppdo. en circunstancias que se dirigía de la Capital a Campana, conduciendo un automóvil, la Sta. Julieta Elena Newton, de 23 años, vecina de ésta, a quien acompañaban J. C. Nougués y otra persona, el coche chocó con una ambulancia, falleciendo la Sta Newton, como así tambien el enfermo que iba en la ambulancia.

—Gral. MADARIAGA— La Municipalidad de ésta ha llamado a licitación para la ejecución de la obra «Construcción Agrupamiento de Edificios para Oficinas Públicas», 1ª. etapa, con un presupuesto oficial de 89.138,83 pesos ley.

—TANDIL—En el remate de A. Angus de la Cabaña «Acelain», el precio máximo por un toro p. p a palenque fué de $ 1.400.000 m/n, y el precio promedio por los p.p.c. fué de $ 323.432 por ejemplar. Por 835 cabezas vendidas, toros, vacas y vaquillonas, se totalizó la suma de $ 175.241.000 m/n

DEPORTES

Resultados de los Torneos de Tiro

En los torneos de tiro realizados el domingo ppdo. en el Polígono local entre delegaciones de los Tiro Federal de Maipú y Ayacucho, se registraron estos resultados:

TORNEO "AMISTAD"

FUSIL 300 mts.—1º Maipú, 581 puntos (Miguel A. Cabañez 223, Humberto F. Leonelli 194, Raúl Leonelli 164); 2º Ayacucho, 556 pts. (Alfredo Menendez 212, Arturo Robles 175, Pablo Brand 169).

FUSIL DAMAS—1º Ayacucho, 413 pts. (Belda O. de Brand 211 y Pilar Vazquez 202); 2º Maipú, 360 pts. (Liliana Etchelet 183 y Raquel S. de Leonelli 177).

FUSIL 150 mts.—1º Equipo «A» de Ayacucho, 619 pts. (Belda O. de Brand 322 y Raúl Mastronardi 297); 2º Equipo «B» de Ayacucho, 617 pts. (Alfredo Menendez 309 y Pablo Brand 308); 3º Equipo «A» de Maipú, 588 pts. (Carlos Vargas 300 y Miguel Cabañez 288); 4º Equipo «C» de Ayacucho, 575 pts. (Pilar Vazquez 290 y Emilio Ejo 285); 5º Equipo «B» de Maipú, 571 pts. (Liliana Etchelet 291 y Raquel S. de Leonelli 280).

CARABINA 50 mts.—1º Ayacucho, 680 pts. (Pablo Brand 247, Arturo Robles 227, Alfredo Menendez 206; 2º Maipú, 653 pts. (Miguel Cabañez 244, Humberto Leonelli 211, Carlos Vargas 198).

TORNEO "AYACUCHO"

TIRO A LA LIEBRE: 1º Ismael H. Leonelli, 28 puntos; 2º Belda O. de Brand, 27; 3º Luis Lamarque, 27.

PISTOLA AIRE COMPRIMIDO: 1º Arturo Robles, 41 puntos; 2º Pablo Brand, 39; 3º Pilar Vazquez, 36.

Aplicación del Concurso de Pronósticos

Trascendió en la AFA que la puesta en marcha del PRODE (concurso de pronósticos), se pondrá en práctica en el Gran Buenos Aires, La Plata y la Capital, por razones de organización. Será la primera etapa, que luego se irá extendiendo a otras provincias, hasta alcanzar a todo el país.

Nuevo Intendente de General Madariaga

Dr. Guillermo Villate

Gral. Madariaga — Hoy asumió su cargo el nuevo Intendente Municipal de este distrito, recientemente designado por el P. E provincial, Dr. Guillermo Villate, en reemplazo del Tte. Cnel. Marzullo, que renunció.

- Sociales -

EN MEMORIA DE D. PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ

En el Templo Ntra. Señora de Pompeya, de Mar del Plata, será oficiada mañana a las 9 horas una misa en memoria del que fuera caracterizado convecino de ésta D. Pedro Ezequiel Gonzalez, al cumplirse el 8º. aniversario de su muerte.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

En Setiembre visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

[illegible]

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las [illegible] horas, en las instalaciones de la Asoc. [illegible]

Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

ÓPTICOS CONTACTÓLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 21-708, Maipú.

Florería 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

— Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado, dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spíritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spíritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. [illegible]

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 9 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 9 de OCTUBRE

[illegible]

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 21-030 — Maipú

Dr. Norman [illegible]

[illegible]

HOMEOPATIA

Atenderá en MAIPU el

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

[illegible]

[illegible] la niñita Adriana [illegible], hija de los esposos [illegible] Alberto [illegible] y Anita [illegible] Lamarque [illegible] [illegible] el día [illegible] siendo [illegible] padrinos [illegible] María [illegible] y [illegible].

[illegible]

En la [illegible] fueron [illegible] los restos mortales de la vecina [illegible] de Guerrero, cuyo deceso ocurrió a los 60 años de edad. La extinta contaba con [illegible].

Dr. [illegible]

El próximo sábado 2 de Octubre atenderá en el Sanatorio Maipú, a enfermos de su especialidad, el médico oculista Dr. Horacio [illegible].

MISAS Y FUNERALES

PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ — [illegible] Sus hijos invitan a la misa que en memoria del extinto se rezará el día 29 del corrte. mes a las 9 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. de Pompeya, sita en Mar del Plata, al cumplirse el 6º aniversario de su fallecimiento.

JUAN PEDRO CAPUTTO

Judicial en MAIPU el día 9 de Octubre a las 9 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

[illegible] Juez Dr. Ar[illegible] hace saber por [illegible] Juan Pedro [illegible] rematará [illegible] PRENDA[illegible] el día 9 de octubre de 1971 [illegible] Mercedes Benz, modelo 1964, motor [illegible] 31208703798 AV, patente de esta Pcia. 2054406. Base: $ 26.202,80, si transcurrida media hora no hubiere postores por la base se rematará [illegible] disminuida en un 25% y si transcurrida media hora más no hubiere postores saldrá a la venta sin base, al contado al mejor postor [illegible] 10 [illegible] en efectivo.—[illegible] 1971.—[illegible] v/29.9

Venta permanente de lechones y pollos

Económicos comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 — MAIPU

COMPRO [illegible] [illegible] Pago [illegible] Espiga de Oro. v/30/9

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
[illegible] manzana [illegible] y [illegible] $ 200 y	$ 300
[illegible] de 1,50 de alto	$ 50
[illegible]	$ 200
[illegible] de 1 litro	$ 100
[illegible] y [illegible] $ 100, 200 y	400
[illegible]	$ 300
[illegible]	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

1947 - 1971

"LAS MORENAS"

DE BARBIERI

En su 4° Remate

80 TOROS A. ANGUS

De su producción controlados por la

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

EL VIERNES 1° DE OCTUBRE

A LAS 14 HORAS

En el local de la Asociación Rural de Maipú

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

BULLRICH

Rematará

En Maipù. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus tamasvas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y gestado—75/75 Vacas y crías, Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legitimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilición de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

JORGE N. ROSSI

T. 1 F° 144 del Colegio de Martilleros de Dolores

L. N. ALEM 233 — T. E. 311 — DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas

(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Sobre los mismos, Ruta Nacional N° 2 y Cruce Camino a Gral. Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional N° 2. Superficie total 3.671,31 mts2.

Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 ms2. de playa adoquinada con entrada y salida a Ruta 2, Sala de máquinas y baño de 4ms. por 6ms. aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%, Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6° del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Edictos se publicaron en este diario y en el Boletín Oficial.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Reppallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

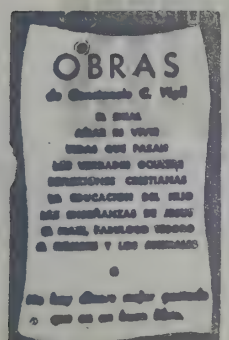
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

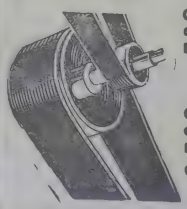
MADERO 328 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6834 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Arturo F. Medina
Del Centro de Consignatarios de Haciendas del Sur
MARTILLERO MATRICULA 100 — TOMO 1º — DOLORES (Bs. As.)
REMATES — COMISIONES — CONSIGNACIONES — REPRESENTACIONES
MALENKY E HIJOS S.A.C.I.F. é I. — LANAS — EXPORTACION
25 de Mayo 1135 — T. E. 330 AYACUCHO

En MAIPU. El Miercoles 29 de Setiembre
A las 14 horas — REMATE INAUGURACION
ESPECIAL DE YEGUARIZOS
Frigorífico y Techo—Potros—Yeguas con Cría—Padrillos—Caballos y Yeguas de tiro y silla—Tropillas—Petizos. ANOTE CON TIEMPO — MUY BUENOS PRECIOS
REMITENTES: Héctor Arrabit, Martínez Carrozo, Suc. Marcelo Nougues— «La Matera», Horacio Irigoin, Suc. P Pecarrere, Rodolfo Smith.
Informes y anotaciones: ALEJANDRO ETCHEPARE Madero 328 Tel. 21301 MAIPU

Año XXX Nº 10301 — MAIPU, MIERCOLES 29 DE SETIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

LUDOVICO A. VILLALOBOS
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

Desmonetización de sellos postales

La Subsecretaría de Comunicaciones lleva a conocimiento de público en general, que por decreto del Poder Ejecutivo Nacional se ha resuelto desmonetizar a partir del 1º de octubre próximo diversos sellos postales de la serie para correo ordinario

Son ellos: viñeta puma, valor $ 0,50 m/n.; girasol, $ 1 %; Cuesta de Zapata, $ 3 %; Jose de San Martin, $ 4 %; José Hernández, $ 4 %; Tierra del Fuego, Riqueza Austral, $ 5 %; Jose Hernández, $ 6 %; Puente del Inca, $ 10 %; José de San Martin, $ 50 %; Guillermo Brown, $ 90 % y San Carlos de Bariloche, $ 100 %.

Los precitados sellos serán canjeados por otros en circulacion, durante el lapso comprendido entre el 1º de octubre y el 30 de noviembre próximo. Para ello las dependencias de Correos y Telecomunicaciones de todo el pais han recibido instrucciones para satisfacer la demanda del público usuario, a fin de entregar en lugar de las especies desmonetizadas, valores equivalentes ajustados a las necesidades actuales de los servicios que presta la administración postal.

Cabe subrayar que la mayor parte de los timbres comprendidos en esta medida, cuyos importes expresados en moneda nacional, han sido reemplazados por otros en circulación, con importes indicados en pesos ley 18,188. Los restantes valores, en cambio, no tienen aplicacion tarifaria ahora.

Está prohibida la pesca en lagunas bonaerenses

Hasta el 30 de noviembre

La Dirección de Recursos Pesqueros ha hecho saber que se aplicarán severas sanciones a las personas que violen la veda de pesca que afecta a las lagunas bonaerenses.

La misma comenzó el 1º del corriente y finalizará el 30 de noviembre. Solamente se podrá pescar los días feriados, sábados y domingos, hasta 25 pejerreyes mayores de 25 cms. por día y por pescador.

Un poco de buen humor

El revolver de Wilde

El doctor Wilde fué sometido una vez en un puerto de Irlanda a la revisión de su equipaje.

En el fondo de un baúl aparece un revolver.

El revisador aduanero toma el arma y mira a su propietario.

Wilde le dice entonces despreciativamente:

—No la necesito para nada... Soy médico.

El Recital del Coro de Cámara de Dolores

El domingo próximo en el Club Independiente

El domingo próximo, a las 19 horas, se presentará en el escenario del Club Independiente el Coro de Cámara de la Municipalidad de Dolores, que dirige el maestro Roberto Ruiz y que se presentará ante nuestro público, precedido de justificado renombre.

En el recital de que damos cuenta, el programa incluye obras de Orlando Di Lasso, Juan del Encina, Antonio Lotti, Orlando Vecchi, Mendelshon, Guastavino, Urbizondo y Villalobos, no faltando los negros espirituales que cantan la tristeza de un doloroso sector del pueblo norteamericano.

Asaltos en Gral. Madariaga

Gral. MADARIAGA — El lunes, en horas de la mañana, elementos desconocidos penetraron en la Cigarrería Mayorista de Plantoni Hnos y con amenazas de armas de fuego se incautaron de la suma de $ 500.000 m/n. y poco más tarde repitieron la operacion en la Cigarrería de Raúl Arrebillaga, llevándose alrededor de $ 300.000 [illegible] a la fuga.

Mercado de Frutas y Hortalizas

En Gral. Lavalle

La Municipalidad de Gral. Lavalle ha dado a conocer un decreto creando el «Mercado de Concentración Modelo de Frutas y Hortalizas de General Lavalle».

Se ha tenido en cuenta lo que esta concrecion significa para el progreso de la zona, brindando asimismo una fuente de trabajo para los pobladores.

Ello brindaría ademas a la Comuna una fuente más de ingresos por lo que en concepto de tributos le correspondiera percibir permitiendo ejercer un mayor control en ejercicio de su poder de policía, ya sea en lo relativo a bromatología, precios, etc.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 763

2º, 721; 3º, 847; 4º, 333; 5º, 881; 6º, 098; 7º, 085; 8º, 691; 9º, 262; 10º, 192.

Los inquilinos ante la ley de alquileres

Buenos Aires—La Asociación de Locatarios e Inquilinos de Vivienda reitero su pedido de audiencia al presidente de la Nación. En un extenso comunicado que la entidad hizo público, se dan a conocer las razones por las que se solicitará la derogación de las leyes de alquileres Nros. 17.007 y 18.880, pues con su promulgación —manifiesta la asociación— se perjudican ostensiblemente los intereses de la comunidad.

Reclaman, asimismo, la paralización de los juicios de desalojo y lanzamientos; el retorno a la ley de locaciones urbanas No. 10.739; una efectiva política estatal en materia de construcción de viviendas económicas y una adecuada interpretación judicial en materia de desalojos.

Puñado de Noticias

TANDIL—En circunstancias que circulaba por la Avda. Espora un auto Ford Falcon conducido por modesto Pastor, de 37 años, de improviso le salió delás de un camión el menor José Balducci, de 7 años, que pretendió cruzar la calzada, no pudiendo impedir el conductor, pese a la brusca maniobra que realizo, que el auto lo embistiera, yendo luego el coche a chocar contra una alcantarilla y [illegible] auto Valiant y [illegible] Balducci. El niño, a causa de las heridas recibidas, falleció poco despues.

—Gral. MADARIAGA — En el remate de toros realizado el lunes 21 por la cabaña «San Roque», de Suc. Valentin Garay, el precio máximo por un toro p. p. cruza fué de $ 700.000 y el mínimo 350.000 y la cabaña «San Simón» por un toro de pedigree obtuvo un precio máximo de un millón de pesos.

—CHASCOMUS—El Banco Hipotecario Nacional anunció que ofrece 19 de las 48 viviendas que está construyendo por el Plan VEA en esta ciudad.

Esta noche juegan Estudiantes y Los Andes

Esta noche, a las 20.30, juegan en La Plata, por el Metropolitano, los equipos de Estudiantes y Los Andes, ambos amenazados por el descenso.

Lotería de Córdoba

La Caja Popular de Córdoba suspendió el sorteo de la Lotería Provincial que debía efectuarse hoy. Se fijó para su realización mañana jueves, a las 12 horas.

DEPORTES

El Tribunal de Penas inhabilitó a seis miembros del Consejo Directivo de la Liga local

Una medida de extrema gravedad acaba de tomar el Tribunal de Penas de la Liga Maipuense de Fútbol que lo integran el Dr. Julio Duma y Sres. Attilio Bufarini y Pascual Perpignan, sancionando a seis miembros titulares del Consejo Directivo de la Liga por el siguiente motivo: El Director Técnico de la Liga, facultado para formar el plantel y el equipo representativo, incluyó para el match amistoso jugado recientemente con la Liga de Madariaga, al jugador José Ponze, de Independiente, que esta suspendido por el Tribunal de Penas para partidos oficiales y el Consejo Directivo que en la reunión en que fué aprobado el plantel sesionó con la asistencia del Vicepresidente Sr. Ricardo Benito y los delegados Sres. Juan C. Galletti, de Independiente; Raúl Tisnes, de Santa Isabel; Salvio Olivera, de Deportivo; Horacio Di Paolo, de Atlético y Juan Ortiz, de Juventud, no hizo mayor objeccion a la inclusión del jugador Ponze, entendiendo que era simplemente un match amistoso, de práctica para el seleccionado. No lo ha entendido así el Tribunal de Penas que ante la leve falta incurrida —la AFA lo ha autorizado en oportunidades— ha penado con el maximo de rigor, inhabilitando a los seis miembros citados del C. D. de la Liga de Maipú hasta el 31/12/71 para ejercer dicho cargo y aplicando al jugador Ponze 4 partidos más de suspensión.

La medida, en verdad, no hace nada bien al fútbol local ya que los delegados sancionados venían realizando una buena tarea en favor del popular deporte y por otra parte la falta no tiene la gravedad que le ha asignado el Tribunal de Penas para tomar tan severa medida.

Desígnose el plantel local para el domingo

El Director Técnico de la selección local ha designado el plantel de jugadores del cual saldrá el equipo representativo de Maipú que enfrentara el domingo próximo al seleccionado de Dolores.

El plantel local es el siguiente: Alberto Rojas, Luis Duarte, Luis Correa, Luis Cejas, Luis Alvarez, Atilio Fernández y Héctor Reinaga, de Deportivo; Roberto Gomez, Aldo Ojeda, Ernesto Ponce, Alberto Alvarez y Ricardo Vidal, de Newbery; Rubén Castro, Abel Spina y Miguel Lorente, de Atlético; Héctor Almirón y Miguel Iriart, de Juventud.

Match de 2a. division para el domingo

La Liga local programó para el domingo próximo, a las 14 horas, el match por el Campeonato de Segunda División entre los equipos de Santa Isabel y Juventud, de Guido, preliminar del cotejo entre las selecciones de Maipú y Dolores.

Nestor Cabral, campeón regional de bochas

El tandilense Nestor Cabral se impuso en el torneo regional individual de bochas disputado el domingo ppdo. en Necochea y de esa forma se adjudicó el derecho a participar en el campeonato provincial que se realizará el próximo mes en La Plata.

Cabral venció al representante de Necochea por 18 a 10, al de Mar del Plata 18 a 4, al de Juarez 18 a 8 y al de Maipú 18 a 3.

FIAT 600

Ha conquistado el Récord de Ventas Absoluto de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 16 de Octubre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 248 — T. E. 21-128

- Sociales -

BAUTIZO

En la Iglesia San Judas Tadeo, de Lanús, le fueron suministrados los oleos bautismales a la niñita Ana Mónica Larrosa, hijita de los esposos Luis Larrosa — Mónica Chiávola, actuando de padrinos los jóvenes Liliana Chiávola y Héctor Raúl Lorenzo.

CUMPLEAÑOS

Cumple hoy el 15º aniversario de su natalicio el joven Ricardo Amilcar Soriano.

MISA POR LOS DIFUNTOS DE ESTE MES

El sábado 2 de octubre se celebrará la misa por todos los difuntos del mes de setiembre, en el Colegio Primario Parroquial.

JUAN PEDRO CAPUTTO

Judicial en MAIPU el día 9 de Octubre a las 9 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

POR DOS DIAS: Juez Dr. Argentino M. Fontana hace saber por dos días que el martillero Juan Pedro Caputto (Tº1 Fº29) rematará de acuerdo a lo ordenado en autos COFIM S.C.A. c/MINOLI HORACIO JORGE s/ EJEC. PRENDARIA, el día 9 de octubre de 1971 a las 9 hs., en calle Centenario s/n de la ciudad de Maipú, camión M. Benz, modelo 1964, motor OM 31208703798 AV, patente de esta Pvcia. 2054498. Base: $ 26.202,80, si transcurrida media hora no hubiere postores por la base se rematará con dicha base disminuida en un 25% y si transcurrida media hora más no hubiere postores saldrá a la venta sin base, al contado, al mejor postor.—Comisión 10 %. Todo dinero en efectivo.—Dolores, Setiembre 16 de 1971.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/29/9

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámara frigorífica. Pago buen precio. «La Espiga de Oro». v/30/9

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambertiana	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'

de Antonio Gisondo

Teléfono 21-157

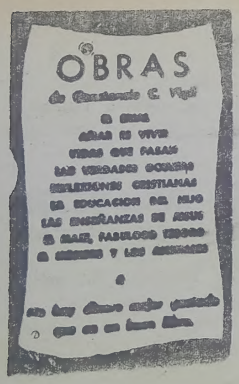
Partes de Enlace

En Imprenta «La Voz»

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú


OBRAS
de Constancio C. Vigil

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

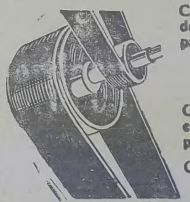
llévelo y páguelo en 12,24 y 36 MESES
Mueblería RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU F.C.N. G.R.

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

1947 - 1971

"LAS MORENAS"

DE BARBIERI

En su 4° Remate

80 TOROS A. ANGUS

De su producción controlados por la

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

EL VIERNES 1° DE OCTUBRE

A LAS 14 HORAS

En el local de la Asociación Rural de Maipú

Remata: Ferias Macchi Maipú S. A.

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

JORGE N. ROSSI

T. 1 F° 144 del Colegio de Martilleros de Dolores

L. N. ALEM 233 — T. E. 311 — DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas

(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Sobre los mismos, Ruta Nacional N° 2 y Cruce Camino a Oral, Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional N° 2. Superficie total 3.671,36 mts2.

Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 mts2. de playa adoquinada con entrada y salida a Ruta 2, Sala de máquinas y baño de 4ms. por 6ms. aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%, Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6° del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Edictos se publicaron en este diario y en el Boletín Oficial.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

MUSEO MUNICIPAL RAFAEL HUERGO Maipú Bs As